

# KREIDLER

## Kleinkrafttrad

### RS-G/RSH-G

### RS-G/RSH-GS

ab Fahrgestell-Nr. 5 175 355

## Ersatzteilliste

gültig ab Baujahr 1978



**KREIDLER WERKE GMBH**  
**FAHRZEUGWERKE**  
**7014 KORNWESTHEIM**

Fernruf (0 71 54) 30 93, 30 94, 2 00 11

Außerhalb der Bürozeiten auch an Sonn- und Feiertagen: Anrufbeantworter (0 71 54) 2 00 15

Fernschreiber 07 23 842 · Drahtwort: Kreidtermotor-Kornwestheim



Richtlinien für Ersatzteil-Bestellungen, für Reparatur-  
aufträge und für die Handhabung der vorliegenden Ersatz-  
teil-Liste

Nur Original-KREIDLER-Ersatzteile dürfen bei der Reparatur von KREIDLER-Fahrzeugen verwendet werden, da sonst jeder Garantieanspruch erlischt. Auch mit Rücksicht auf die Betriebssicherheit und die persönliche Sicherheit des Fahrers dürfen nur Original-KREIDLER-Ersatzteile verwendet werden. Das gleiche gilt für die Haftung des Händlers bei Unfällen. Also immer nur Original-KREIDLER-Ersatzteile!  
Um eine schnelle Erledigung Ihrer Bestellung zu ermöglichen, bitten wir folgende Richtlinien zu beachten:

1. Ersatzteilbestellung

1.1. Sämtliche Original-Ersatzteile können Sie von folgenden KREIDLER-Ersatzteil-Depots beziehen:

Walter Kunert                      1000 Berlin 61  
Inh. Jürgen Rotte                Mehringdamm 57  
                                          (030) 6 91 80 71

Gebrüder Sie                      2800 Bremen 61  
                                          Arsterdamm 70  
                                          Postfach 61 03 80  
                                          (0421) 87 70-1

Begena -                            7520 Bruchsal  
Herbert Süß                      Kinzigstraße 7  
                                          Postfach 12 47  
                                          (07251) 1 70 95-98

Greif & Schlick                  8630 Coburg  
                                          Raststraße 5  
                                          Postfach 6 89  
                                          (09561) 97 21

Theo Kanonenberg                4600 Dortmund 1  
Inh. Rudolf Scheidt            Heiliger Weg 3-5  
                                          Postfach 7 20  
                                          (0231) 52 83 55-56

Adolf Reyschmidt                6000 Frankfurt/M. 61  
                                          Wächtersbacher Str. 76  
                                          Postfach 61 02 69  
                                          (0611) 41 05 51/41 10 79

Böttcher OHG                    7800 Freiburg  
Inh. H. u. R. Böttcher        Friedrichstraße 56/58  
                                          Postfach 2 28  
                                          (0761) 3 63 44

Göhring GmbH                   3568 Gladenbach  
                                          Goethestraße 1  
                                          Postfach 11 68  
                                          (06462) 15 85

Müller-Langeneck KG            7320 Göppingen  
                                          Heilbronner Str. 10  
                                          Postfach 9 09  
                                          (07161) 6 90 51

Johannes J. Matthias            2000 Hamburg 1  
                                          Hammerbrockstr. 95-97  
                                          (040) 28 91-1

Theodor Dohle                   3000 Hannover-Vahrenheide  
                                          Alter Flughafen 8  
                                          Postfach 16 26  
                                          (0511) 63 10 51

Ernst Willner jr.                8070 Ingolstadt  
Inh. Horst Willner            Manchinger Str. 117  
                                          (0841) 6 90 63

Wilhelm Grohmann              2300 Kiel 1  
                                          Stormarn Straße 36  
                                          (0431) 68 00 21

|                                               |                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Otto u. Walter Köhler<br>GmbH                 | <u>5400 Koblenz-Wallersheim</u><br>Karl-Spaether-Ecke<br>August-Horch-Straße<br>Postfach 12 24<br>(0261) 3 20 64 |
| Hermann Becker GmbH                           | <u>5000 Köln 80</u><br>Bergisch-Gladbacher-Str. 1025<br>(0221) 68 10 08/09                                       |
| Gerhard Förster                               | <u>5090 Leverkusen 1</u><br>Ahrstraße 26<br>Postfach 10 04 64<br>(02172) 6 36 54                                 |
| Franz Hopp OHG<br>vorm. A. Eberle             | <u>6700 Ludwigshafen</u><br>Bayernstraße 71<br>(0621) 56 40 25                                                   |
| Franz Epple                                   | <u>8940 Memmingen</u><br>Mittereschweg 1<br>Postfach 14 30<br>(08331) 6 10 11-14                                 |
| J. Eickhaus KG                                | <u>4130 Moers</u><br>Rheinberger Str. 41<br>Postfach 1 08<br>(02841) 2 90 68                                     |
| Ferdinand Ratte KG                            | <u>4400 Münster</u><br>Holtenweg 33<br>(0251) 61 60 41-45                                                        |
| J. & G. Faßnacht                              | <u>8500 Nürnberg</u><br>Außerer Laufer Platz 17<br>(0911) 55 31 73<br>53 31 44/45                                |
| Holz OHG<br>Inh. K. Th. Emmel<br>Richard Karl | <u>8011 Putzbrunn</u><br>Innstraße 14<br>(089) 6 01 30 81-84                                                     |

|                 |                                                                                    |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Karl Kölbl KG   | <u>8400 Regensburg</u><br>Margaretenstraße 6 a<br>(0941) 2 30 77                   |
| Hermann Auch KG | <u>7000 Stuttgart 1</u><br>Sickstraße 34<br>(0711) 28 31 72                        |
| Hans Monz & Co. | <u>5500 Trier</u><br>Bruchhausenstraße 20 - 22<br>Postfach 28 48<br>(0651) 4 30 34 |

Durch einen kurzen Versandweg Ihrer Ersatzteil-Bestellungen wollen wir dazu beitragen, einen vorbildlichen Ersatzteil-Service zu gewährleisten.

#### 1.2. Ersatzteil-Nummer, Benennung und evtl. Muster

Geben Sie bitte in Ihren Bestellungen stets die Ersatzteilnummer und die genaue Benennung nach dieser Liste an. In Zweifelsfällen senden Sie am besten ein mit einem Anhänger versehenes Muster an uns. Dieser Anhänger muß Ihre Anschrift tragen.

#### 1.3. Lackierte Teile

Bei Bestellungen von lackierten Teilen für ein Kreidler-Fahrzeug ist es notwendig, daß hinter der Ersatzteilnummer die Farbe des Fahrzeugs mit angegeben wird.

#### 1.4. Fahrgestell- und Motor-Nummer

Von besonderer Wichtigkeit ist bei jeder Ersatzteilanforderung die Angabe von Fahrgestell- und Motornummer.

### 1.5. Kolbenbestellungen

Bei Bestellungen von Ersatz-Kolben ist es unbedingt notwendig, die Buchstabenbezeichnung derselben anzugeben. Diese befindet sich beim Kolben auf dem Kolbenboden und beim Zylinder auf der oberen Dichtfläche. Die Angaben dieser Buchstabenbezeichnung ist deshalb besonders wichtig, weil sie die genaue Zylinderbohrung und den genauen Kolbendurchmesser kenntlich macht.

### 1.6. Bestellungen unterschreiben

Ersatzteilbestellungen bitten wir zu unterschreiben und mit Ihrer Anschrift (Bestimmungsbezeichnung) zu versehen. Sie vermeiden dadurch unliebsame Verzögerungen beim Versand.

### 1.7. Mitteilungen auf Bestellschreiben

Benutzen Sie das Bestellschreiben nicht zu sonstigen Mitteilungen, die mit der Bestellung nicht zusammenhängen. Es besteht sonst die Gefahr, daß die Bestellung erst in eine andere Abteilung gelangt, wodurch sich ihre Erledigung verzögern könnte.

## 2. Reparaturaufträge

### 2.1. Stets die richtige Anschrift

- a) für Postkarten und Briefe:  
KREIDLER WERKE GMBH  
Fahrzeugwerke  
Postfach 16 40  
7014 Kornwestheim bei Stuttgart
- b) für Pakete  
KREIDLER WERKE GMBH  
Fahrzeugwerke  
7014 Kornwestheim bei Stuttgart

- c) für Bahnsendungen  
KREIDLER WERKE GMBH  
Fahrzeugwerke  
7014 Kornwestheim bei Stuttgart  
Anschlußgleis
- d) für Telegramme  
Kreidlermotor, 7014 Kornwestheim
- e) für Fernschreiben  
7 23494

### 2.2. Reparaturauftrag

Reparaturaufträge bitten wir mit genauen Angaben des Defekts schriftlich zu erteilen und zu unterschreiben.

Im Gewährleistungsfall ist unbedingt ein vollständig ausgefüllter Gewährleistungsantrag und die Garantiekarte dem Reparaturauftrag beizufügen.

### 2.3. Motoren vollständig einsenden

Da jeder uns zur Reparatur eingesandte Motor vor Verlassen des Werkes einem Probelauf unterzogen wird, bitten wir, die eingesandten Motoren vollständig, also mit Zünder, Vergaser und Zündkerzen einzusenden.

### 2.4. Mitgelieferte Zubehörteile

Werden Fahrzeuge oder Teile zur Reparatur an uns eingesandt, bitten wir dringend, ein Verzeichnis der mitfolgenden Zubehör- und Ausstattungsteile beizufügen. Im anderen Falle können wir keine Gewähr für fehlende Teile übernehmen. Vergessen Sie auch nicht, ein Begleitschreiben mitzusenden, aus dem die Art des Schadens oder die von uns auszuführenden Arbeiten zu ersehen sind.



## 2.5. Kostenvoranschlag

Wird ein Kostenvoranschlag gewünscht, so ist dies besonders anzugeben. Die Zusendung erfolgt sonst ohne vorherige Benachrichtigung.

Wird nach Erhalt des Kostenvoranschlags eine Reparatur abgelehnt und die Rücksendung des nicht instandgesetzten Motors verlangt, behalten wir uns vor, die für die Feststellung des Schadens aufgewendete Zeit in Rechnung zu stellen.

## 2.6. Verpackung

Die zum Selbstkostenpreis berechnete Verpackung wird nicht zurückgenommen. Bei eingesandten, verpackten Teilen wird die Verpackung nur zur Rücksendung verwendet, falls der Zustand derselben es erlaubt.

## 2.7. Versand

Haben Sie für den Versand besondere Wünsche, so sind diese vorzuschreiben; andernfalls wählen wir die uns geeignet erscheinende Versandart.

## 2.8. Reklamationen von Falschlieferungen

Reklamationen können nur innerhalb von 8 Tagen nach Empfang der Sendung geltend gemacht werden. Die Einsendung des Lieferscheins und der Frachtpapiere ist dazu unbedingt erforderlich.

## 2.9. Berechnung

Beachten Sie bitte, daß Reparaturen wie auch Ersatzteile nur gegen Vorkasse oder Nachnahme abgegeben werden können. Alte Teile werden nur auf ausdrücklichen Wunsch zurückgesandt, andernfalls werden sie nach einer Frist von 4 Wochen verschrottet.

## 3. Handhabung der Ersatzteil-Liste

### 3.1. Abbildungen

Die Abbildungen und Angaben in dieser Liste sind für die endgültige Ausführung unverbindlich. Konstruktive Änderungen bleiben vorbehalten.

### 3.2. Kennzeichnung der Ersatzteile "vollst."

Die Pfeile in der Ersatzteil-Liste geben den Umfang der vollständigen (mit "vollst." bezeichneten) Teile an. Nicht zugehörige Teile unterbrechen die Pfeillinie durch einen Bindestrich.

### 3.3. Neuteile

Bei neu in die Ersatzteil-Liste aufgenommenen Teilen sind die Ersatzteilnummern unterstrichen.

### 3.4. Verschleißteile

Verschleißteile sind vor der Ersatzteilnummer mit einem "V" gekennzeichnet.

### 3.5. Pfeile am unteren Seitenrand

Muß aus Platzgründen eine Baugruppe auf mehrere Seiten abgehandelt werden, so wird das am unteren Seitenrand durch Pfeile gekennzeichnet (Pfeil am rechten unteren Seitenrand nach rechts zeigend = Kapitel wird auf der nächsten Seite fortgesetzt, Pfeil am linken unteren Seitenrand nach links zeigend = Kapitel wurde schon auf der vorhergehenden Seite behandelt).

| Farb-<br>Index | Benennung                                          | ET-Nr.          |
|----------------|----------------------------------------------------|-----------------|
| 51             | <u>hellelfenbein</u>                               | 00.00.60 - 4 A  |
| 70             | <u>vulkanrot</u>                                   | 00.00.63 - 4 A  |
| 71             | <u>fischsilberschwarz</u>                          | 00.00.62 - 4 A  |
| 72             | <u>metallisé-anthrazit</u>                         | 00.00.64 - 4 A  |
| 75             | <u>brillant-beige</u>                              | 00.00.65 - 4 A  |
| 76             | <u>orange</u>                                      | 00.00.68 - 5/2  |
| 77             | <u>lindgrün</u>                                    | 00.00.69 - 5/2  |
| 78             | <u>mattschwarz</u>                                 | 00.00.73 - 5/2  |
| 79             | <u>leuchtorange</u> für<br>Dreischichtlackierung   | 00.00.74 - 5/2  |
|                | <u>Haftgrund weiß</u> für<br>Dreischichtlackierung | 00.00.74a - 5/2 |
|                | <u>Decklack klar</u> für<br>Dreischichtlackierung  | 00.00.74b - 5/2 |
| 80             | <u>metalleffektblau</u>                            | 00.00.66 - 5/2  |
| 81             | <u>zenitblau</u>                                   | 00.00.67 - 5/5  |
| 83             | <u>alu-metalleffekt</u>                            | 00.00.75 - 5/2  |
| 84             | <u>Ersatz-orange</u>                               | 00.00.76 - 5/2  |
| 85             | <u>signalgelb</u>                                  | 00.00.77 - 5/2  |
| 86             | <u>schwarz</u> , temp.-fest                        | 00.00.78 - 5/2  |
| 87             | <u>golffgrün</u>                                   | 00.00.79 - 5/2  |
| 88             | <u>grün metallic</u>                               | 00.00.80 - 5/2  |
| 89             | <u>capriblau</u>                                   | 00.00.81 - 5/2  |
| 92             | <u>signalrot</u>                                   | 00.00.84 - 5/2  |

Da hier keine Original-Farbtöne abgebildet werden können, vergleichen Sie bitte die Farbbezeichnungen in Ihren Prospektunterlagen.

# Kleinkrafttrad

Index

|                       |                                                                              |      |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------|------|
| <u>Motor:</u>         | Motor mit Befestigungsteilen                                                 | N 3  |
|                       | Gehäuse links                                                                | N 4  |
|                       | Gehäuse rechts                                                               | N 6  |
|                       | Zylinder, Kolben, Zylinderkopf, Zündkerze                                    | N 7  |
|                       | Kurbeltrieb, Primärantrieb                                                   | N 8  |
|                       | Primärantrieb, Kupplung                                                      | N 9  |
|                       | Vorgelegewelle, Keilwelle, Kettenritzel, Schaltwalze mit Schaltgabeln        | N 10 |
|                       | Kickstarterwelle, Schalthebelsnabe, Fußschalthebel, Kickstarterhebel         | N 12 |
|                       | Vergaser 20 Ø, Vorkammer                                                     | N 13 |
|                       | Auspuffanlage                                                                | N 15 |
|                       | Zündanlage BOSCH MJKZ 35/30W                                                 | N 16 |
| <u>Hauptrahmen:</u>   | Rahmen, Steuerlager, Lenkschloß, Typenschild, Motorschutzbügel               | N 17 |
|                       | Sitzbank, Gepäckträger, Hinterrad-Kotflügel                                  | N 18 |
|                       | Spoilersitzbank, Gepäckträger, Hinterrad-Kotflügel                           | N 19 |
|                       | Hinterrad-Schwinge, Ständer, Sportfederbein                                  | O 1  |
|                       | Unterbau, Fußrastengummi, Bremshebel, Bremslichtschalter, Hinterrad-Bremszug | O 2  |
| <u>Teleskopgabel:</u> | Teleskopgabel, Scheinwerferhalter                                            | O 3  |

Index

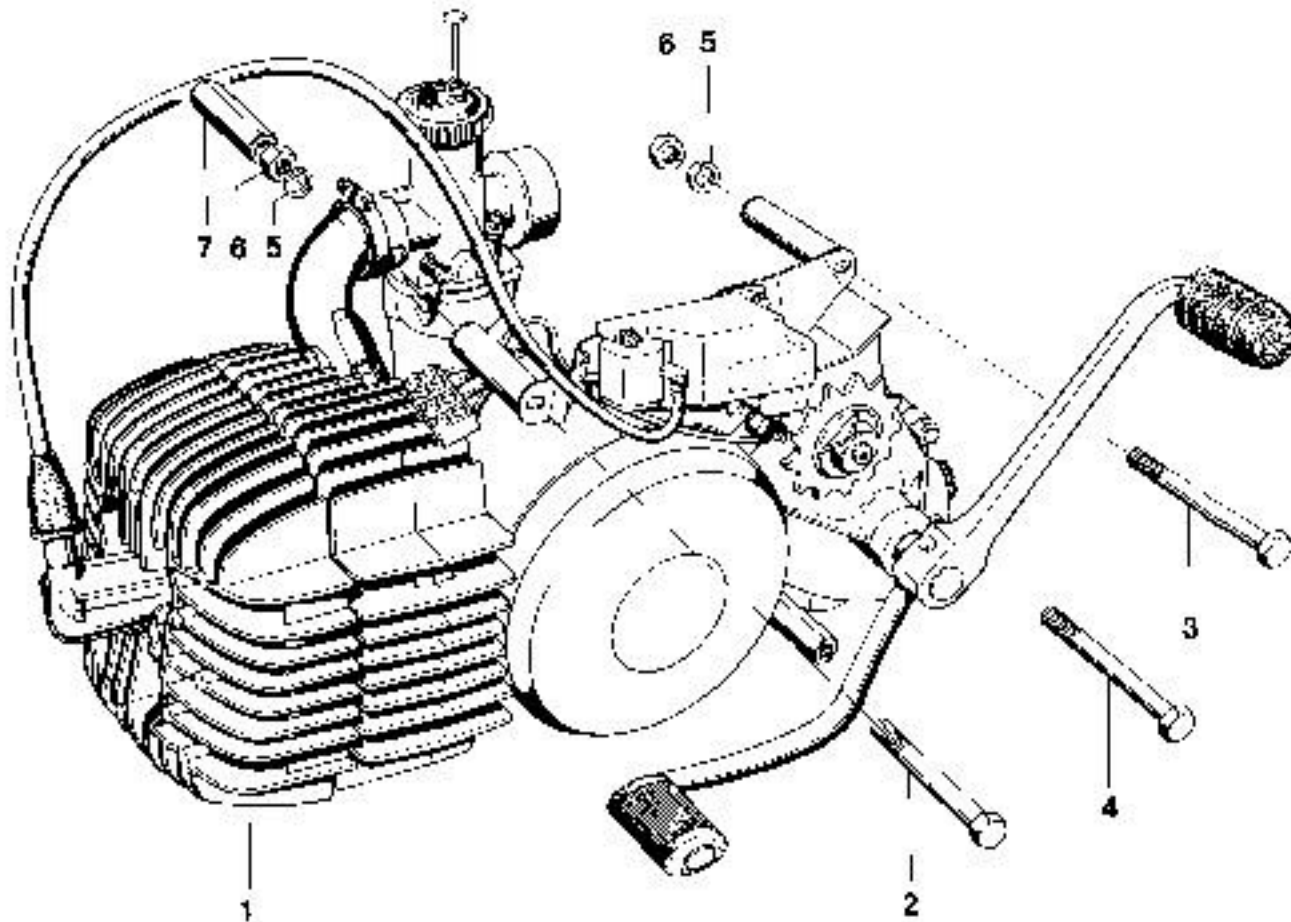
|                          |                                                               |      |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|------|
|                          | Steuerlager, Vorderrad-Kotflügel - bis Fg.-Nr. 5179404        | O 5  |
|                          | Vorderrad-Kotflügel, Seitenstrahler vorn - ab Fg.-Nr. 5179405 | O 6  |
| <u>Lenker:</u>           | Lenkerbügel                                                   | O 7  |
|                          | Gasdrehgriff, Gaszug, Vorderrad-Bremszug                      | O 8  |
|                          | Gasdrehgriff mit Hauptbremszylinder, Gaszug                   | O 9  |
|                          | Kupplungshebel, Kupplungszug, Rückspiegel                     | O 10 |
| <u>Verkleidungen:</u>    | Motorverkleidung, Kettenkasten                                | O 11 |
| <u>Kraftstoffanlage:</u> | Kraftstoffbehälter, Kraftstoffhahn                            | O 12 |
| <u>Vorderrad:</u>        | Gußrad mit Trommelbremse 160 Ø                                | O 13 |
|                          | Guß- und Verbundrad mit Brems Scheibe                         | O 14 |
|                          | Bremszange, Reparatursätze                                    | O 15 |
|                          | Bremsschlauch mit Befestigungsteilen                          | O 16 |
| <u>Hinterrad:</u>        | Guß- und Verbundrad mit Trommelbremse 160 Ø                   | O 17 |
| <u>Elektr. Anlage:</u>   | Scheinwerfer                                                  | O 19 |
|                          | Cockpit, Nabenantrieb, Tachowelle                             |      |
|                          | ↑ von Fg.-Nr. 5 186 955                                       |      |
|                          | ↑ bis Fg.-Nr. 5 176 904                                       | O 20 |
|                          | ↑ ab Fg.-Nr. 5 176 905                                        | P 2  |

# Index

|                                       |                                                                                        |      |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|
|                                       | Blinkerschalter, Lenker-<br>schalter, Blinkerhalter mit<br>Blinkleuchten, Kabelstränge | P 4  |
|                                       | Kasten rechts + links,<br>Ladeeinheit, Blinkgeber,<br>Kabelstränge                     | P 5  |
|                                       | Signalhorn, Rücklicht,<br>Seitenstrahler hinten                                        | P 7  |
| <u>Werkzeug:</u>                      | Werkzeugsatz, Luftpumpe                                                                | P 8  |
| <u>Zubehör:</u>                       | Beinschutz                                                                             | P 9  |
| <u>Sortimente:</u>                    | Radialdichtringe, Kugellager,<br>Dichtungen                                            | P 10 |
| <u>Sonderzubehör:</u>                 | Packtaschen                                                                            | P 10 |
| <u>Alphabetisches Sachverzeichnis</u> | - Kleinkrafttrad                                                                       | P 11 |

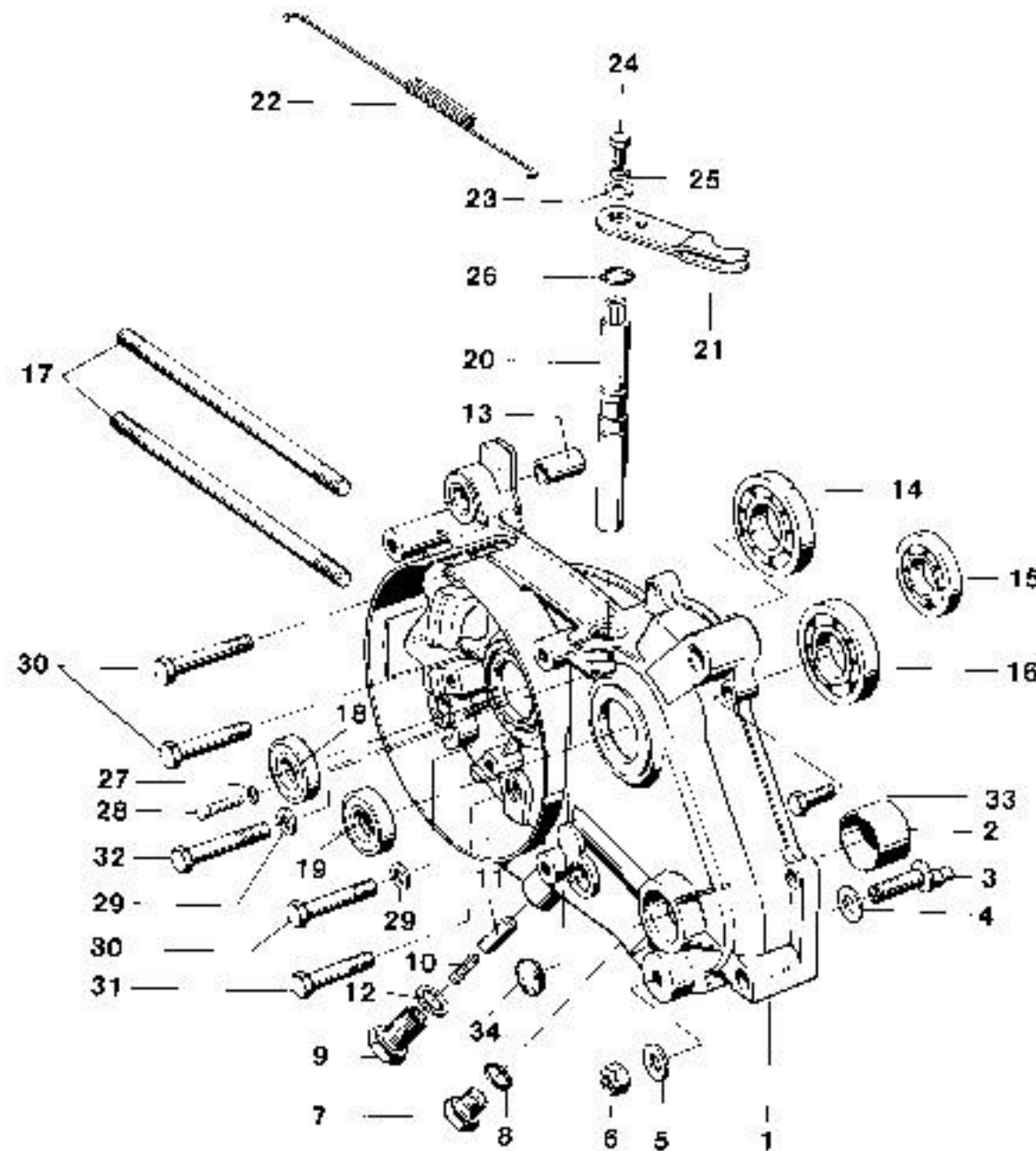


| Bild-Nr. | ET-Nr.    | Benennung                                                                                               | alle RS |
|----------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1        | 15.00.40b | Motor, vollst., 5 Gänge mit Fußschaltung, Kickstarter, MHKZ-Anlage 65 Watt Vergaser 20 Ø, Ritzel Z = 14 | 1       |
| 2        | 00.10.41  | Sechskantschraube M8x85 DIN 931                                                                         | 1       |
| 3        | 00.10.79  | Sechskantschraube M8x97 DIN 931                                                                         | 1       |
| 4        | 00.10.68  | Sechskantschraube M8x103 DIN 931                                                                        | 1       |
| 5        | 15.09.09  | Scheibe                                                                                                 | 6       |
| 6        | 00.29.13  | Sechskantmutter VM 8 DIN 980                                                                            | 3       |
| 7        | 47.03.04  | Distanzstück für Motorverkleidung                                                                       | 1       |



K 540 172 a

Gruppe: Motor/Gehäuse links

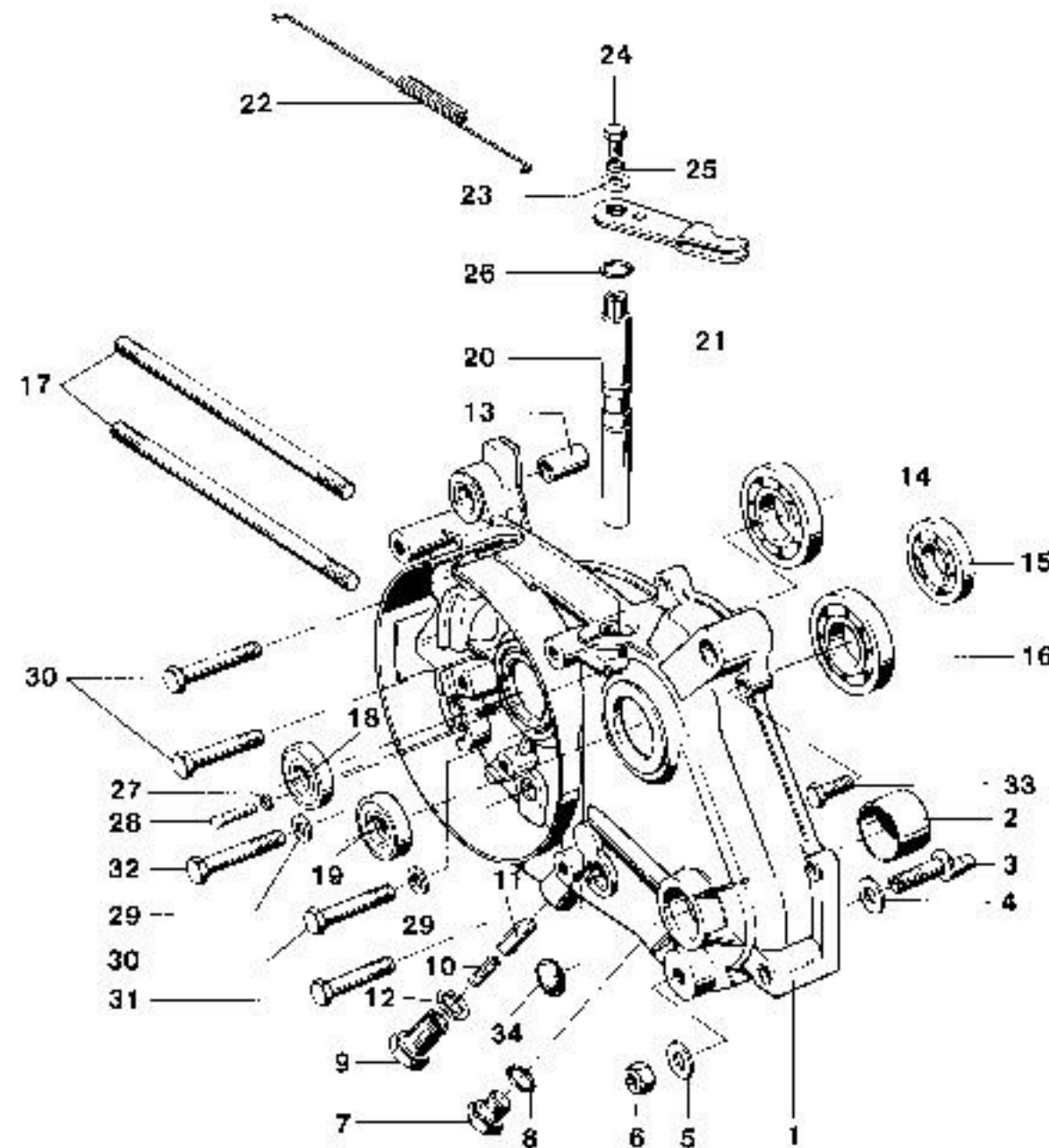


| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                       | alle RS |
|----------|------------|-------------------------------------------------|---------|
| 1        | 15.61.99   | <u>Gehäuse links mit Lagerbuchse</u>            | 1       |
| 2        | 15.51.03   | † Lagerbuchse                                   | 1       |
| 3        | 15.06.26   | Exzentrerschraube                               | 1       |
| 4        | V 15.06.27 | Dichtscheibe                                    | 1       |
| 5        | 00.33.53   | Scheibe 8,4                                     | 1       |
| 6        | V 00.21.53 | Mutter M 8 selbstsichernd                       | 1       |
| 7        | V 00.19.60 | Verschlußschraube                               | 1       |
| 8        | V 00.70.01 | Dichtring C 12x16                               | 1       |
| 9        | 15.06.29   | Rastschraube                                    | 1       |
| 10       | V 15.21.26 | Druckfeder                                      | 1       |
| 11       | 15.06.28   | Raste                                           | 1       |
| 12       | V 00.70.22 | Dichtring C 14x18                               | 1       |
| 13       | 15.01.11   | Paßhülse                                        | 2       |
| 14       | V 00.63.00 | Kugellager B0 17 DIN 615 für Kurbelwelle        | 1       |
| 15       | V 00.61.00 | Kugellager 6201/C3 DIN 625 für Vorgelegewelle   | 1       |
| 16       | V 00.61.30 | Kugellager 6302/C3 DIN 625 für Keilwelle        | 1       |
| 17       | V 00.22.00 | Stiftschraube M8x95 DIN 940                     | 2       |
| 18       | V 00.76.53 | Radialdichtring 17x28x8 für Kurbelwelle         | 1       |
| 19       | V 00.77.50 | Radialdichtring B15x24x7 DIN 3760 für Keilwelle | 1       |
| 20       | V 15.51.11 | Welle f. Kupplung                               | 1       |
| 21       | V 15.01.97 | Hebel für Kupplung                              | 1       |
| 22       | V 15.10.07 | Rückholfeder                                    | 1       |
| 23       | 15.01.14   | Scheibe                                         | 1       |
| 24       | 00.11.22   | Sechskantschraube M6x12 DIN 933                 | 1       |
| 25       | 00.43.37   | Federring B 6 DIN 127                           | 1       |
| 26       | V 15.51.04 | Runddichtring 10,1x1,7                          | 1       |
| 27       | 00.31.06   | Pappscheibendichtung 5,3 DIN433                 | 1       |
| 28       | 00.55.14   | Halbrundkerbnagel 5x28 DIN 1476                 | 1       |

K 540 183 c



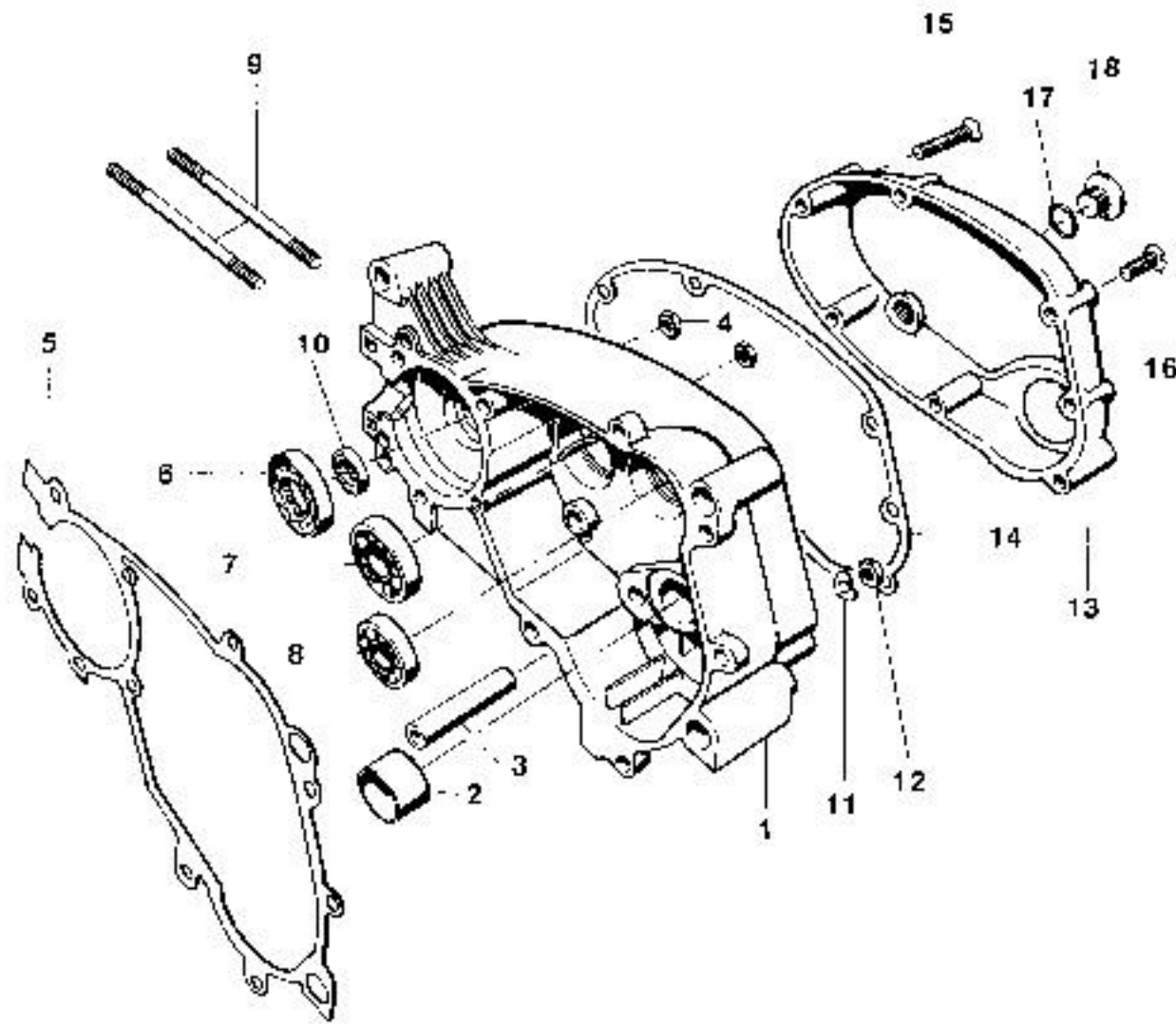
Gruppe: Motor/Gehäuse links



K 646 183 G

| Bild-Nr. | ST-Nr.   | Benennung                       | alle RS |
|----------|----------|---------------------------------|---------|
| 29 ✓     | 00.70.08 | Dichtring C6x10 DIN 7603        | 2       |
| 30       | 00.10.36 | Sechskantschraube M6x80 DIN 931 | 3       |
| 31       | 00.10.44 | Sechskantschraube M6x67 DIN 931 | 1       |
| 32       | 00.10.59 | Sechskantschraube M6x85 DIN 931 | 1       |
| 33       | 00.10.39 | Sechskantschraube M6x26 DIN 931 | 5       |
| 34 ✓     | 00.33.00 | Verschlussscheibe 14 DIN 470    | 1       |

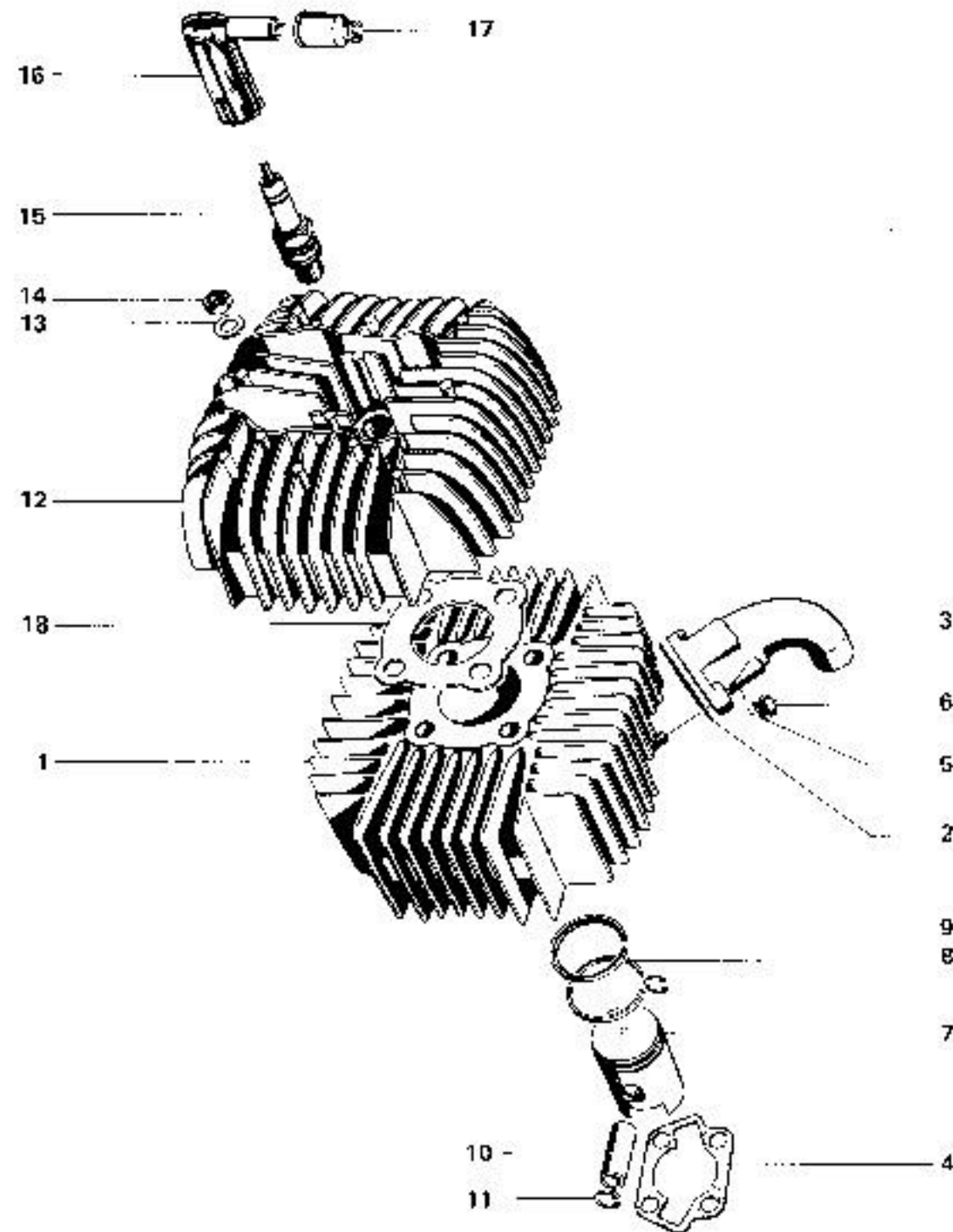
Gruppe: Motor/Gehäuse rechts



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                       | alle RS |
|----------|------------|-------------------------------------------------|---------|
| 1        | 15.61.35   | <u>Gehäuse rechts, mit Lagerbuchse</u>          | 1       |
| 2        | 15.51.09   | <u>† Lagerbuchse</u>                            | 1       |
| 3        | 15.01.06   | Anschlagbolzen für Kickstarter und Federhaltung | 1       |
| 4        | 00.20.19   | Sechskantmutter M6 DIN 934                      | 2       |
| 5        | ✓ 15.61.02 | Gehäusedichtung                                 | 1       |
| 6        | ✓ 00.63.00 | Kugellager B0 17 DIN 615 für Kurbelwelle        | 1       |
| 7        | ✓ 00.60.31 | Kugellager 6004/C3 DIN 625 für Vorgelegewelle   | 1       |
| 8        | ✓ 00.61.01 | Kugellager 6202/C3 DIN 625 für Keilwelle        | 1       |
| 9        | 00.22.00   | Stiftschraube M8x95 DIN 940                     | 2       |
| 10       | ✓ 00.76.53 | Radialdichtring 17x28x8 für Kurbelwelle         | 1       |
| 11       | 00.43.63   | Federscheibe B6 DIN 137                         | 16      |
| 12       | 00.20.19   | Sechskantmutter M6 DIN 934                      | 8       |
| 13       | 15.60.04   | <u>Gehäusedeckel</u>                            | 1       |
| 14       | ✓ 15.10.02 | Dichtung                                        | 1       |
| 15       | 00.16.11   | Linsensenkschraube M6x40 DIN 91                 | 6       |
| 16       | 00.16.12   | Linsenschraube M6x35 DIN 91                     | 1       |
| 17       | ✓ 00.70.01 | Dichtring C12x16 DIN 7603                       | 1       |
| 18       | ✓ 11.00.19 | Öleinfüllschraube                               | 1       |

K 046 103 c

Gruppe: Motor/Zylinder, Kolben, Zylinderkopf  
Zündkerze

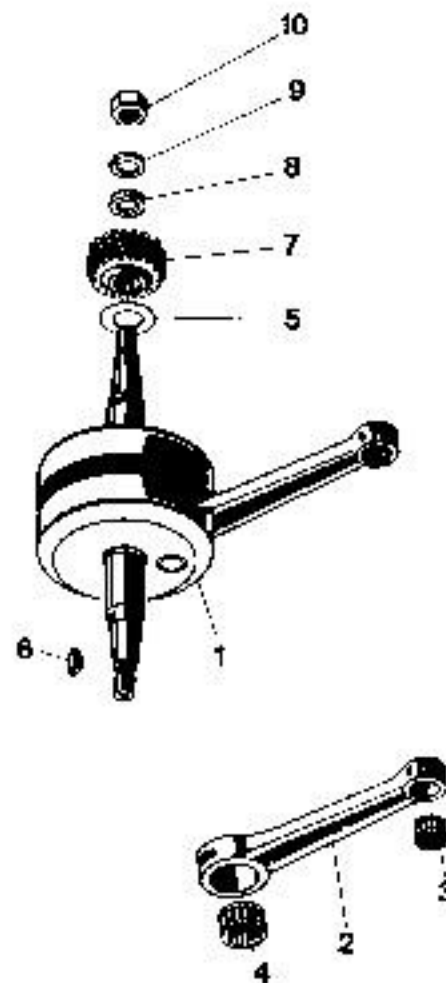


K 545173a

| Bild-Nr. | ET-Nr.      | Benennung                          | alle RS |
|----------|-------------|------------------------------------|---------|
| 1        | V 15.43.78  | Zylinder mit Kolben                | 1       |
| -        | 15.33.04    | Dämpfungskamm 2x                   | 2       |
| -        | 15.33.05    | Dämpfungskamm 5x29 breit           | 1       |
| -        | 15.33.07    | Dämpfungskamm 5x18 breit           | 1       |
| -        | 15.33.13    | Dämpfungskamm 3x                   | 5       |
| -        | 15.33.09    | Dämpfungskamm 6x                   | 4       |
| -        | 00.22.03    | -Stiftschraube M6x20 DIN 940       | 2       |
| 2        | V 15.43.05  | -Dichtung für Saugleitung          | 1       |
| 3        | 15.43.13    | -Vergaserstutzen                   | 1       |
| 4        | V 15.43.04  | -Zylinderfußdichtung               | 1       |
| 5        | 00.43.63    | -Federscheibe B6 DIN 137           | 2       |
| 6        | 00.20.19    | -Sechskantmutter M6 DIN 934        | 2       |
| 7        | V 15.43.88  | Kolben, vollst.                    | 1       |
| 8        | V 00.90.11  | Rechteckring, 1,5 hoch, hart       | 1       |
| 9        | V 00.90.08  | LD-Ring 2,0 hoch                   | 1       |
| 10       | V 15.63.11  | Kolbenbolzen 14Ø                   | 1       |
| 11       | V 00.48.01  | Sicherungsring für Kolbenbolzen    | 2       |
| 12       | 15.33.83    | Zylinderkopf mit Dämpfungsstöpfeln | 1       |
| -        | 15.33.01    | Dämpfungsstöpsel 11,5 lang         | 16      |
| -        | 15.33.03    | Dämpfungsstöpsel 13,5 lang         | 14      |
| 18       | V 15.43.01  | Zylinderkopfdichtung               | 1       |
| 13       | 00.30.03    | Scheibe 8,4 DIN 125                | 4       |
| 14       | 00.20.22    | Sechskantmutter M8 DIN 934         | 4       |
| 15       | V 08.11.03  | Zündkerze 250 WE                   | 1       |
| 16       | V 15.22.15  | Entstörstecker Ø 7                 | 1       |
| 17       | V 15.22.16  | Regenschutzhülle                   | 1       |
| -        | V 215.02.02 | Entstörstecker Ø 5                 | 1       |
| -        | V 15.12.03  | Regenschutzhülle                   | 1       |

Bei Kolbenbestellung unbedingt Maßgruppe angeben.  
Gekennzeichnet durch je einen Buchstaben auf dem  
Kolbenboden und am Zylinder.



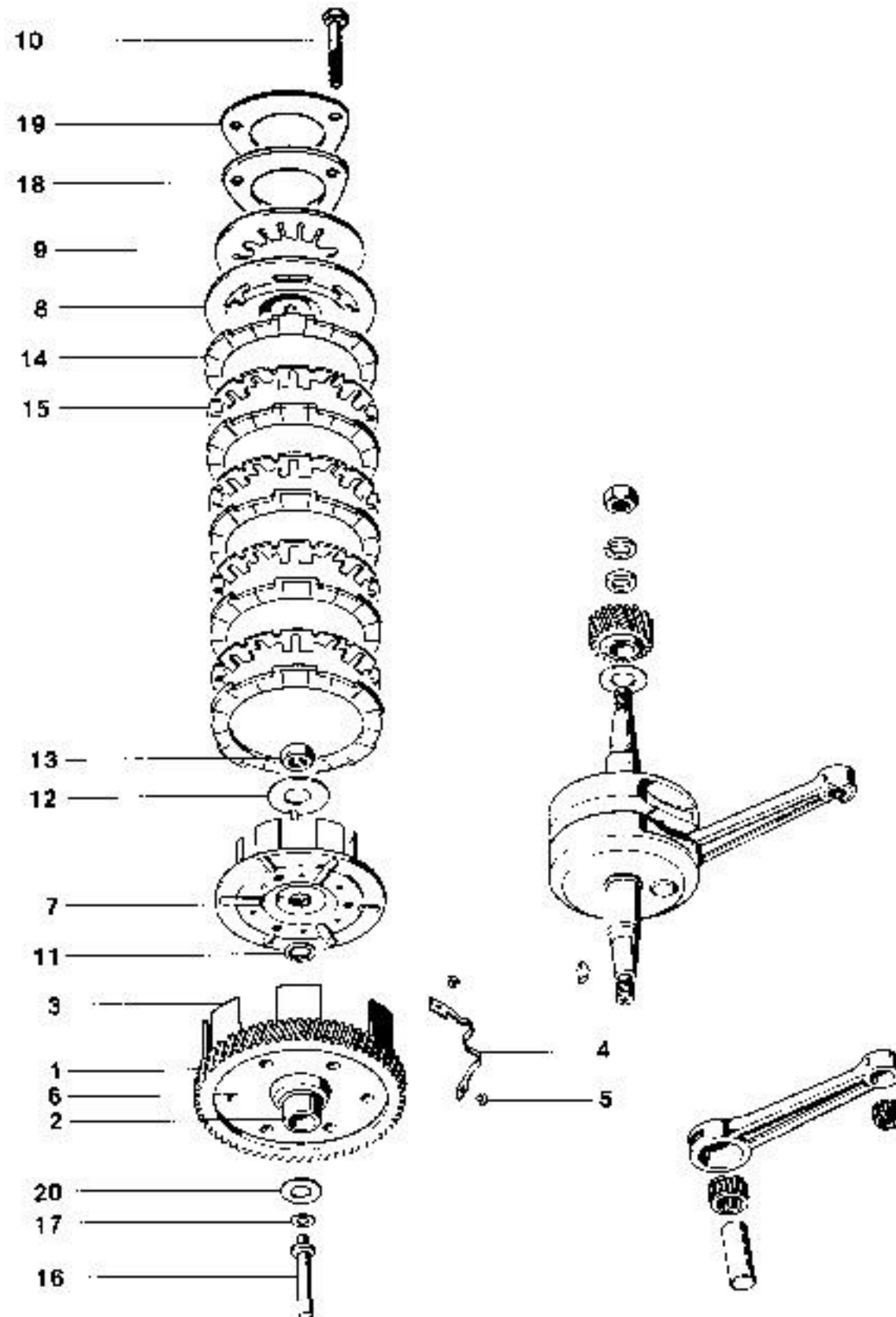


K 540106 q

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                 | alle RS |
|----------|------------|-------------------------------------------|---------|
| 1        | V 15.65.00 | Kurbeltrieb, vollst.                      | 1       |
| 2        | 15.65.61   | Pleuel                                    | 1       |
| 3        | 15.65.02   | + Nadelkäfig für Kolbenbolzen             | 1       |
| -        | 15.65.63   | Kurbelzapfen                              | 1       |
| 4        | 15.65.66   | * Nadelkäfig für Kurbelzapfen             | 1       |
|          |            | Ausgleichscheibe für Kurbelwellenlagerung |         |
| 5        | V 15.05.07 | 0,1 mm                                    | n.B.    |
| -        | V 15.05.08 | 0,2 mm                                    | n.B.    |
| -        | V 15.05.09 | 0,15 mm                                   | n.B.    |
| 6        | V 00.80.01 | Scheibenfeder für Polrad                  | 1       |
| 7        | 15.67.18   | Ritzel Z = 20                             | 1       |
| 8        | 15.07.19   | Abstandring                               | 1       |
| 9        | V 00.43.00 | Federring A 10 DIN 128                    | 1       |
| 10       | V 00.20.27 | Sechskantmutter M 10 x 1 links<br>DIN 934 | 1       |

- + ) Toleranzgruppen 0-2; -2-4; -4-6  $\mu$   
1-3; -3-5; -5-7  $\mu$   
Radialluft zwischen Kolbenbolzen und Nadelkäfig darf 0 - 1  $\mu$  betragen. Beim Auswechseln des Nadelkäfigs entsprechend paaren.
- \* ) Toleranzgruppen 0-2; -2-4; -4-6; -6-8  $\mu$   
Radialluft zwischen Kurbelzapfen und Nadelkäfig darf 8 - 14  $\mu$  betragen. Beim Auswechseln des Nadelkäfigs entsprechend paaren.

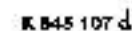
Gruppe: Motor/Primär Antrieb, Kupplung



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                       | alle RS |
|----------|------------|---------------------------------|---------|
| 1        | 15.67.92   | Kupplungsrad, vollst., z=79     | 1       |
| 2        | 15.67.03   | Buchse                          | 1       |
| 3        | 15.57.04   | Kupplungskorb                   | 1       |
| 4        | 15.57.20   | Feder                           | 1       |
| 5        | 00.58.53   | Senkniet 2,6x6 DIN 661          | 2       |
| 6        | 00.58.51   | Senkniet 4x8 DIN 661            | 6       |
| 7        | 15.07.99   | Kupplungsmuffe                  | 1       |
| 8        | 15.57.07   | Decklamelle                     | 1       |
| 9        | 15.67.11   | Tellerfeder für Kupplung        | 1       |
| 10       | 00.10.52   | Sechskantschraube M6x32 DIN 931 | 3       |
| 11       | 15.07.21   | Scheibe                         | 1       |
| 12       | 00.47.50   | Sicherungsblech 13 DIN 432      | 1       |
| 13       | 00.20.52   | Sechskantmutter M12x1 DIN 936   | 1       |
| 14       | ✓ 15.07.09 | Reiblamelle                     | 5       |
| 15       | ✓ 15.67.04 | Innenlamelle                    | 4       |
| 16       | ✓ 15.07.12 | Druckstift kurz                 | 1       |
| 17       | ✓ 15.07.20 | Ausgleichscheibe 0,25 mm        | n.B.    |
| -        | ✓ 15.07.15 | Ausgleichscheibe 0,5 mm         | n.B.    |
| -        | ✓ 15.07.16 | Ausgleichscheibe 1,5 mm         | n.B.    |
| 18       | 15.07.08   | Druckplatte                     | 1       |
| 19       | ✓ 15.07.13 | Sicherungsblech                 | 1       |
| 20       | 13.06.15   | Ausgleichscheibe                | n.B.    |

K 545 106 B

Gruppe: Motor/Vorgelegewelle, Keilwelle, Kettenritzel  
Schaltwalze mit Schaltgabeln



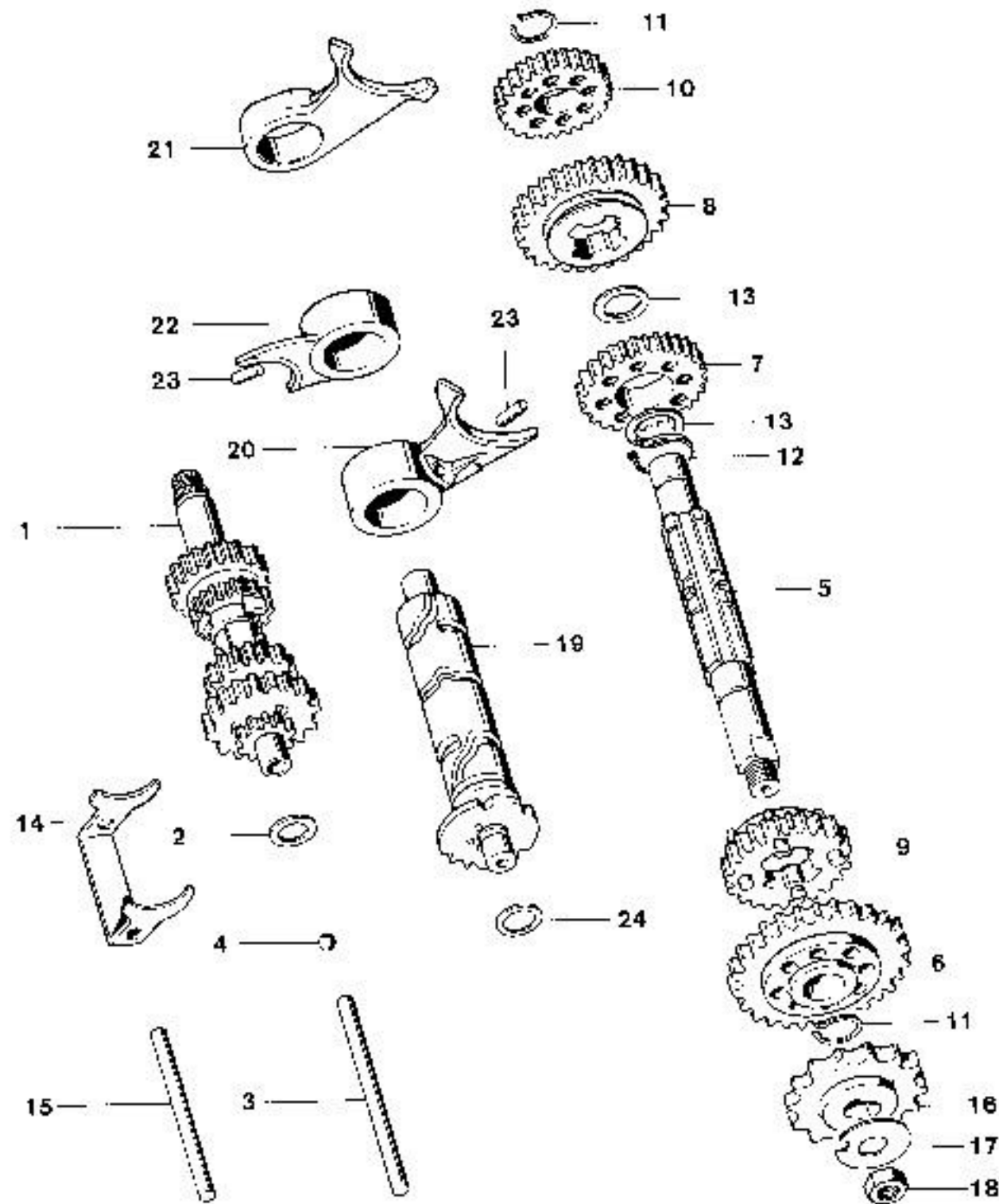
| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                       | alle RS |
|----------|------------|---------------------------------|---------|
| 1        | 15.66.91a  | <u>Vorgelegewelle</u> , vollst. | 1       |
| 2        | 15.06.09   | Anlaufscheibe 0,1 mm            | n.B.    |
| -        | 15.06.12   | Anlaufscheibe 0,3 mm            | n.B.    |
| -        | 15.06.13   | Anlaufscheibe 0,5 mm            | n.B.    |
| 3        | 15.66.07   | Druckstift lang                 | 1       |
| 4        | 00.69.28   | Kugel 6 mm $\phi$ DIN 5401      | 1       |
| 5        | 15.66.06a  | <u>Keilwelle</u>                | 1       |
| 6        | 15.66.21   | Zahnrad 46 Zähne                | 1       |
| 9        | 15.66.44   | Schaltrad 33 Zähne              | 1       |
| 10       | 15.66.98   | Zahnrad 31 Zähne                | 1       |
| 7        | 15.66.13   | Schaltrad 40 Zähne              | 1       |
| 8        | 15.66.22   | Zahnrad 36 Zähne                | 1       |
| 11       | 00.46.60   | Sicherungsring 15x1 DIN 471     | 2       |
| -        | 11.00.25   | Ausgleichscheibe 0,1 mm         | n.B.    |
| -        | 11.00.32   | Ausgleichscheibe 0,3 mm         | n.B.    |
| -        | 11.00.33   | Ausgleichscheibe 0,5 mm         | n.B.    |
| 12       | 00.46.56   | Sicherungsring 20x1,2 DIN 417   | 1       |
| 13       | 15.66.18   | Distanzscheibe                  | 2       |
| 14       | 15.66.19   | Distanzgabel                    | 1       |
| 15       | 15.66.20   | Gabelachse                      | 1       |
| 16       | V 15.60.52 | Kettenritzel Z = 14             | 1       |
| 17       | V 15.60.11 | Sicherungsblech                 | 1       |
| 18       | 15.60.10   | Mutter M 10 x 1                 | 1       |
| -        | 15.06.96   | <u>Schaltwalze</u> , vollst.    | 1       |
| 19       | 15.06.16   | ↑ Schaltwalze                   | 1       |
| -        | 00.53.50   | Zylinderstift 4m 6x14 DIN 6325  | 4       |
| 20       | 15.66.40   | Schaltgabel, links              | 1       |
| 21       | 15.66.97   | Schaltgabel, rechts vollst.     | 1       |



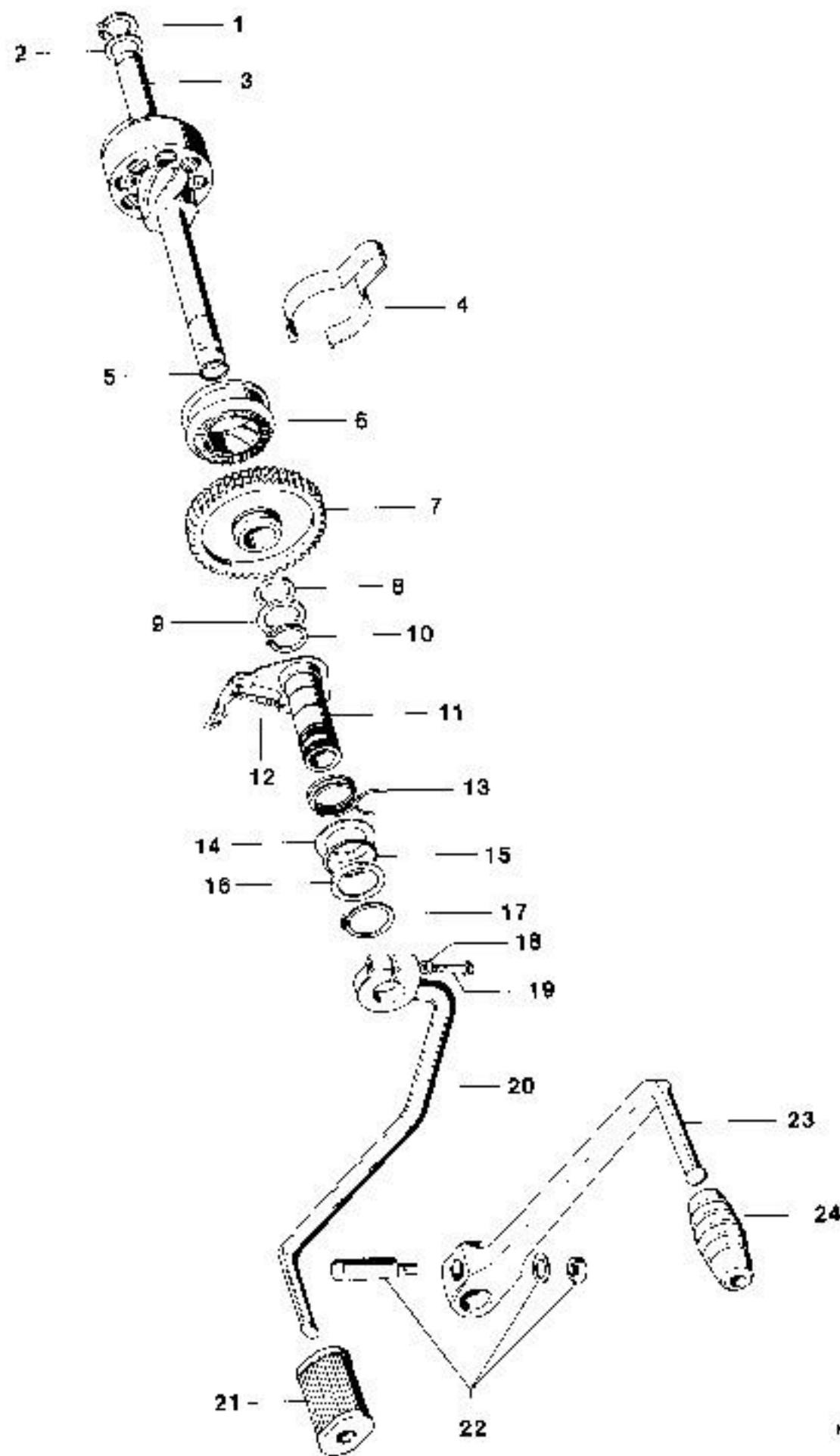
Gruppe : Motor/Vorgelegewelle, Keilwelle, Ketten-  
ritzel, Schaltwalze mit Schaltgabeln

| Bild-Nr. | ET-Nr. | Benennung | alle RS |
|----------|--------|-----------|---------|
|----------|--------|-----------|---------|

|    |          |                                                |      |
|----|----------|------------------------------------------------|------|
| 22 | 15.66.45 | Mittenschaltgabel                              | 1    |
| 23 | 00.53.09 | Ringkopf-Zylinderstift<br>5 m 6x13,7 wie DIN 7 | 2    |
| 24 | 15.06.30 | Scheibe                                        | 1    |
| -  | 15.06.09 | Anlaufscheibe 0,1 mm                           | n.B. |
| -  | 15.06.12 | Anlaufscheibe 0,3 mm                           | n.B. |
| -  | 15.06.13 | Anlaufscheibe 0,5 mm                           | n.B. |
| -  | 15.06.15 | Anlaufscheibe 1,0 mm                           | n.B. |



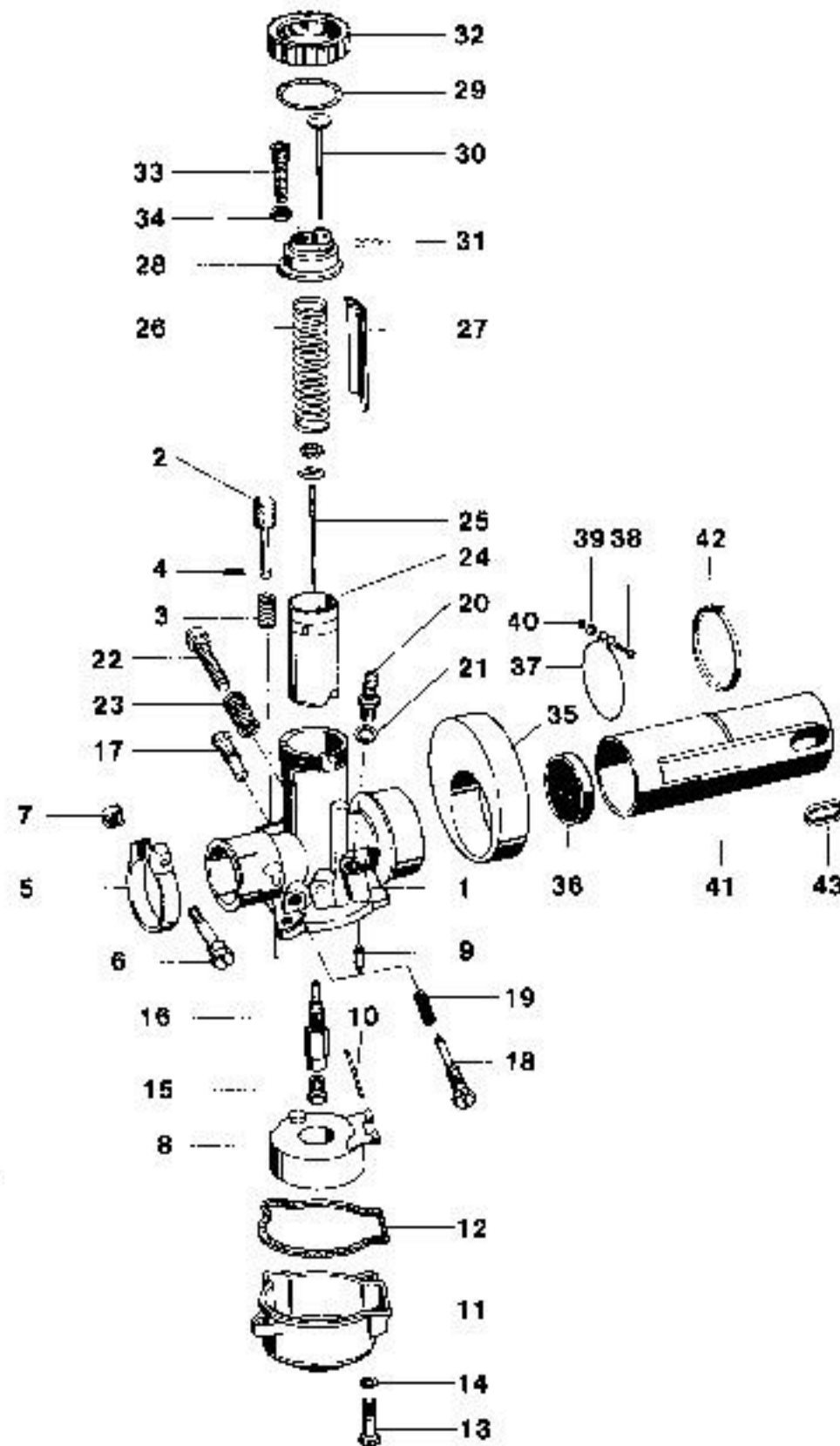
K 545 107 d



Gruppe: Motor/Kickstarterwelle, Schalthebelnabe, Fuß-  
schalthebel, Kickstarterhebel

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                        | alle RS |
|----------|------------|----------------------------------|---------|
| 1        | 15.58.16   | Sicherungsring                   | 1       |
| 2        | 15.58.09   | Scheibe                          | n.B.    |
| -        | 15.58.17   | Ausgleichscheibe                 | n.B.    |
| -        | 15.58.15   | Scheibe                          | n.B.    |
| -        | 15.58.19   | Scheibe                          | n.B.    |
| 3        | 15.08.99   | <u>Kickstarterwelle, vollst.</u> | 1       |
| 4        | 15.18.06   | Schleppfeder                     | 1       |
| 5        | 00.01.67   | O-Ring 13x1,5                    | 1       |
| 6        | 15.18.05   | Gewindemuffe                     | 1       |
| 7        | 15.08.98   | Kickstarterrad 2 = 48            | 1       |
| 8        | 15.58.09   | Ausgleichscheibe                 | n.B.    |
| 9        | 15.58.10   | Anlaufscheibe                    | 1       |
| 10       | 15.58.16   | Sicherungsring                   | 1       |
| 11       | 15.06.95   | <u>Schalthebelnabe</u>           | 1       |
| 12       | 15.06.24   | Zugfeder                         | 1       |
| 13       | 15.06.25   | Rückholfeder                     | 1       |
| 14       | 15.06.33   | Scheibe                          | 1       |
| 15       | 00.71.00   | Runddichtring 19x1,5             | 1       |
| 16       | 15.06.32   | Scheibe                          | 1       |
| 17       | 00.46.62   | Sicherungsring 22x1,2            | 1       |
| -        | V 15.10.87 | <u>Fußschalthebel, vollst.</u>   | 1       |
| 18       | 00.43.63   | Federscheibe B 6 DIN 137         | 2       |
| 19       | 00.10.52   | Sechskantschraube M6x32 DIN 931  | 1       |
| 20       | V 15.10.41 | Fußschalthebel                   | 1       |
| 21       | V 15.50.16 | Schalthebelgummi                 | 1       |
| 22       | V 15.08.01 | BSA-Keil                         | 1       |
| 23       | V 15.60.61 | <u>Kickstarterhebel</u>          | 1       |
| 24       | V 15.60.62 | <u>Startergummi</u>              | 1       |

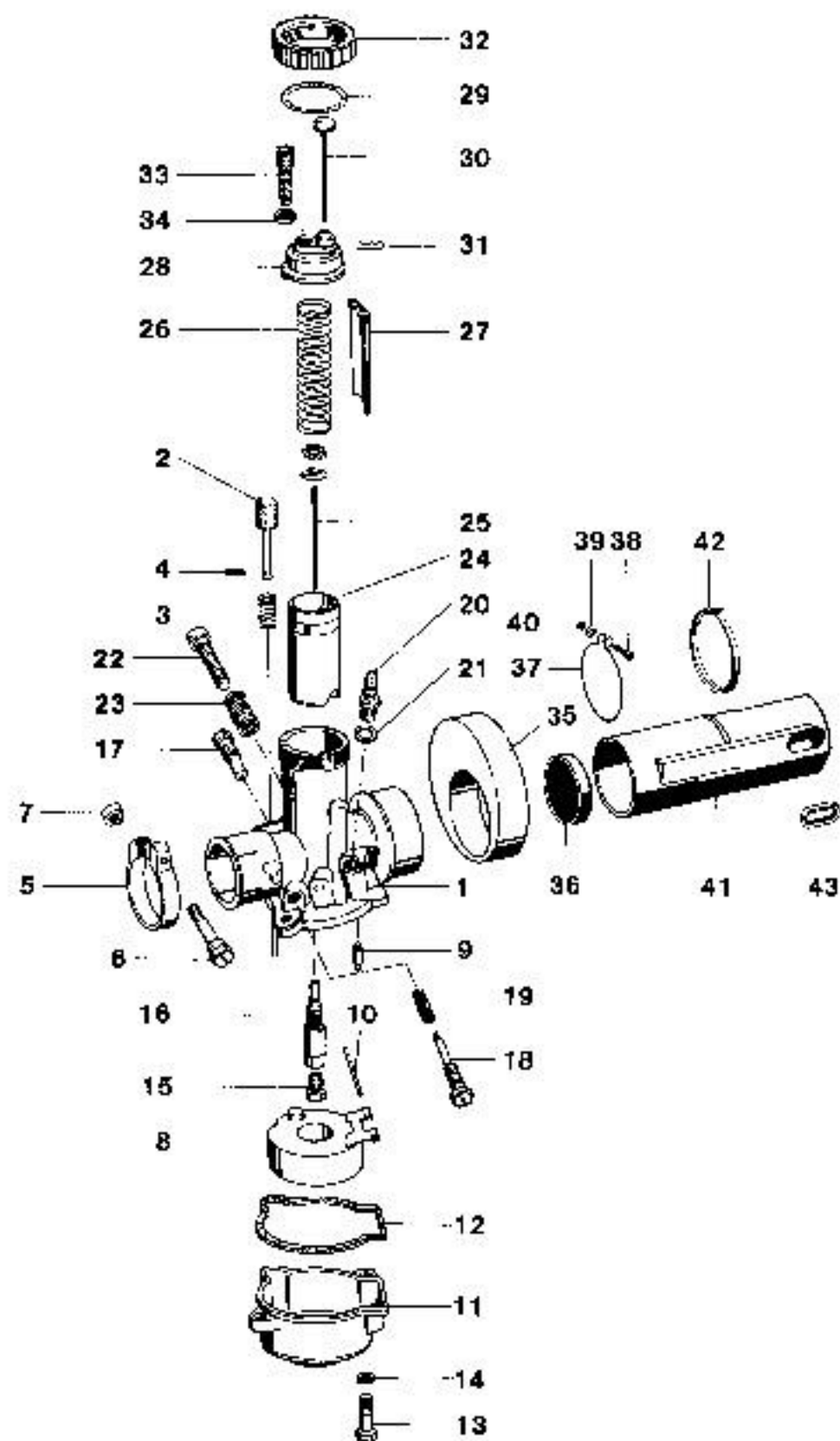
K 545 106 a



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                         | alle RS |
|----------|------------|-----------------------------------|---------|
| -        | 15.60.94   | Vergaser vollst.,<br>Bing 1/20/59 | 1       |
| 1        | 07.16.40   | Vergasergehäuse 1/20              | 1       |
| 2        | 07.16.41   | Tupfer                            | 1       |
| 3        | 07.16.42   | Tupferfeder                       | 1       |
| 4        | 07.16.43   | Splint                            | 1       |
| 5        | 07.16.44   | Klemmring                         | 1       |
| 6        | 07.16.45   | Klemmschraube                     | 1       |
| 7        | 07.16.46   | Mutter                            | 1       |
| 8        | V 07.15.73 | Schwimmer                         | 1       |
| 9        | V 07.16.32 | Schwimmernadel                    | 1       |
| 10       | V 07.15.84 | Stift                             | 1       |
| 11       | 07.16.47   | Schwimmergehäuse                  | 1       |
| 12       | V 07.16.48 | Dichtung                          | 1       |
| 13       | 07.16.49   | Schraube                          | 1       |
| 14       | 07.16.50   | Federring                         | 1       |
| 15       | V 07.15.76 | Hauptdüse 78                      | 1       |
| 16       | V 07.16.37 | Nadeldüse 1208                    | 1       |
| 17       | V 07.15.77 | Leerlaufdüse 35                   | 1       |
| 18       | 07.15.81   | Luftregulierschraube              | 1       |
| 19       | V 07.15.90 | Feder                             | 1       |
| 20       | 07.16.52   | Schlauchtülle                     | 1       |
| 21       | V 07.15.25 | Dichtring                         | 1       |
| 22       | 07.16.53   | Stellschraube                     | 1       |
| 23       | V 07.15.91 | Feder                             | 1       |
| 24       | V 07.16.54 | Gasschieber, vollst.              | 1       |
| 25       | V 07.16.38 | Düsennadel, Nadelstellung 2       | 1       |
| 26       | V 07.16.57 | Schieberfeder                     | 1       |
| 27       | 07.16.58   | Luftschieber                      | 1       |
| 28       | 07.16.59   | Deckelplatte                      | 1       |
| 29       | V 07.16.02 | Gummidichtring                    | 1       |

K 545 184 B



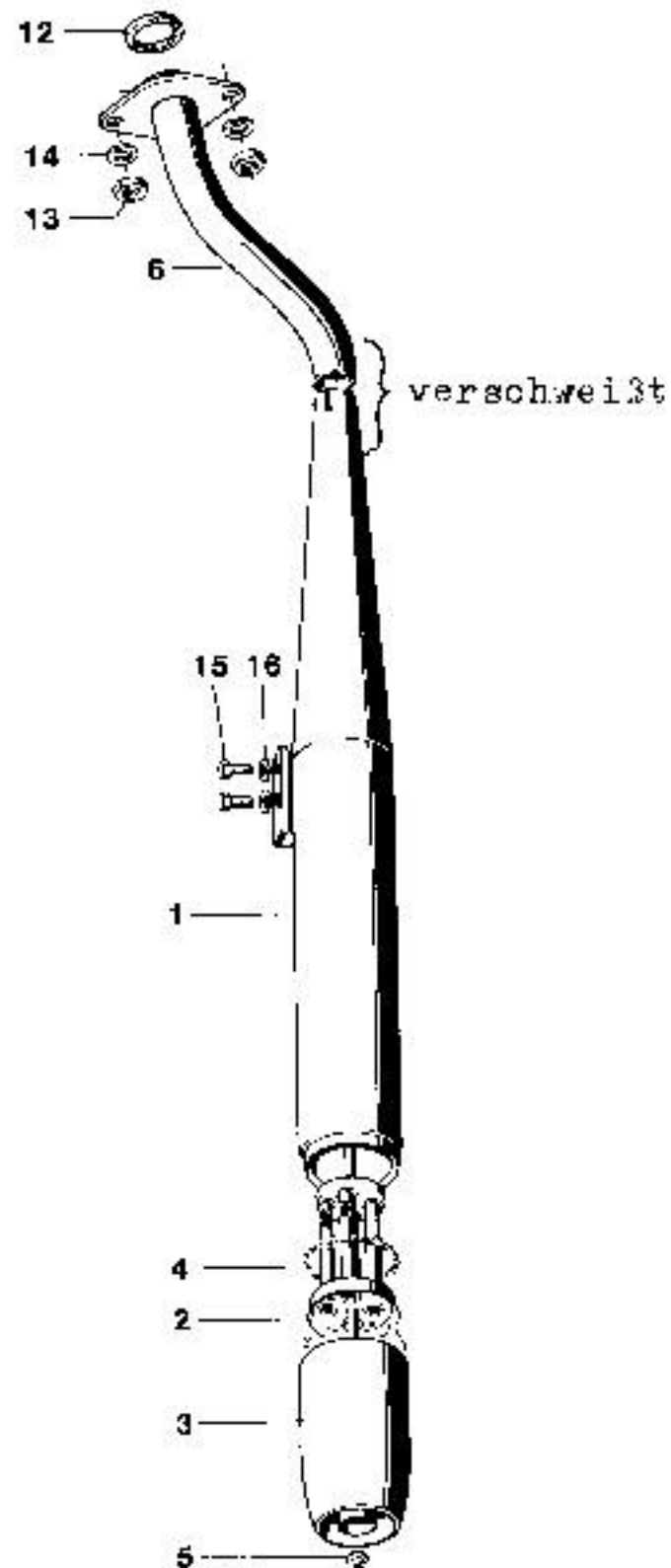


Gruppe: Motor/Vergaser 20  $\phi$ , Vorkammer

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                     | alle RS |
|----------|------------|-------------------------------|---------|
| 30       | 07.16.60   | Druckstift                    | 1       |
| 31       | 07.16.61   | Klemmbügel                    | 1       |
| 32       | 07.15.70   | Deckenverschraubung           | 1       |
| 33       | 07.16.17   | Stellschraube                 | 1       |
| 34       | 07.15.09   | Mutter                        | 1       |
| 35       | 15.60.02   | Zwischenstück                 | 1       |
| 36       | V 15.50.92 | Filter                        | 1       |
| 37       | V 15.10.23 | Drahtring                     | 1       |
| 38       | 00.17.40   | Zylinderschraube M5x22 DIN 84 | 1       |
| 39       | 00.30.06   | Scheibe 5,3 DIN 125           | 2       |
| 40       | 00.20.04   | Sechskantmutter M5 DIN 934    | 1       |
| 41       | V 15.60.31 | <u>Vorkammer</u>              | 1       |
| 42       | 15.50.95   | Schlauchbinder                | 1       |
| 43       | V 37.52.27 | Dichtung für Vorkammer        | 1       |

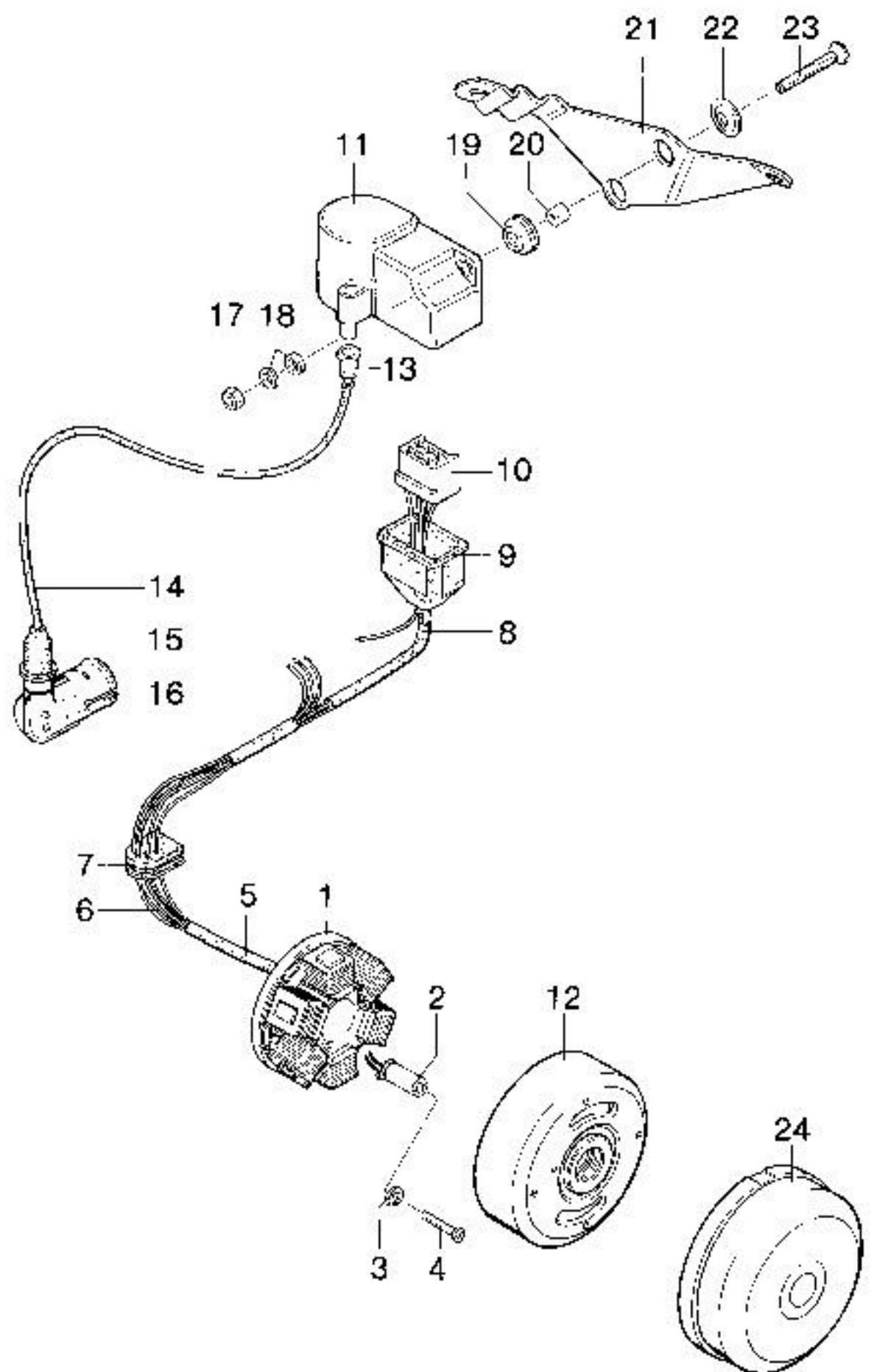
K 545 184 m

Gruppe: Motor/Auspuffanlage



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                                    | alle RS |
|----------|------------|--------------------------------------------------------------|---------|
| -        | V 15.13.79 | <u>Auspuffanlage, vollst.</u>                                | 1       |
| 1        | V 15.03.81 | <u>Schalldämpfer, vollst. mit</u><br>Auspuffrohr und Flansch | 1       |
| 2        | V 27.01.92 | ↑ Einsatz                                                    | 1       |
| 3        | 15.13.88   | ↑ Endkappe                                                   | 1       |
| 4        | V 27.01.05 | ↑ Dichtschnur                                                | 1       |
| 5        | V 02.00.02 | ↑ selbstsichernde Mutter M 6                                 | 1       |
| 12       | V 00.70.17 | Dichtring A 32 x 38 DIN 7603                                 | 1       |
| 13       | 00.20.19   | Sechskantmutter M 6 DIN 934                                  | 2       |
| 14       | 00.43.37   | Federring B 6 DIN 127                                        | 2       |
| 15       | 00.11.57   | Sechskantschraube M 8 x 14<br>DIN 933                        | 2       |
| 16       | 00.43.65   | Federscheibe B 8 DIN 137                                     | 2       |
| -        | 26.11.03   | Befestigungsstück                                            | 1       |

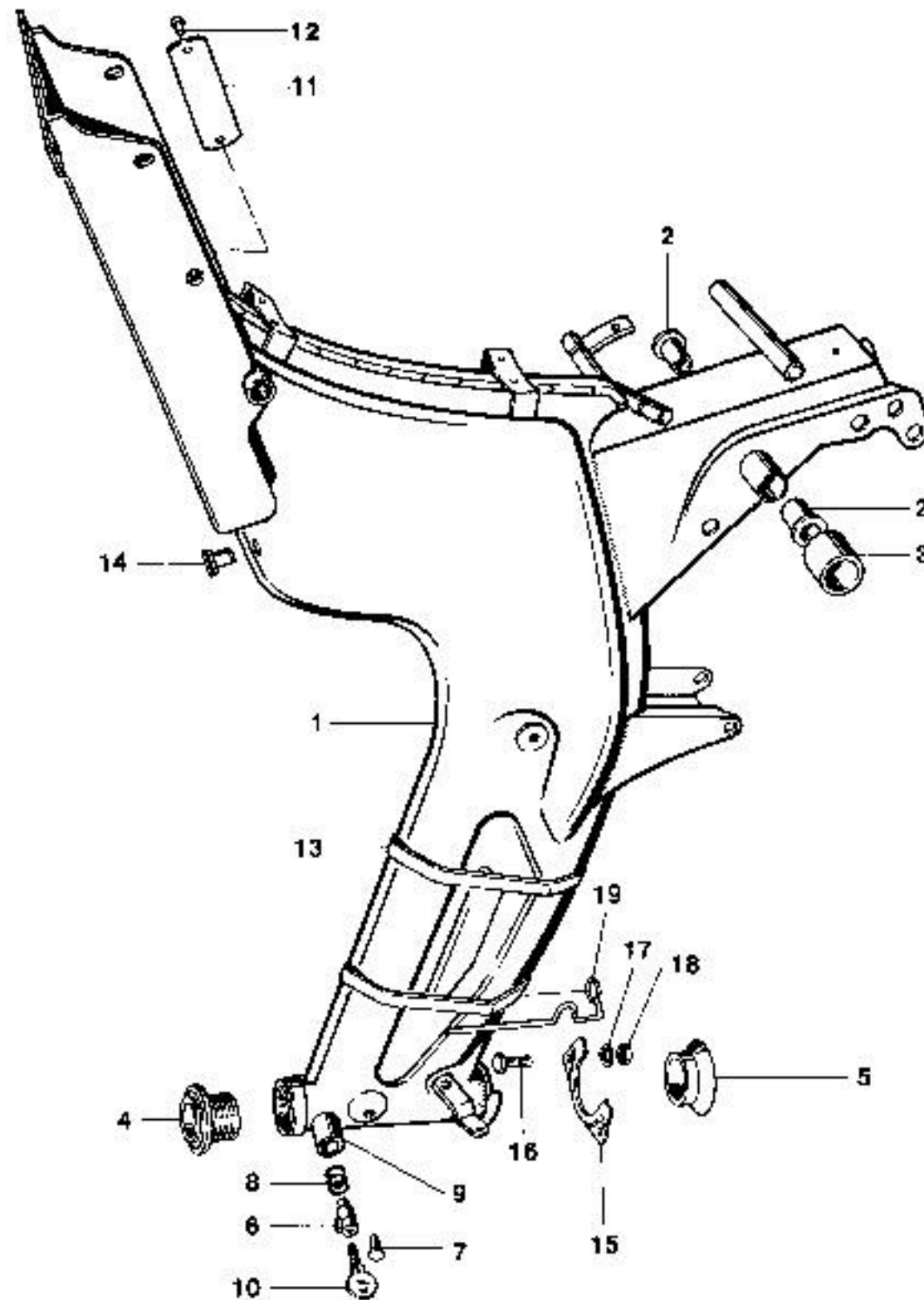
K 540 165



K 545 190 c

| Bild-Nr. | ET-Nr.    | Benennung                          | alle RS |
|----------|-----------|------------------------------------|---------|
| -        | 15.12.85  | <u>Magnetzündergenerator MHKZ</u>  | 1       |
|          |           | 35/30 W, vollst.                   |         |
| 1        | 15.12.84  | ↑ <u>Ankerplatte, vollst.</u>      | 1       |
| 2        | 08.19.39  | ↑ Steueranker                      | 1       |
| -        | 08.19.51  | ↑ Ladegeneratranker                | 1       |
| 3        | 00.43.35  | Federring B 4                      | 1       |
| 4        | 00.17.28  | Zylinderschraube M 4 x 28          | 1       |
| 5        | 00.95.06a | Isolierschlauch B 7 x 0,7          |         |
|          |           | 30 lg                              | 1       |
| 6        | 15.02.87  | Kurzschlußleitung                  | 1       |
| 7        | 15.02.10  | Kabeldurchführung                  | 1       |
| 8        | 00.95.06  | Isolierschlauch B 7 x 0,7          |         |
|          |           | 60 lg                              | 1       |
| 9        | 15.02.17  | Schutzkappe                        | 1       |
| 10       | 15.02.16  | Steckhülsegehäuse                  | 1       |
| -        | 15.02.24  | Steckhülse                         | 3       |
| 11       | 15.12.87  | Schaltgerät                        | 1       |
| 12       | 15.12.80  | Polrad                             | 1       |
| -        | 15.22.89  | <u>Zündleitung, vollst.</u>        | 1       |
| 13       | 08.16.55  | ↑ Schutzkappe                      | 1       |
| 14       | 15.22.02  | ↑ Zündleitung                      | 1       |
| 15       | 15.22.03  | ↑ Regenschutzkappe                 | 1       |
| 16       | 15.22.15  | ↑ teilabgeschirmter Entstörstecker | 1       |
| 17       | 00.20.19  | Sechskantmutter M 6 DIN 934        | 2       |
| 18       | 00.43.63  | Federscheibe B 6 DIN 137           | 6       |
| 19       | 15.02.38  | Puffer                             | 2       |
| 20       | 15.02.39  | Hülse                              | 2       |
| 21       | 15.02.37  | Schaltgerätehalter                 | 1       |
| 22       | 15.02.40  | Kegelscheibe                       | 2       |
| 23       | 00.16.74  | Sechskantschraube M 6 x 22 DIN 963 | 2       |
| -        | 00.11.16  | Sechskantschraube M 6 x 16         | 2       |
| -        | 00.33.50  | Scheibe A 6,4                      | 2       |
| -        | 00.43.57  | Federscheibe B 6                   | 2       |
| 24       | 15.22.09  | Zünderdeckel                       | 1       |

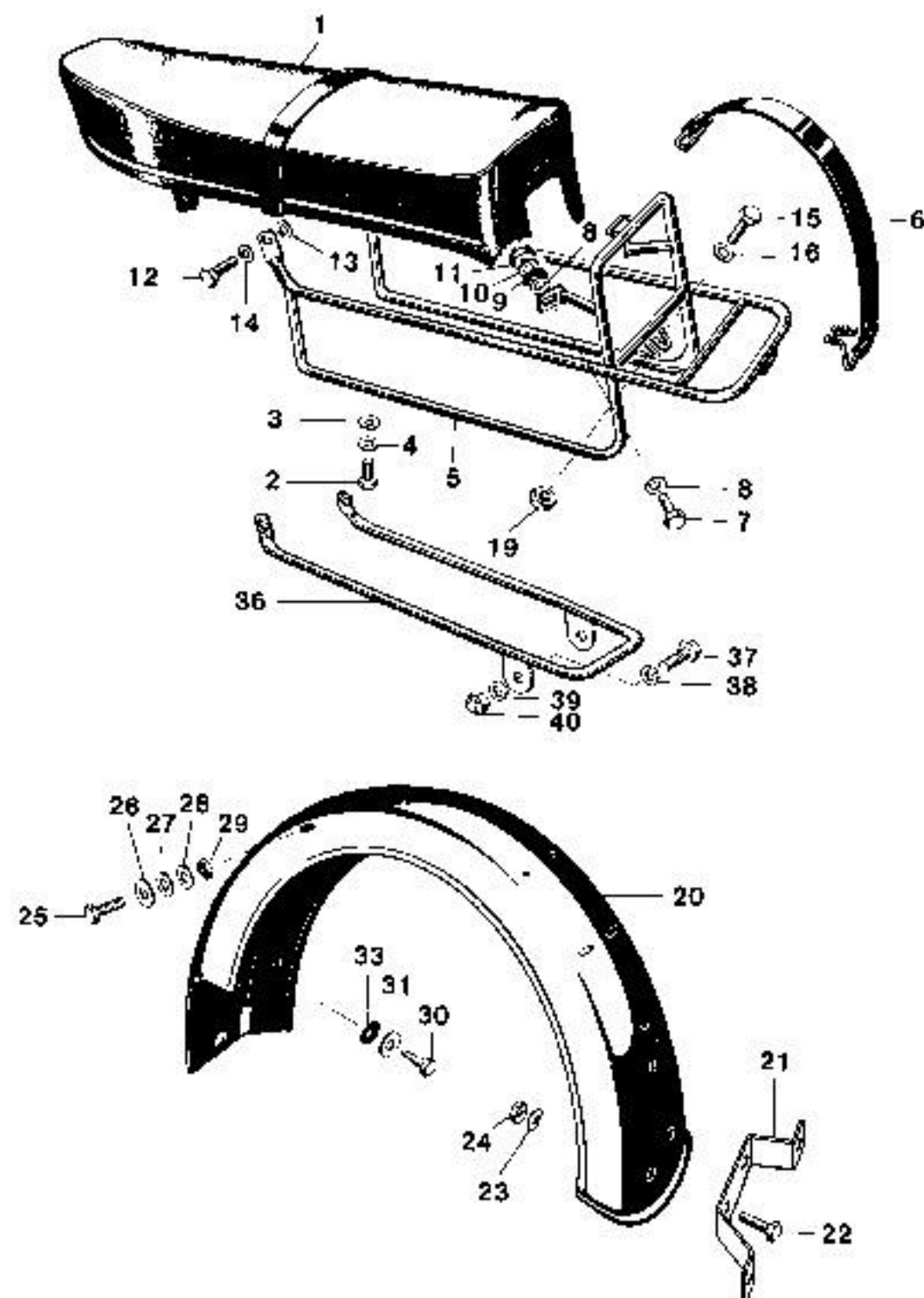




K 545 175 d

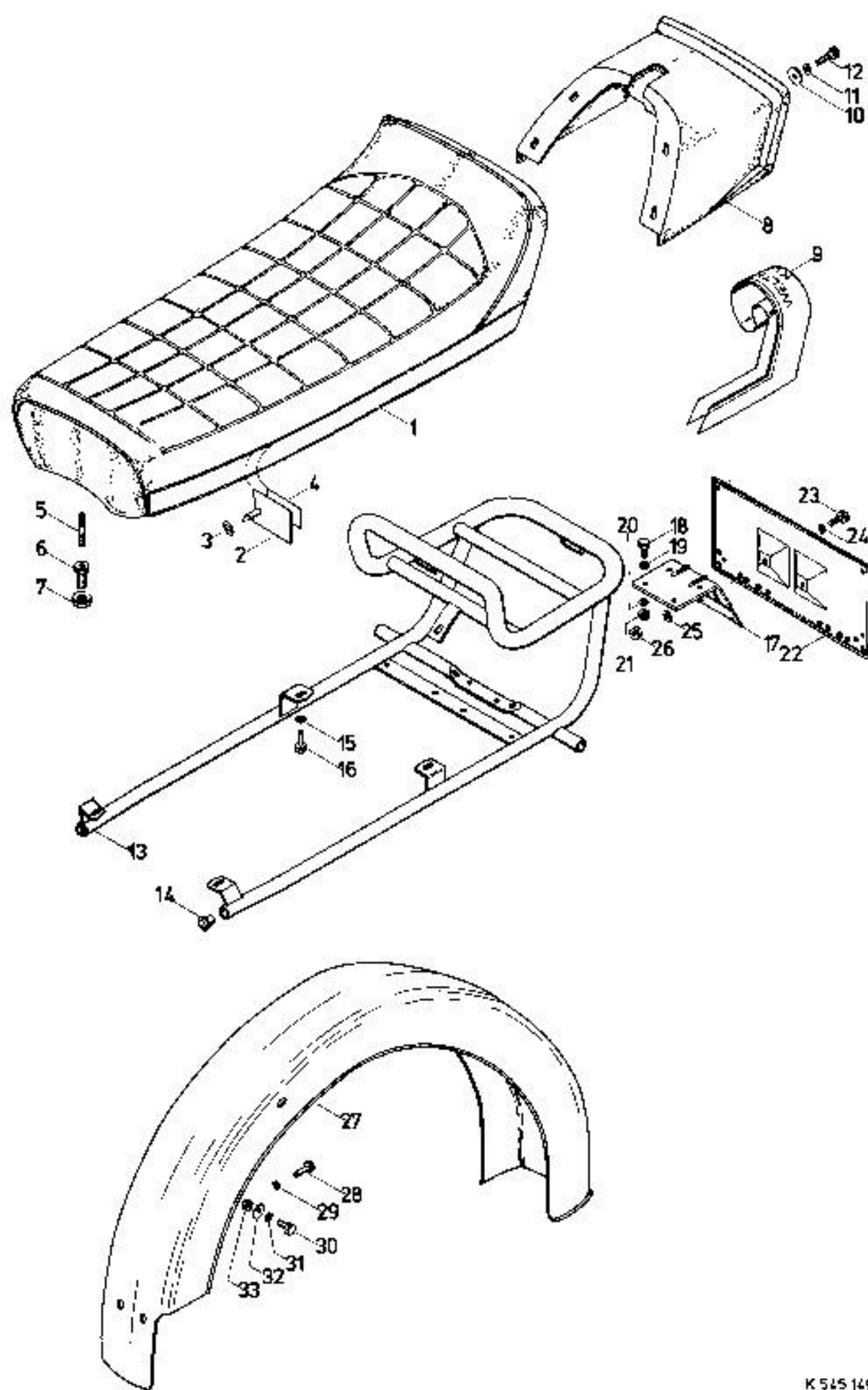
| Bild-Nr. | EF-Nr.      | Benennung                                      | alle RS |
|----------|-------------|------------------------------------------------|---------|
| 1        | 37.29.86a   | <u>Rahmen</u> , vollst.                        | 1       |
| -        | 37.29.70    | <u>Rahmen</u> , vollst. f. Spoilerbank         | 1       |
| 2        | V 37.22.40a | Buchse f. Schwingenlagerung                    | 2       |
| 3        | V 37.01.08  | Buchse                                         | 1       |
| -        | V 37.02.89  | <u>Steuerlager</u> , oben                      | 1       |
| 4        | 37.02.40    | ↑ <u>Steuerschale</u> , oben                   | 1       |
| -        | 37.02.41    | ↑ Gewindekonus                                 | 1       |
| -        | 00.69.33    | ↑ Kugel 1/4" DIN 5401                          | 19      |
| -        | V 37.29.91  | <u>Steuerlager</u> , unten                     | 1       |
| 5        | 37.52.42    | ↑ <u>Steuerschale</u> , unten                  | 1       |
| -        | 37.29.11    | ↑ Gabelkonus                                   | 1       |
| -        | 00.69.33    | ↑ Kugel 1/4" DIN 5401                          | 19      |
| 6        | 27.00.87    | <u>Lenkschloß</u> mit 2 Schlüsseln             | 1       |
| 7        | 27.00.02    | Kerbnagel                                      | 1       |
| 8        | 27.00.03    | Druckfeder                                     | 1       |
| 9        | 37.09.05    | Schloßhülse (am Rahmen angeschweißt)           | 1       |
| 10       | 09.12.17    | Schlüssel (bei Ersatzteilbest. Nummer angeben) | 1       |
| 11       | 27.00.18    | <u>Typenschild</u>                             | 1       |
| 12       | 00.55.17    | Halbrundkerbnagel 4x6 DIN 1476                 | 2       |
| 13       | 37.81.01    | Spannring                                      | 2       |
| 14       | V 37.22.37  | Ansaugdüse                                     | 2       |
| 15       | 37.81.12    | Verstärkung                                    | 1       |
| 16       | 00.11.26    | Sechskantschraube M6x18 DIN 933                | 1       |
| -        | 00.11.45    | Sechskantschraube M6x14 DIN 933                | 1       |
| 17       | 00.43.63    | Federscheibe B 6 DIN 137                       | 2       |
| 18       | 00.20.10    | Sechskantmutter M 6 DIN 934                    | 2       |
| 19       | 37.81.13    | Halter                                         | 1       |
| -        | 37.81.97a   | <u>Motor-Schutzbügel</u>                       | 1       |
| -        | 00.10.22    | Sechskantschraube M 8x55                       | 1       |
| -        | 37.81.19    | Distanzhülse                                   | 1       |
| -        | 00.29.32    | Sechskantmutter VM DIN 980                     | 1       |
| -        | 00.30.03    | Scheibe 8,4 DIN 125                            | 2       |

Gruppe: Hauptrahmen/Sitzbank, Gepäckträger, Hinterrad-  
Kotflügel



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                            | RS-G | RSH-G |
|----------|------------|--------------------------------------|------|-------|
| 1        | 27.94.93   | <u>Sozine Sitzbank</u>               | 1    | 1     |
| 2        | 00.11.16   | Sechskantschraube M6x16 DIN933       | 2    | 2     |
| 3        | 00.43.63   | Federscheibe B 6 DIN 137             | 2    | 2     |
| 4        | 00.30.02   | Scheibe 6,4 DIN 125                  | 2    | 2     |
| -        | 97.90.94   | <u>Gepäckträger</u>                  | 1    | 1     |
| 6        | V 97.80.01 | Spannband                            | 1    | 1     |
| 7        | 00.11.26   | Sechskantschraube M6x18 DIN933       | 2    | 2     |
| 8        | 00.30.02   | Scheibe 6,4 DIN 125                  | 2    | 2     |
| 9        | 97.20.01   | Gummiring                            | 2    | 2     |
| 10       | 00.40.63   | Zahnscheibe A 6,4 DIN 6797           | 2    | 2     |
| 11       | 00.20.19   | Sechskantmutter M 6 DIN 934          | 2    | 2     |
| 12       | 00.11.16   | Sechskantschraube M6x16 DIN933       | 2    | 2     |
| 13       | 00.30.02   | Scheibe 6,4 DIN 125                  | 2    | 2     |
| 14       | 00.43.63   | Federscheibe B 6 DIN 137             | 2    | 2     |
| 15       | 37.21.09   | Sechskantschraube                    | 2    | 2     |
| 16       | 00.33.50   | Scheibe A 6,4 DIN 9021               | 2    | 2     |
| 19       | 00.26.53   | Hutmutter M 6 DIN 986                | 2    | 2     |
| 20       | 37.95.77   | <u>Hinterrad-Kotflügel, lackiert</u> | 1    | 1     |
| 21       | 37.81.18   | Kennzeichenunterlage                 | 1    | 1     |
| 22       | 00.11.22   | Sechskantschraube M6x12 DIN933       | 2    | 2     |
| 23       | 00.43.63   | Federscheibe B 6 DIN 137             | 2    | 2     |
| 24       | 00.20.19   | Sechskantmutter M 6 DIN 934          | 2    | 2     |
| 25       | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16 DIN933       | 2    | 2     |
| 26       | 00.33.50   | Scheibe A 6,4 DIN 9021               | 4    | 4     |
| 28       | 00.43.37   | Federring B 6 DIN 127                | 2    | 2     |
| 29       | 00.20.19   | Sechskantmutter M 6 DIN 934          | 2    | 2     |
| 30       | 03.95.01   | Tapititeschraube M6x15               | 2    | 2     |
| 31       | 00.33.50   | Scheibe A 6,4 DIN 9021               | 2    | 2     |
| 33       | 00.40.63   | Zahnscheibe A 6,4 DIN 6797           | 1    | 1     |
| -        | 87.73.01   | Kabeltülle                           | 1    | 1     |

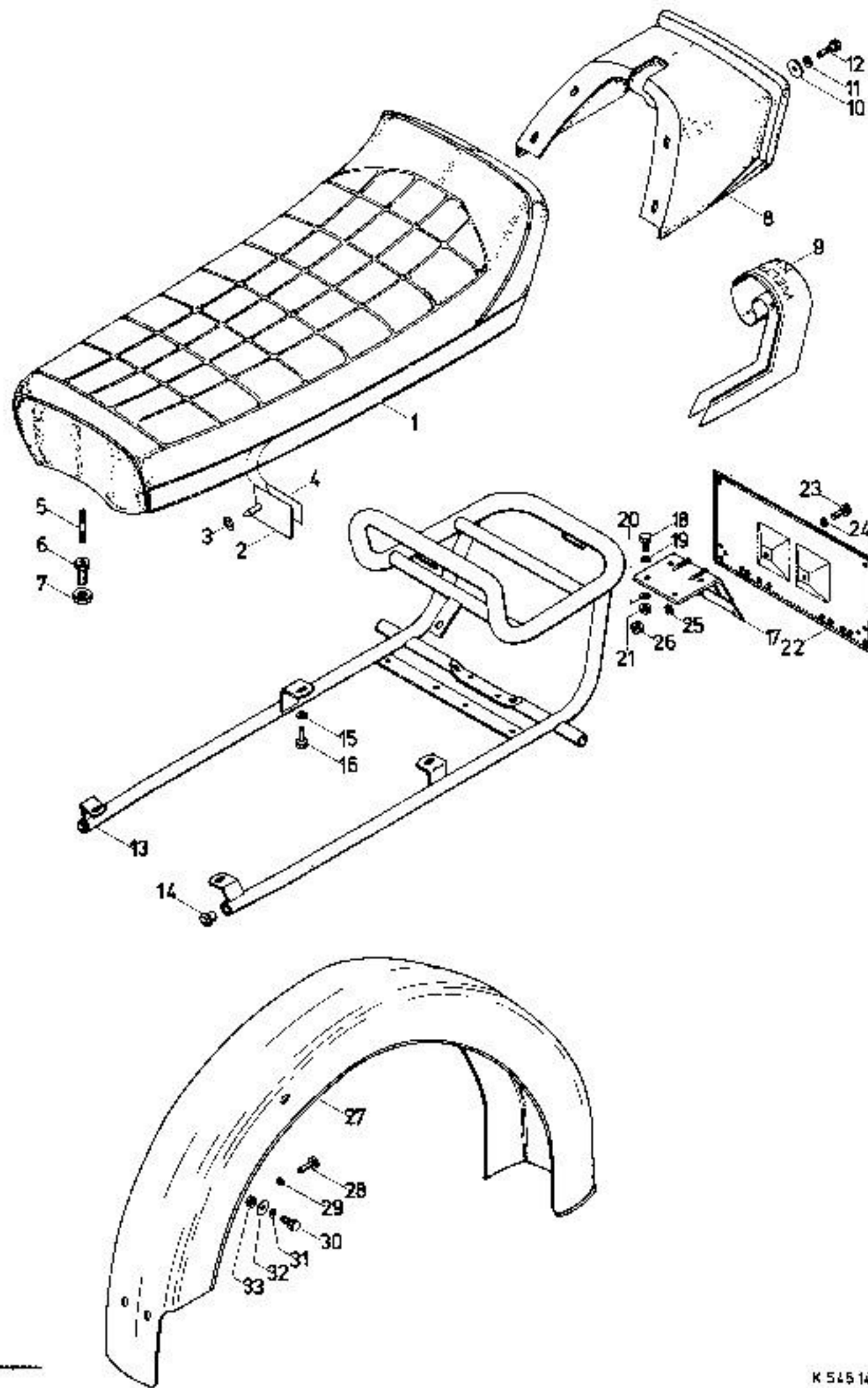
K 645 158 d



Gruppe: Hauptrahmen/Spoilersitzbank, Gepäckträger  
Hinterrad-Kotflügel

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                           | RS-QS | RSH-QS |
|----------|------------|-------------------------------------|-------|--------|
| 1        | 27.94.89   | <u>Spoilersitzbank, vollst.</u>     | 1     | 1      |
| 2        | 27.94.02   | ↑ Sitzbankleiste links              | 1     | 1      |
| -        | 27.94.03   | ↑ Sitzbankleiste rechts             | 1     | 1      |
| 3        | 27.94.04   | ↑ Federmutter                       | 18    | 18     |
| 4        | V 27.00.25 | Klebebild für Sitzbankleiste links  | 1     | 1      |
| -        | V 27.00.26 | Klebebild für Sitzbankleiste rechts | 1     | 1      |
| 5        | 00.10.50   | Sechskantschraube M6x35             | 2     | 2      |
| 6        | 37.81.20   | Verstellechraube                    | 2     | 2      |
| 7        | 37.81.21   | Sechskantmutter                     | 2     | 2      |
| -        | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16             | 2     | 2      |
| -        | 00.43.57   | Federscheibe B 6                    | 2     | 2      |
| -        | 00.33.50   | Scheibe A 6,4                       | 2     | 2      |
| 8        | 27.94.01   | <u>Heckverkleidung</u>              | 1     | 1      |
| 9        | V 27.00.24 | Klebebild für Heckverkleidung       | 1     | 1      |
| 10       | 00.33.50   | Scheibe A 6,4                       | 4     | 4      |
| 11       | 00.43.57   | Federscheibe B 6                    | 4     | 4      |
| 12       | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16             | 4     | 4      |
| 13       | 97.90.91   | <u>Gepäckträger, vollst.</u>        | 1     | 1      |
| 14       | 97.90.04   | ↑ Rohrschutzkappe                   | 2     | 2      |
| 15       | 00.33.50   | Scheibe A 6,4                       | 5     | 5      |
| 16       | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16             | 5     | 5      |
| -        | V 97.80.01 | Spannbank                           | 1     | 1      |
| 17       | 37.81.22   | Halter für Kennzeichenunterlage     | 1     | 1      |
| 18       | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16             | 4     | 4      |
| 19       | 00.43.57   | Federscheibe B 6                    | 4     | 4      |
| 20       | 00.43.57   | Federscheibe B 6                    | 4     | 4      |
| 21       | 00.20.10   | Sechskantmutter M 6                 | 4     | 4      |
| 22       | 37.81.18   | Kennzeichenunterlage                | 1     | 1      |
| 23       | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16             | 2     | 2      |
| 24       | 00.43.57   | Federscheibe B 6                    | 2     | 2      |

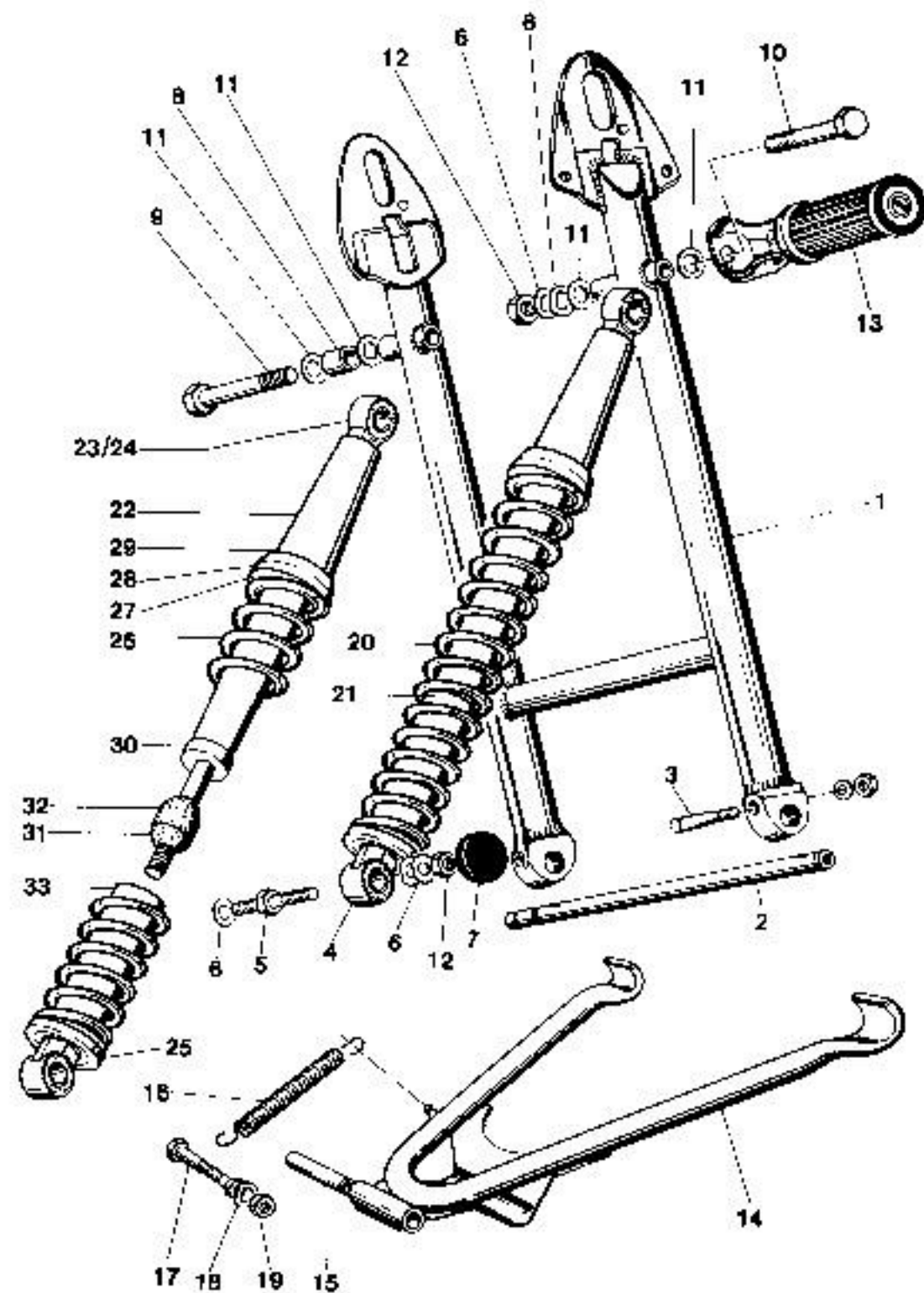




Gruppe: Hauptrahmen/Spoilersitzbank, Gepäckträger  
Hinterrad-Kotflügel

| Bild-Nr. | ET-Nr.   | Benennung                  | PSH-GS |        |
|----------|----------|----------------------------|--------|--------|
|          |          |                            | PSH-GS | PSH-GS |
| 25       | 00.43.57 | Federscheibe B 6           | 2      | 2      |
| 26       | 00.20.10 | Sechskantmutter M 6        | 2      | 2      |
| 27       | 37.95.70 | <u>Hinterrad-Kotflügel</u> | 1      | 1      |
| 28       | 03.95.01 | Taptite-Schraube M6x15     | 2      | 2      |
| 29       | 00.40.63 | Zahnscheibe A 6,4          | 2      | 2      |
| 30       | 00.11.42 | Sechskantschraube M6x16    | 2      | 2      |
| 31       | 00.43.57 | Federscheibe B 6           | 2      | 2      |
| 32       | 00.30.50 | Scheibe A 6,4              | 2      | 2      |
| 33       | 00.20.10 | Sechskantmutter M 6        | 2      | 2      |

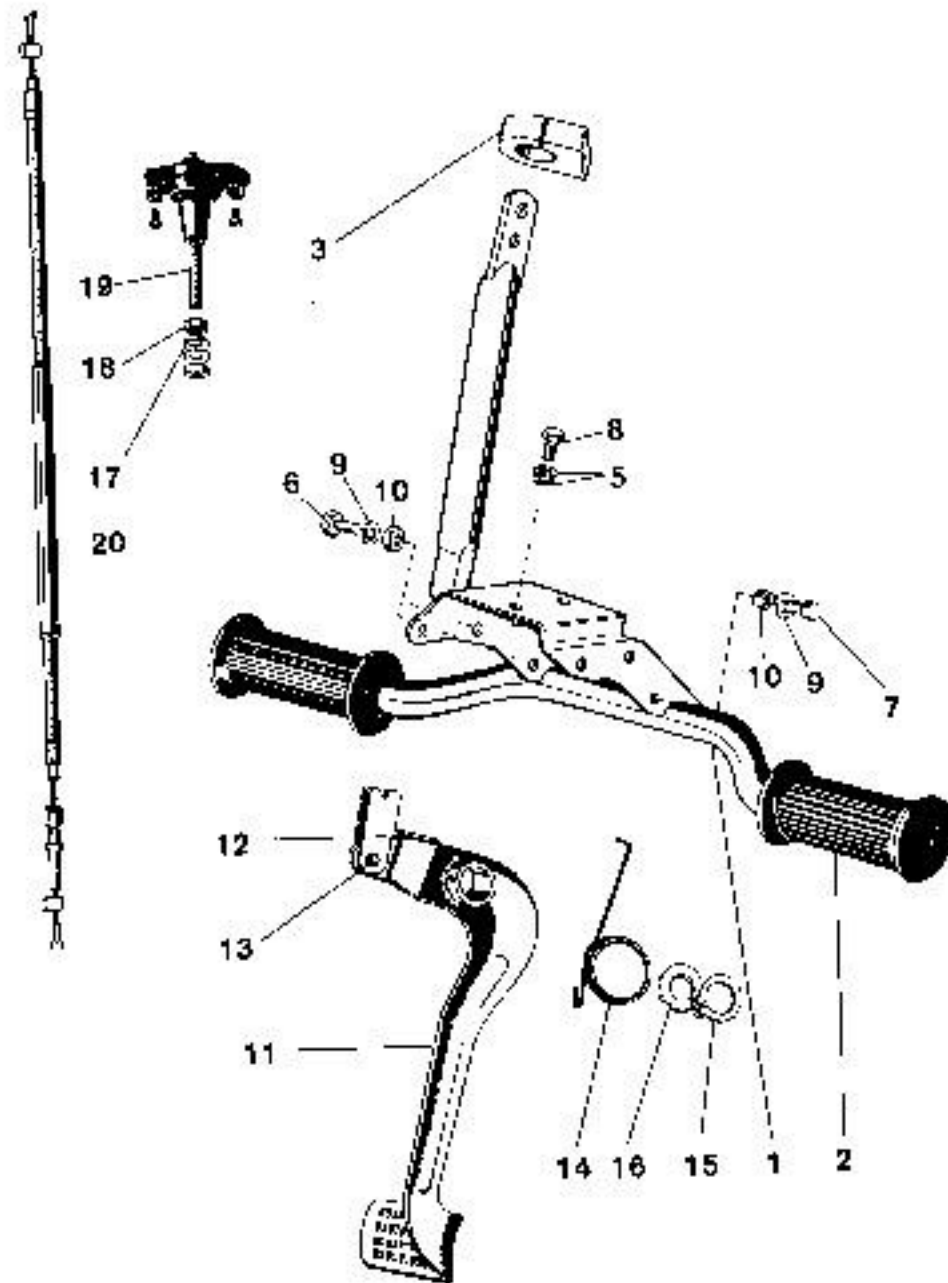




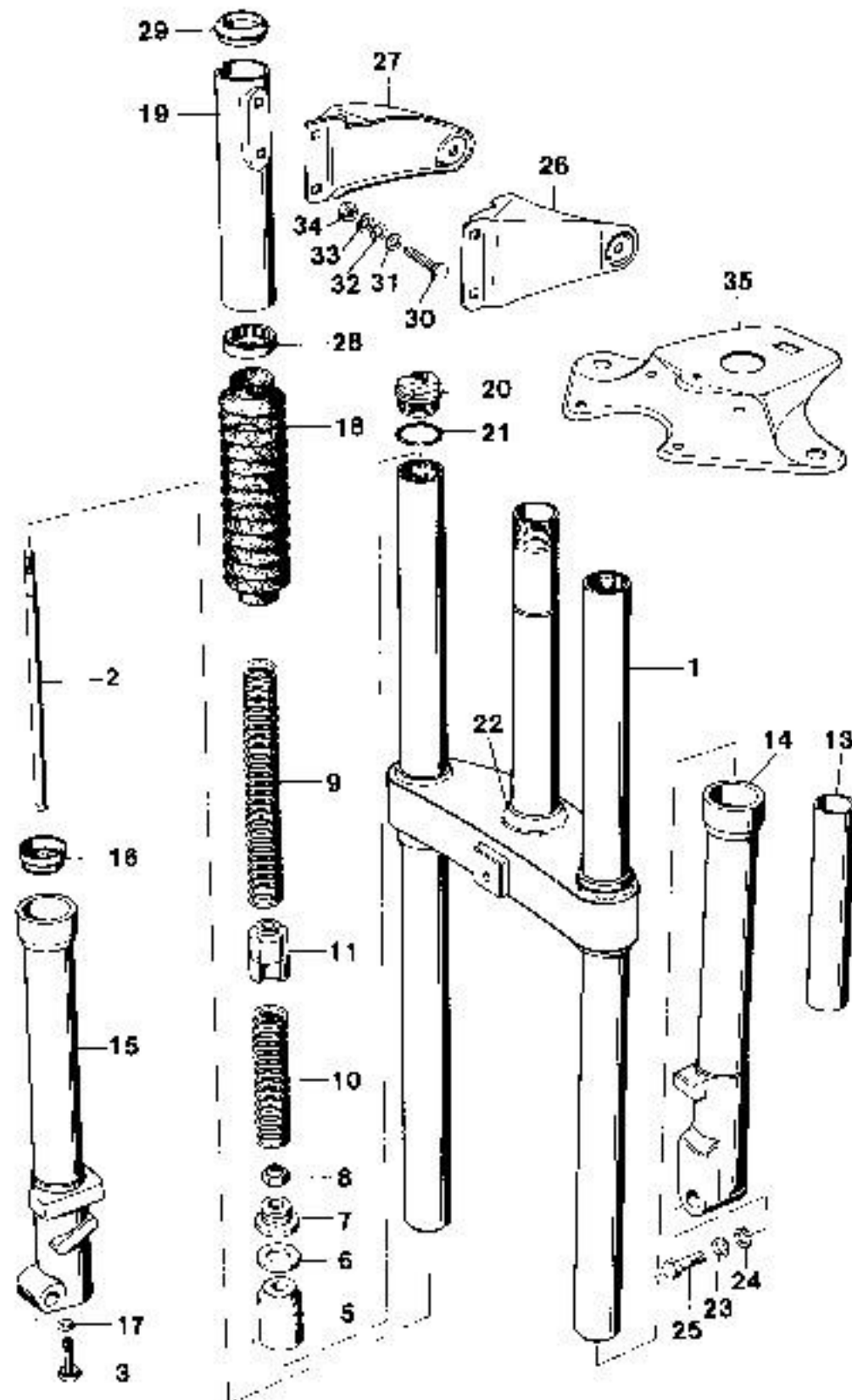
K 845 114 d

Gruppe : Hauptrahmen/Hinterradschwinge, Ständer, Sportfederbein

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                        | alle RS |
|----------|------------|--------------------------------------------------|---------|
| 1        | 37.83.00   | <u>Hinterradschwinge</u>                         | 1       |
| 2        | 37.21.07   | Achse für Schwingenlagerung                      | 1       |
| 3        | 15.08.01   | BSA-Keil, vollst.                                | 2       |
| 5        | 00.10.81   | Sechskantschraube M10x45 DIN931                  | 2       |
| 6        | 00.43.68   | Federscheibe B10 DIN 137                         | 4       |
| 8        | 37.44.01   | Distanzhülse                                     | 1       |
| 9        | 00.10.35   | Sechskantschraube M10x95 DIN931                  | 1       |
| 10       | 00.10.84   | Sechskantschraube M10x75 DIN931                  | 1       |
| 11       | 00.30.04   | Scheibe 10,5 DIN 125                             | 11      |
| 12       | 00.20.25   | Sechskantmutter M10 DIN 934                      | 2       |
| 13       | 27.00.98   | Soziusrasten (Paar)                              | 1       |
| 14       | V 37.56.99 | <u>Ständer</u>                                   | 1       |
| 15       | 37.81.11   | Distanzrohr                                      | 1       |
| 16       | V 37.26.05 | Zugfeder                                         | 1       |
| 17       | 00.10.67   | Sechskantschraube M8x110 DIN931                  | 1       |
| 18       | 00.43.65   | Federscheibe B8 DIN 137                          | 1       |
| 19       | 00.20.22   | Sechskantmutter M8 DIN 934                       | 2       |
| -        | 00.10.07   | Sechskantschraube M8x45 DIN 931 für Ständerfeder | 1       |
| 22       | V 37.34.97 | <u>Sportfederbein</u>                            | 2       |
| 23       | 03.04.02   | ↑ Silentbloc                                     | 4       |
| 24       | 03.04.03   | Lagerbuchse                                      | 4       |
| 25       | 03.04.04   | obere Federhülse                                 | 2       |
| 26       | 03.04.09   | Feder                                            | 2       |
| 27       | 03.04.10   | untere Federhülse                                | 2       |
| 28       | 03.04.11   | Zwischenring                                     | 2       |
| 29       | 03.04.12   | Sicherungssegment                                | 4       |
| 30       | 03.04.08   | Gleitbuchse                                      | 2       |
| 31       | 03.04.05   | Gummipuffer, kurz                                | 2       |
| 32       | 03.04.06   | Gummipuffer, lang                                | 2       |
| 33       | 03.04.07   | Schutzhülse                                      | 2       |

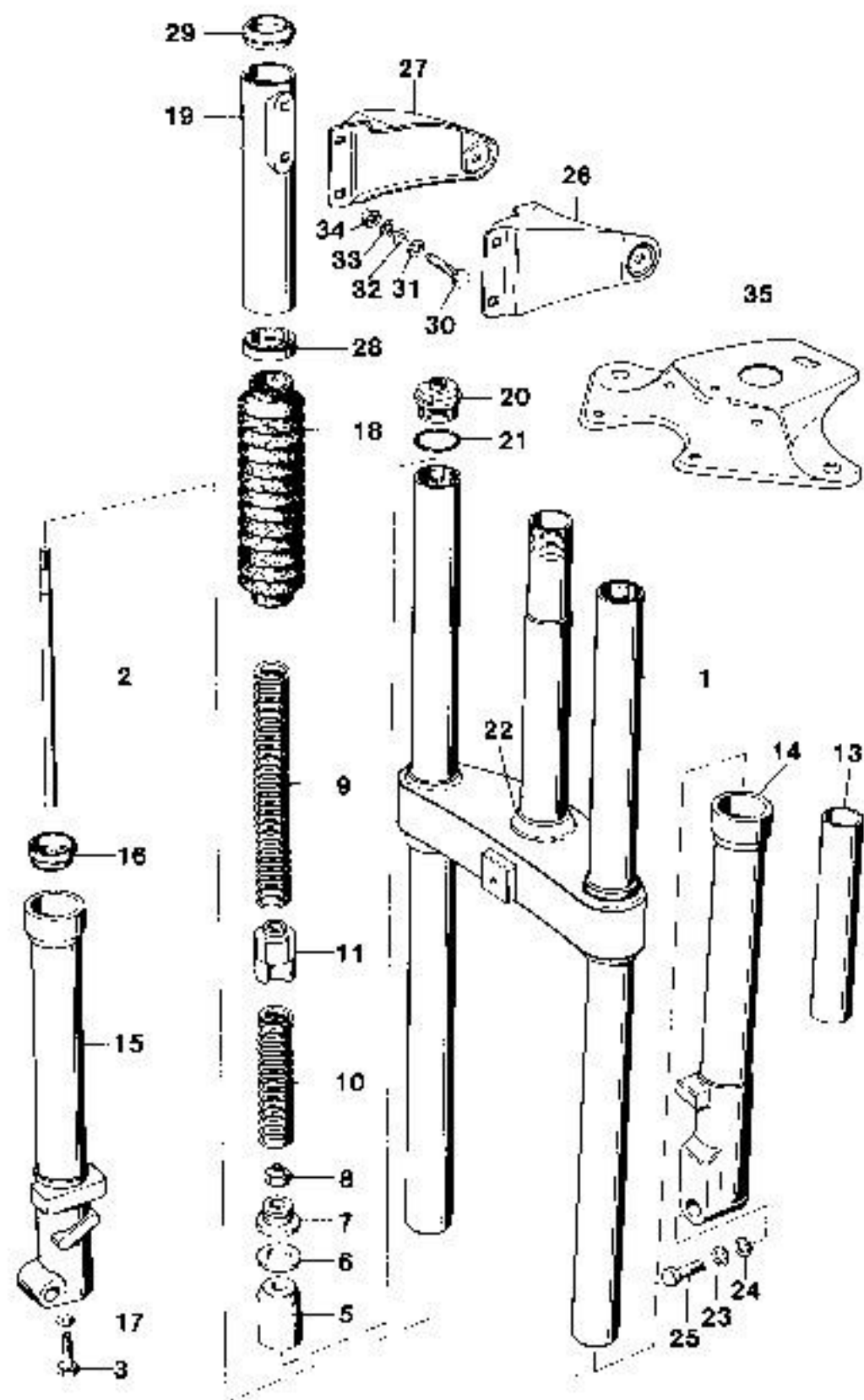


| Bild-Nr. | ET-Nr.      | Benennung                                 | alle RS |
|----------|-------------|-------------------------------------------|---------|
| 1        | 37.88.99    | <u>Unterbau</u> , vollst.                 | 1       |
| 3        | 37.88.03    | Anschlaggummi                             | 1       |
| 8        | 00.11.52    | Sechskantschraube M 8 x 16 DIN 933        | 2       |
| 5        | 00.43.65    | Federscheibe B 8 DIN 137                  | 4       |
| 6        | 00.11.16    | Sechskantschraube M 6 x 16 DIN 933        | 1       |
| 9        | 00.43.63    | Federscheibe B 6 DIN 137                  | 1       |
| 2        | 51.31.00.04 | <u>Fußrastengummi</u>                     | 2       |
| 7        | 37.21.09    | Sechskantschraube M 6 x 15<br>Kopf 3 hoch | 1       |
| 10       | 00.20.19    | Sechskantmutter M 6 DIN 934               | 1       |
| -        | 37.81.16    | Halter für Schutzbügel                    | 1       |
| -        | 00.10.71    | Sechskantschraube M 8 x 20 DIN 933        | 2       |
| -        | 00.29.32    | Sechskantmutter M 8 DIN 980               | 2       |
| -        | 00.30.03    | Scheibe 8,4 DIN 125                       | 4       |
| 11       | 27.52.98    | <u>Bremshebel</u> mit Schlaufe            | 1       |
| 12       | 67.02.01    | Schlaufe                                  | 1       |
| 13       | 00.58.15    | Halbrundniet 6 x 12 DIN 660               | 1       |
| 14       | 27.02.01    | Rückholfeder                              | 1       |
| 15       | 00.46.60    | Sicherungsring 14 x 1 DIN 471             | 2       |
| 16       | 11.00.33    | Ausgleichscheibe                          | 2       |
| 17       | 00.43.63    | Federscheibe B 6 DIN 137                  | 2       |
| 18       | 00.20.19    | Sechskantmutter M 6 DIN 934               | 2       |
| 19       | V 87.51.94  | <u>Bremslichtschalter</u> , vollst.       | 1       |
| 20       | V 27.52.99  | <u>Bremsszug</u> , vollst.                | 1       |
| -        | 37.81.23    | Gummipuffer für Motorschutzbügel          | 2       |



| Bild-Nr. | EP-Nr.     | Benennung                               | alle RS |
|----------|------------|-----------------------------------------|---------|
| -        | 57.06.97   | <u>Gabel, vollst.</u>                   | 1       |
| -        | 57.06.62   | <u>Gabel, vollst. f. Scheibenbremse</u> | 1       |
| 1        | 57.06.94   | Gabelbrücke mit Standrohren             | 1       |
| 2        | 57.05.13   | Kolbenstange                            | 2       |
| 3        | 00.10.60   | Sechskantschraube M 7 x 25<br>DIN 933   | 2       |
| 5        | 57.05.16   | Anschlagkörper                          | 2       |
| 6        | 57.05.18   | Gleitdichtscheibe                       | 2       |
| 7        | 57.05.19   | Federauflage                            | 2       |
| 8        | 57.05.49   | Hutmutter                               | 2       |
| 9        | 57.05.20   | Hauptfeder                              | 2       |
| 10       | 57.06.32   | Vorfeder                                | 2       |
| 11       | 57.05.22   | Zwischenstück                           | 2       |
| 13       | 57.06.10   | Distanzrohr                             | 2       |
| 14       | 57.06.90   | Gleitrohr links                         | 1       |
| 15       | 57.05.90b  | Gleitrohr rechts                        | 1       |
| -        | 57.06.61   | Gleitrohr rechts f. Scheibenbr.         | 1       |
| 16       | V 57.06.22 | Hutmanschette                           | 2       |
| 17       | V 00.70.15 | Dichtring C 7 x 12 x 2 DIN 7603         | 2       |
| 18       | V 57.06.13 | Faltenbalg                              | 2       |
| 19       | 57.06.14   | - Schutzhülse                           | 2       |
| -        | V 57.06.41 | - Halter für Bremschlauch               | 1       |
| 20       | 57.06.11   | Verschlußschraube                       | 2       |
| 21       | V 01.00.14 | O-Ring 20 x 2,5                         | 2       |
| 22       | 57.06.37   | Distanzring                             | 1       |
| 23       | 00.43.66   | Federscheibe B 7 DIN 137                | 1       |
| 24       | 00.30.11   | Scheibe 7,4 DIN 125                     | 1       |
| 25       | 00.10.60   | Sechskantschraube M 7 x 25<br>DIN 933   | 1       |
| 26       | 57.06.23   | <u>Scheinwerferhalter links</u>         | 1       |
| 27       | 57.06.29   | <u>Scheinwerferhalter rechts</u>        | 1       |
| 28       | 57.06.24   | Haltering unten                         | 2       |
| 29       | 57.06.25   | Haltering oben                          | 2       |
| 30       | 00.18.54   | Flachrundschrube M 6 x 13 DIN603        | 4       |

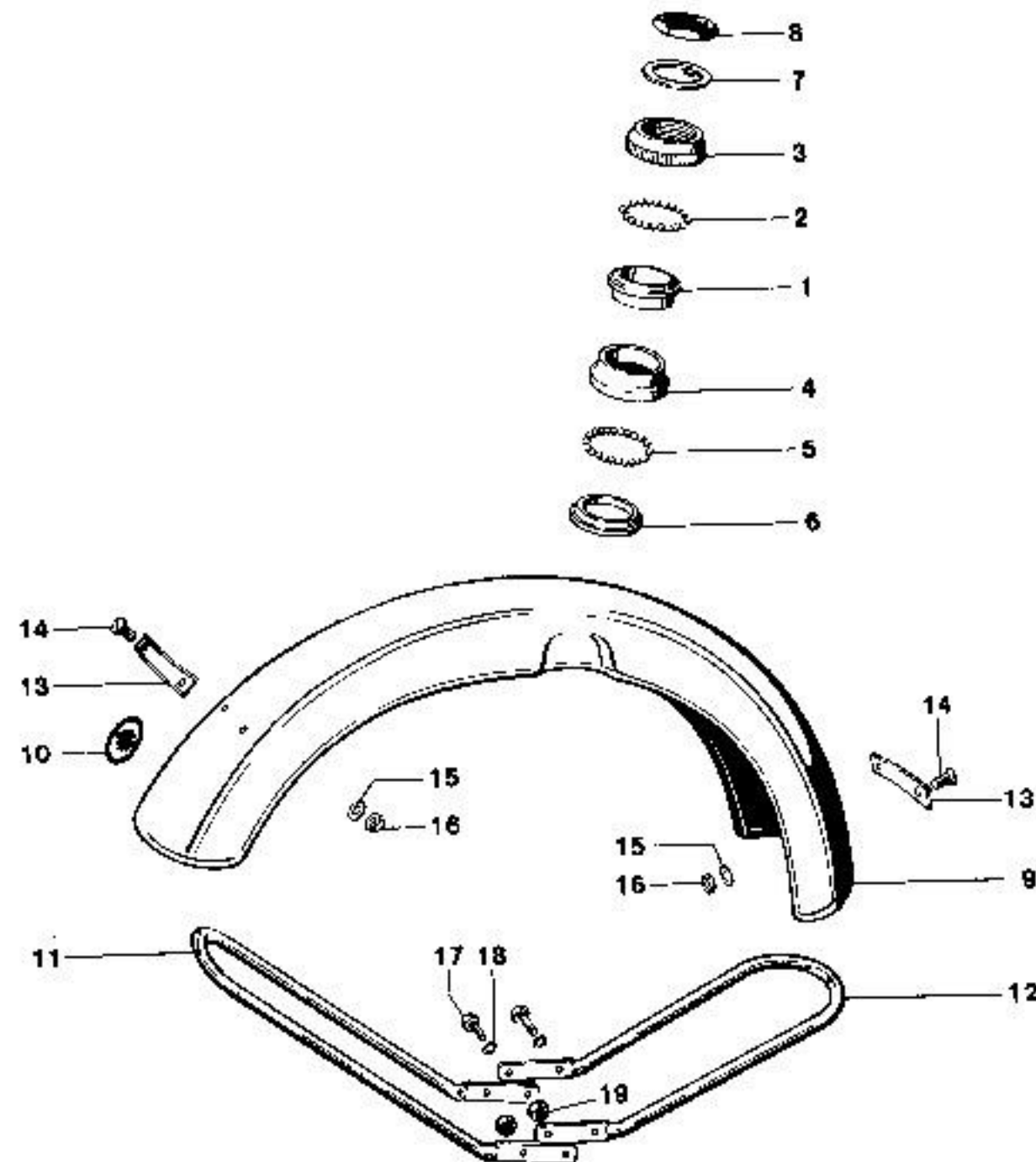
K 544 109



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                          | alle RS |
|----------|------------|----------------------------------------------------|---------|
| 31       | 00.31.00   | Scheibe 8,4 DIN 433                                | 4       |
| 32       | 00.30.02   | Scheibe 6,4 DIN 125                                | 4       |
| 33       | 00.43.57   | Federscheibe B 6 DIN 137                           | 4       |
| 34       | 00.20.10   | Sechskantmutter M 6 DIN 934                        | 4       |
| 35       | 57.06.18   | Gabelbrücke oben                                   | 1       |
| -        | 57.01.02   | Unterlegscheibe                                    | n.B.    |
| -        | V 05.05.05 | Spezialdämpferöl<br>(1 Dose = 350 ccm für 2 Holme) | 1       |
| -        | 00.11.56   | Sechskantschraube M8x18                            | 2       |
| -        | 00.33.53   | Scheibe B 8,4 DIN 9021                             | 2       |
| -        | 00.43.65   | Federscheibe B 8 DIN 137                           | 2       |

K 544 109



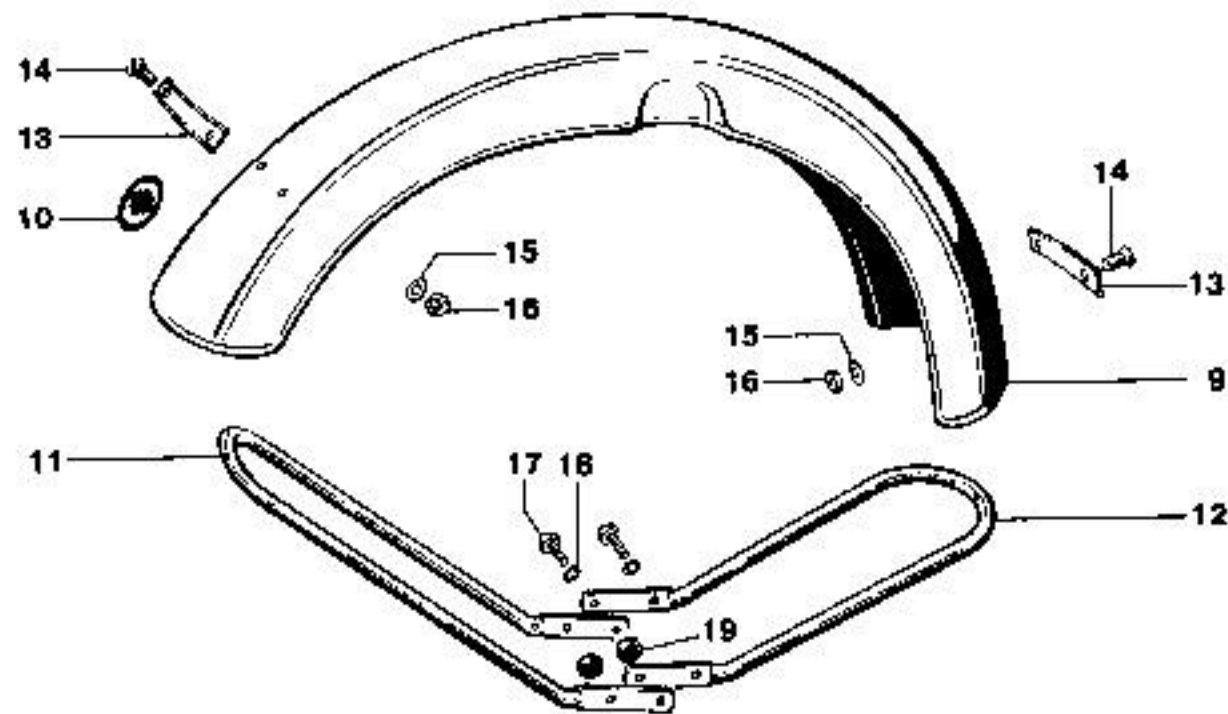


K 545 181 d

| Bild-Nr. | EP-Nr.     | Benennung                                                             | alle RS |
|----------|------------|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| -        | 37.02.89   | <u>Steuerlager, oben</u>                                              | 1       |
| 1        | 37.02.40   | ↑ <u>Steuerschale oben</u>                                            | 1       |
| 2        | 00.69.33   | ↑ Kugel 1/4" DIN 5401                                                 | 19      |
| 3        | 37.02.41   | ↑ Gewindekonus                                                        | 1       |
| -        | 37.29.91   | <u>Steuerlager, unten</u>                                             | 1       |
| 4        | 37.52.42   | ↑ <u>Steuerschale unten</u>                                           | 1       |
| 5        | 00.69.33   | ↑ Kugel 1/4" DIN 5401                                                 | 19      |
| 6        | 37.29.11   | ↑ Gabelkonus                                                          | 1       |
| 7        | 57.01.02   | Unterlegscheibe                                                       | n.B.    |
| 8        | 57.11.03   | Gabelmutter (Skt. SW 32)                                              | 1       |
| -        | 05.08.02   | <u>Vorderrad-Kotflügel, vollst., mit Streben</u>                      | 1       |
| -        | 05.08.03   | <u>Vorderrad-Kotflügel, vollst., mit Streben (für Scheibenbremse)</u> | 1       |
| 8        | 57.08.99a  | ↑ <u>Vorderrad-Kotflügel</u>                                          | 1       |
| 9        | 57.08.07a  | ↑ V-Kotflügelstrebe vorn                                              | 1       |
| -        | 57.08.20   | ↑ V-Kotflügelstrebe vorn für Scheibenbremse                           | 1       |
| 10       | 57.08.08a  | ↑ V-Kotflügelstrebe hinten                                            | 1       |
| -        | 57.08.21   | ↑ V-Kotflügelstrebe hinten für Scheibenbremse                         | 1       |
| 11       | V 57.08.06 | Abziehbild                                                            | 1       |
| 12       | 57.05.30   | Kotflügelunterlage                                                    | 2       |
| 13       | 00.16.16   | Linsensenkschraube AM 4 x 20 DIN 964                                  | 4       |
| 14       | 00.33.54   | Scheibe A 4,3 DIN 9021                                                | 4       |
| 15       | 00.21.55   | Sechskantmutter M 4 DIN 985                                           | 4       |
| 16       | 00.10.47   | Sechskantschraube M 5 x 35 DIN 931 (Scheibenbremse nur 2 Stück)       | 4       |
| -        | 00.10.35   | Sechskantschraube M 5 x 25 DIN 931 (nur für Scheibenbremse)           | 2       |
| 17       | 00.43.32   | Federring B 5 DIN 127                                                 | 4       |
| 18       | 00.20.04   | Sechskantmutter M 5 DIN 934                                           | 4       |

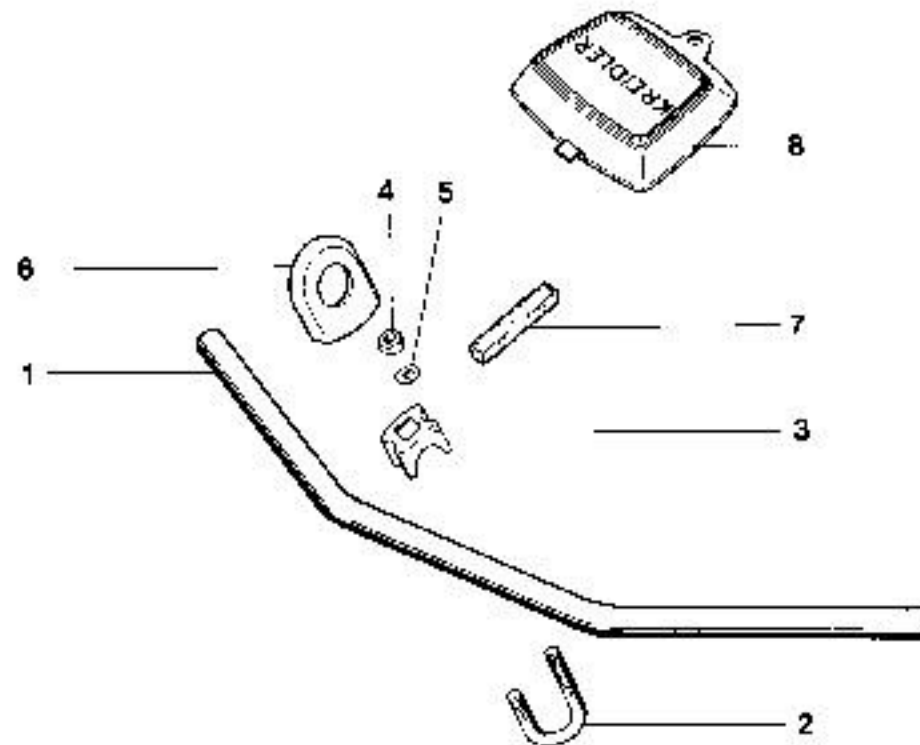
Gruppe: Teleskopgabel/Vorderrad-Kotflügel, Seitenstrahler  
vorn ab Pg.-Nr. 5 179 405

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                                 | alle RS |
|----------|------------|-----------------------------------------------------------|---------|
| -        | 05.08.04   | Vorderrad-Kotflügel vollst. mit Streben f. Scheibenbremse | 1       |
| 9        | 57.08.99a  | Vorderrad-Kotflügel                                       | 1       |
| 10       | V 57.08.06 | Abziehbild                                                | 1       |
| 11       | 57.08.90   | V-Kotflügelstrebe vorn                                    | 1       |
| -        | 87.87.06   | Seitenstrahler                                            | 4       |
| 12       | 57.08.21   | V-Kotflügelstrebe hinten                                  | 1       |
| 13       | 57.05.30   | Kotflügelunterlage                                        | 2       |
| 14       | 00.16.16   | Linsensenkschraube                                        | 4       |
| 15       | 00.33.54   | Scheibe A 4,3 DIN 9021                                    | 4       |
| 16       | 00.21.55   | Sechskantmutter M 4 DIN 985                               | 4       |
| 17       | 00.10.47   | Sechskantschraube M 5 x 35 DIN 931                        | 2       |
| 17       | 00.10.35   | Sechskantschraube M 5 x 25 DIN 931                        | 2       |
| 18       | 00.43.32   | Federring B 5 DIN 127                                     | 4       |
| 19       | 00.20.04   | Sechskantmutter M 5 DIN 934                               | 4       |



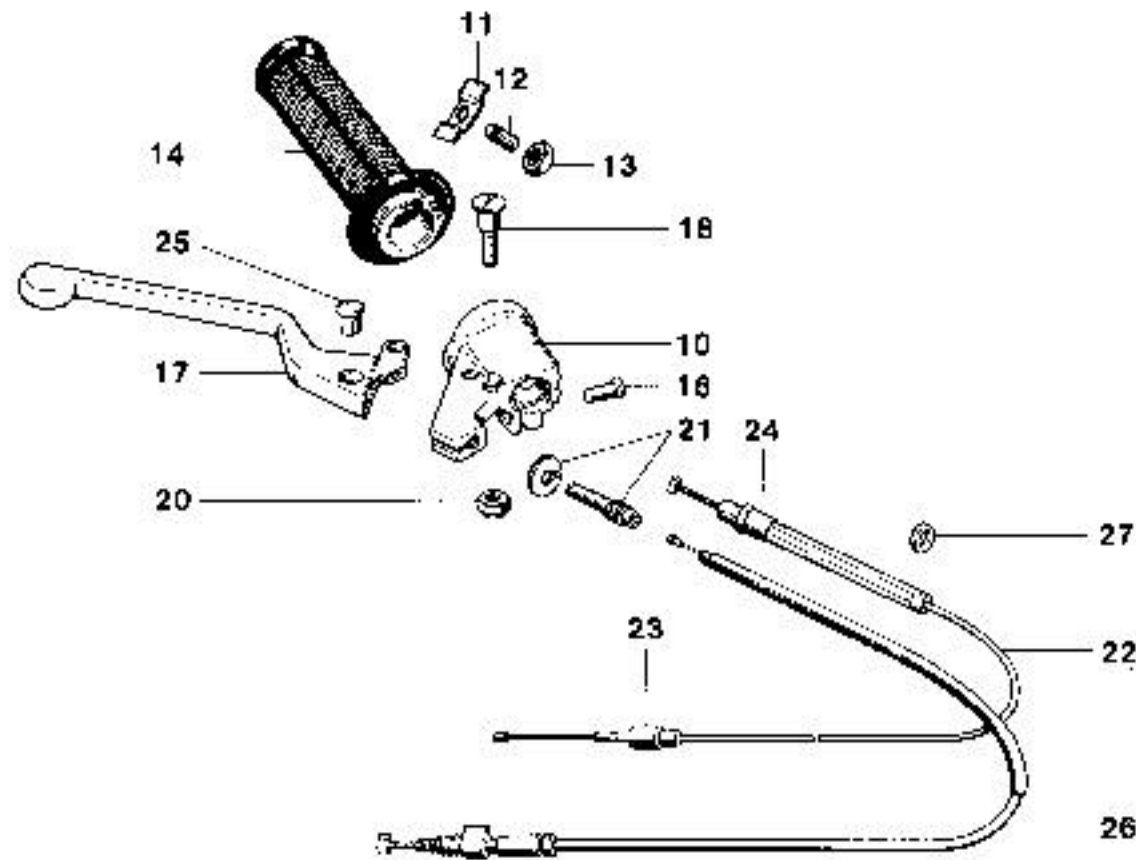
K 548 101 d

| Bild-Nr. | ET-Nr.   | Benennung                           | alle RS |
|----------|----------|-------------------------------------|---------|
| 1        | 57.07.14 | <u>M-Lenkerbügel</u> (wahlweise)    | 1       |
| -        | 57.07.02 | <u>Lenkerbügel</u> hoch (wahlweise) | 1       |
| 2        | 57.07.03 | Klemmbügel                          | 2       |
| 3        | 57.07.04 | Sockel                              | 2       |
| 4        | 57.07.05 | Sechskantmutter                     | 4       |
| 5        | 00.43.66 | Federscheibe B 7 DIN 137            | 4       |
| 6        | 57.07.06 | Zierkappe                           | 2       |
| 7        | 57.07.07 | Elastikstreifen                     | 2       |
| 8        | 57.07.08 | Zierdeckel "World Champoin"         | 1       |



Gruppe: Lenker/Gasdrehgriff, Gaszug, Vorderrad-  
Bremszug

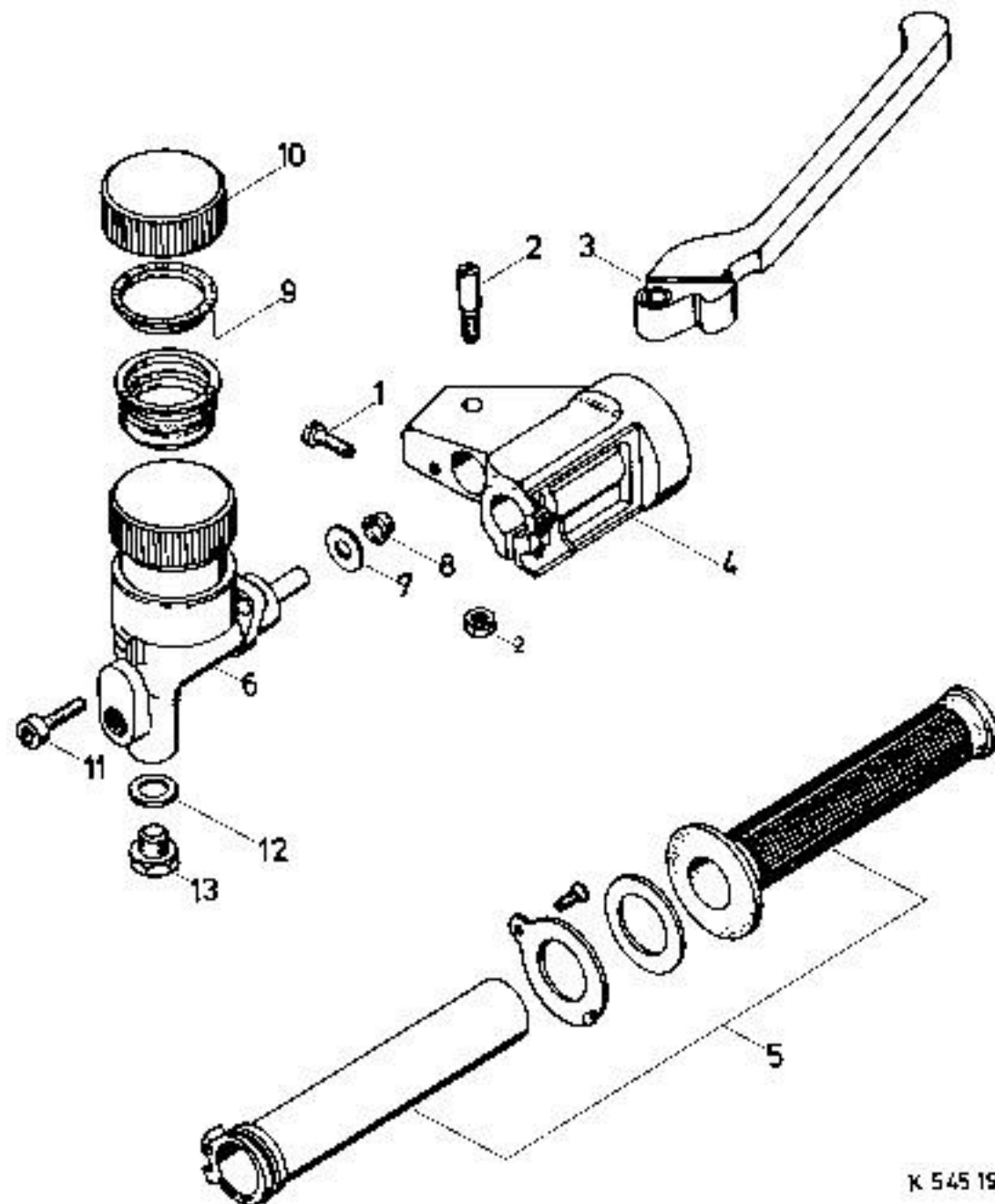
| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                    | RS-G<br>RSH-G |
|----------|------------|------------------------------|---------------|
| ~        | V 57.93.86 | <u>Gasdrehgriff, vollst.</u> | 1             |
| 10       | 05.13.77   | ↑ Gehäuse, vollst.           | 1             |
| 11       | 05.11.07   | ↑ Bremsfeder                 | 1             |
| 12       | 05.12.96   | ↑ Regulierschraube           | 1             |
| 13       | 00.20.59   | ↑ Sechskantmutter            | 1             |
| 16       | 05.10.17   | ↑ Linsenschraube             | 1             |
| 14       | 05.13.78   | Griffrohr, vollst.           | 1             |
| -        | 05.12.98a  | ↑ Drehgriffüberzug           | 1             |
| 17       | 05.13.80   | Hebel                        | 1             |
| 18       | 05.13.64   | Hebelschraube                | 1             |
| 20       | 05.13.81   | Mutter                       | 1             |
| 21       | 05.13.21   | Stellschraube                | 1             |
| 22       | V 57.84.75 | <u>Gaszug für M-Lenker</u>   | 1             |
| -        | V 57.84.76 | <u>Gaszug für Hochlenker</u> | 1             |
| 23       | 57.04.13   | Regenschutzkappe             | 1             |
| 25       | V 05.12.35 | Lötnippelaufnahme            | 1             |
| 26       | V 57.84.80 | <u>Vorderrad-Bremszug</u>    | 1             |
| 27       | 255.04.11  | <u>Spannring</u>             | 1             |



K 545 186 a

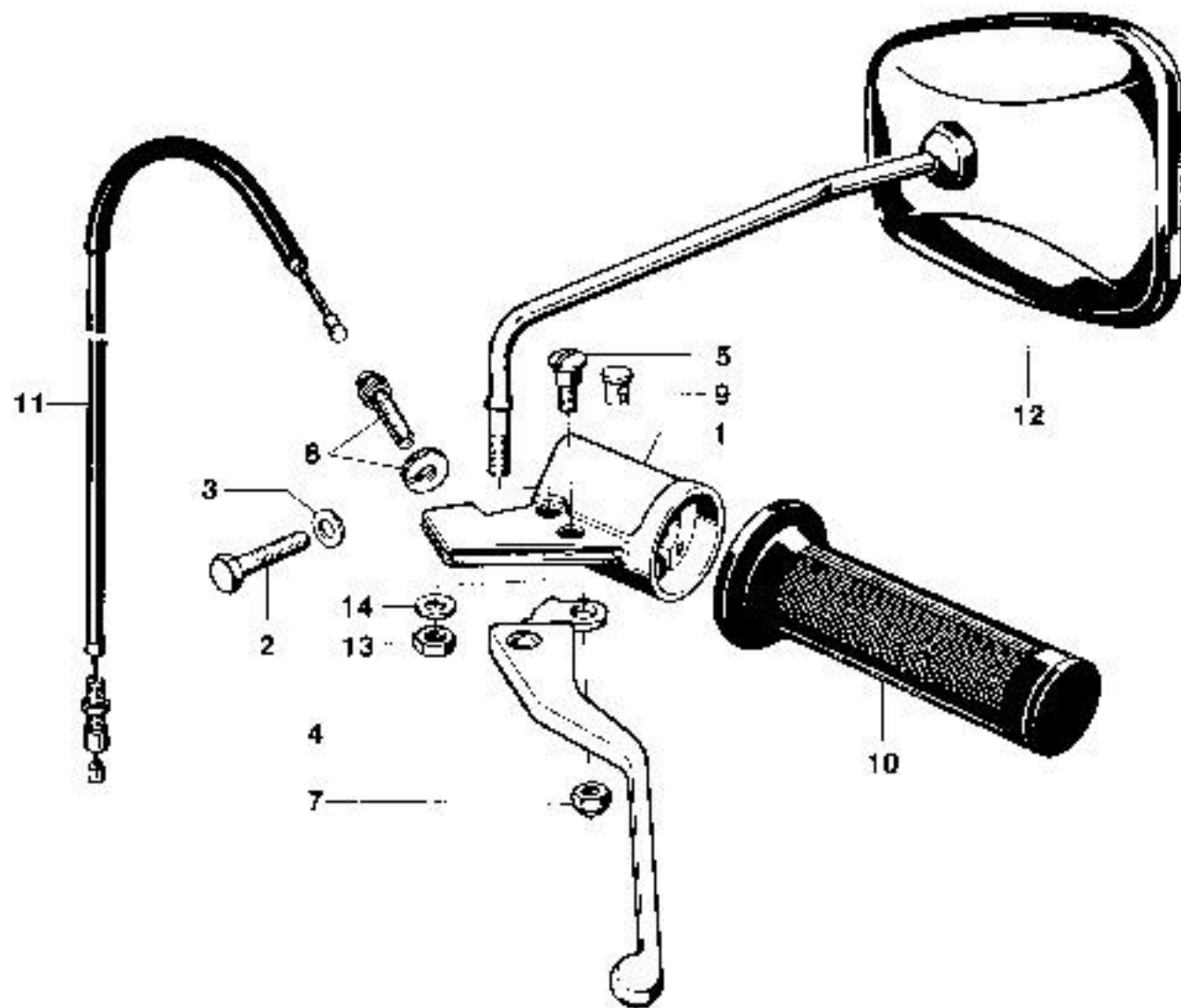


Gruppe: Lenker/Gasdrehgriff mit Hauptbremszylinder,  
Gaszug



K 545 198

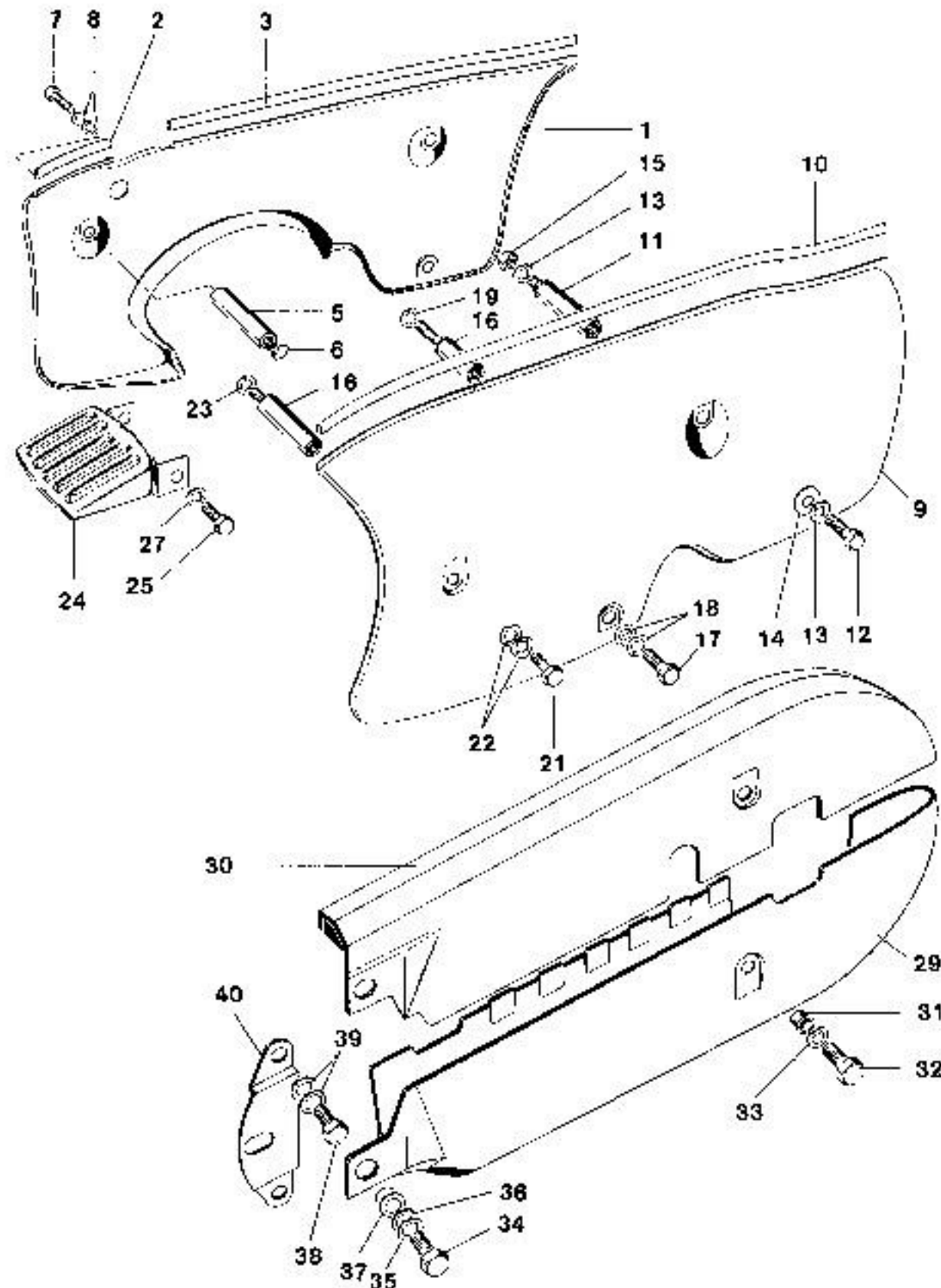
| Bild-Nr. | EP-Nr.     | Benennung                          | RS-GS<br>RSH-GS |
|----------|------------|------------------------------------|-----------------|
| -        | V 57.07.97 | <u>Gasdrehgriff, vollst.</u>       | 1               |
| 1        | 05.10.17   | ↑ Klemmschraube                    | 1               |
| 2        | 05.15.21   | ↑ Hebelschraube mit Mutter         | 1               |
| 3        | 05.15.20   | ↑ Hebel                            | 1               |
| 4        | 05.15.35   | ↑ Gehäuse                          | 1               |
| 5        | 05.15.19   | ↑ Griffrohr, vollst.               | 1               |
| -        | 05.12.98a  | ↑ Griffbezug                       | 1               |
| 6        | V 05.15.22 | <u>Hauptbremszylinder, vollst.</u> | 1               |
| 7        | 05.15.26   | ↑ Scheibe                          | 1               |
| 8        | 05.15.34   | ↑ Abstreifer                       | 1               |
| 9        | V 05.15.31 | ↑ Balg                             | 1               |
| 10       | V 05.15.30 | ↑ Deckel                           | 1               |
| 11       | 00.17.83   | Schraube mit Innensechskant        | 2               |
| 12       | 00.70.14   | Dichtring                          | 1               |
| 13       | 00.13.01   | Schraube M 10x1 DIN 908            | 1               |
| -        | V 57.07.75 | <u>Gaszug</u> für M-Lenker         | 1               |
| -        | V 57.07.76 | <u>Gaszug</u> für Hoch-Lenker      | 1               |
| -        | V 57.04.13 | Regenschutzkappe                   | 1               |



Gruppe: Lenker/Kupplungshebel, Kupplungszug,  
Rückspiegel

| Bild-Nr. | EP-Nr.     | Benennung                         | alle RS |
|----------|------------|-----------------------------------|---------|
| -        | V 57.93.87 | <u>Kupplungshebel, vollst.</u>    | 1       |
| 1        | 05.13.83   | ↑ Gelenkstück, vollst.            | 1       |
| 2        | 05.10.17   | ↑ Schraube                        | 1       |
| 4        | 05.13.80   | Hebel                             | 1       |
| 5        | 05.13.64   | Schraube                          | 1       |
| 7        | 05.13.81   | Mutter                            | 1       |
| 8        | 05.13.21   | Stellschraube                     | 1       |
| 9        | 05.12.35   | Lötnippelaufnahme                 | 1       |
| 10       | V 57.93.09 | Festgriff                         | 1       |
| 11       | V 57.84.85 | <u>Kupplungszug</u>               | 1       |
| 12       | V 27.00.84 | <u>Rückspiegel, vollst. links</u> | 1       |
| -        | V 27.00.83 | Rückspiegel, vollst. rechts       | n.B.    |
| -        | V 02.00.08 | ↑ Glas für Rückspiegel            | 1       |
| 13       | 00.21.53   | ↑ Sechskantmutter M 8 DIN 985     | 1       |
| 14       | 00.32.52   | ↑ Scheibe 8 DIN 440               | 1       |

K 045 177 b

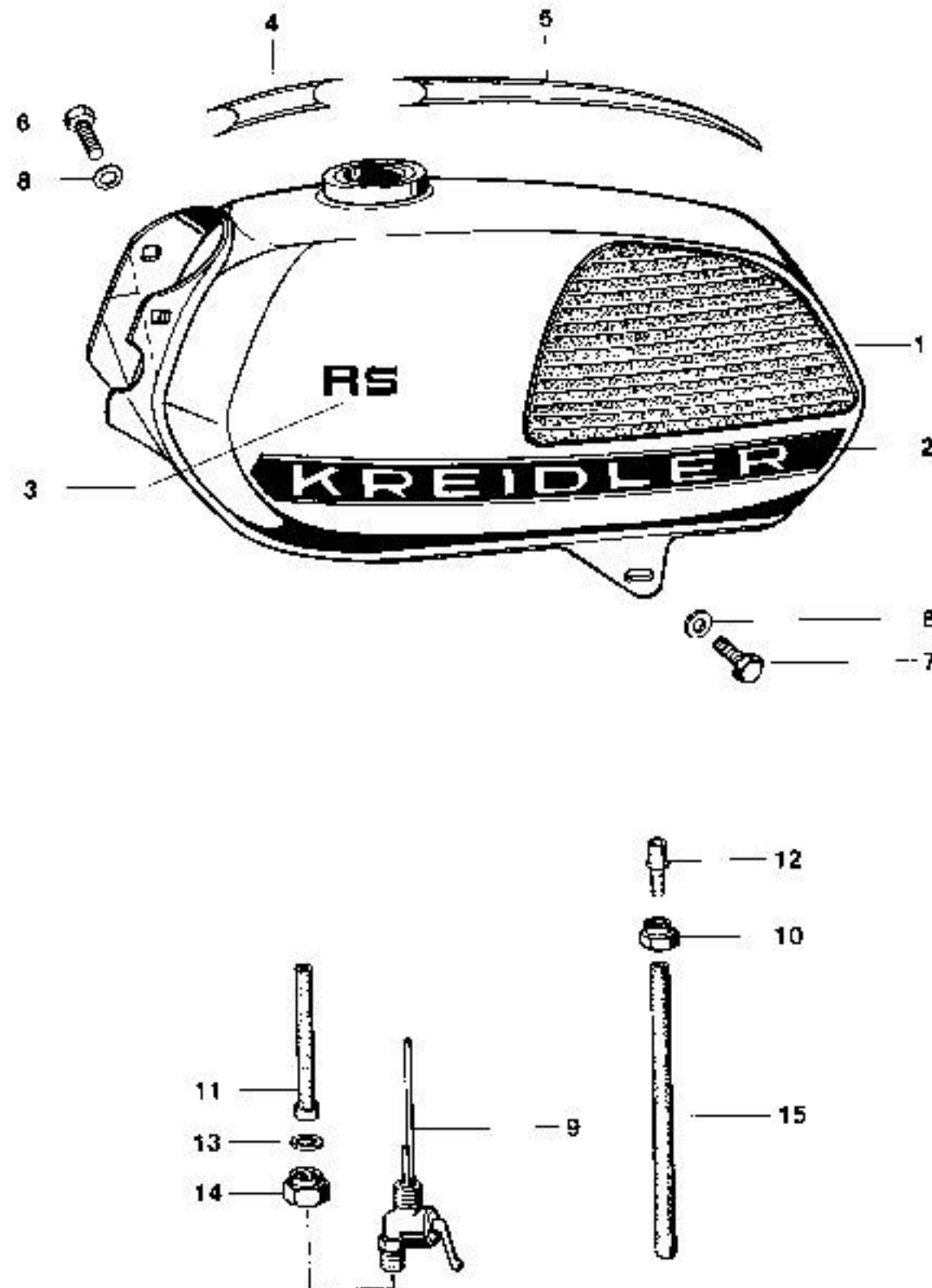


K 543 178 c

| Bild-Nr. | ET-Nr.   | Benennung                        | alle RS |
|----------|----------|----------------------------------|---------|
| 1        | 15.64.15 | <u>Motorverkleidung</u> , rechts | 1       |
| -        | 15.64.09 | Keder vorn, chromfarben          | 1       |
| 3        | 47.73.08 | Keder hinten, chromfarben        | 1       |
| 5        | 47.03.04 | Distanzstück                     | 1       |
| 6        | 00.30.03 | Scheibe 8,4 DIN 125              | 1       |
| 7        | 00.11.25 | Sechskantschraube M6x10 DIN 933  | 1       |
| 8        | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 9        | 15.64.03 | <u>Motorverkleidung</u> , links  | 1       |
| 10       | 15.64.10 | Keder, chromfarben               | 1       |
| 11       | 47.73.10 | Distanzstück                     | 1       |
| 12       | 00.11.25 | Sechskantschraube M6x10 DIN 933  | 1       |
| 13       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 14       | 00.32.51 | Scheibe 7 DIN 1440               | 1       |
| 15       | 00.20.19 | Sechskantmutter M6 DIN 934       | 1       |
| 16       | 15.04.39 | Befestigungsbolzen               | 2       |
| 17       | 00.11.25 | Sechskantschraube M6x10 DIN 933  | 1       |
| 18       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 19       | 00.43.37 | Federring B6 DIN 127             | 1       |
| 21       | 00.11.25 | Sechskantschraube M6x10 DIN 933  | 1       |
| 22       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 23       | 00.43.37 | Federring B6 DIN 127             | 1       |
| 25       | 00.11.42 | Sechskantschraube M6x16 DIN 933  | 2       |
| 24       | 47.73.98 | Gitter                           | 1       |
| 27       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 29       | 37.77.04 | <u>Kettenkasten</u> , unten      | 1       |
| 30       | 37.77.05 | <u>Kettenkasten</u> , oben       | 1       |
| 31       | 47.65.02 | Rohrniet                         | 2       |
| 32       | 00.11.22 | Sechskantschraube M6x12 DIN 933  | 2       |
| 33       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 34       | 00.11.24 | Sechskantschraube M6x15 DIN 933  | 2       |
| 35       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 36       | 00.33.50 | Scheibe A6,4 DIN 9021            | 2       |
| 37       | 00.59.15 | Rohrniet A10x1x5 DIN 7340        | 2       |
| 38       | 00.11.25 | Sechskantschraube M6x10 DIN 933  | 1       |
| 39       | 00.43.63 | Federscheibe B6 DIN 137          | 2       |
| 40       | 37.77.06 | Haltebügel                       | 1       |

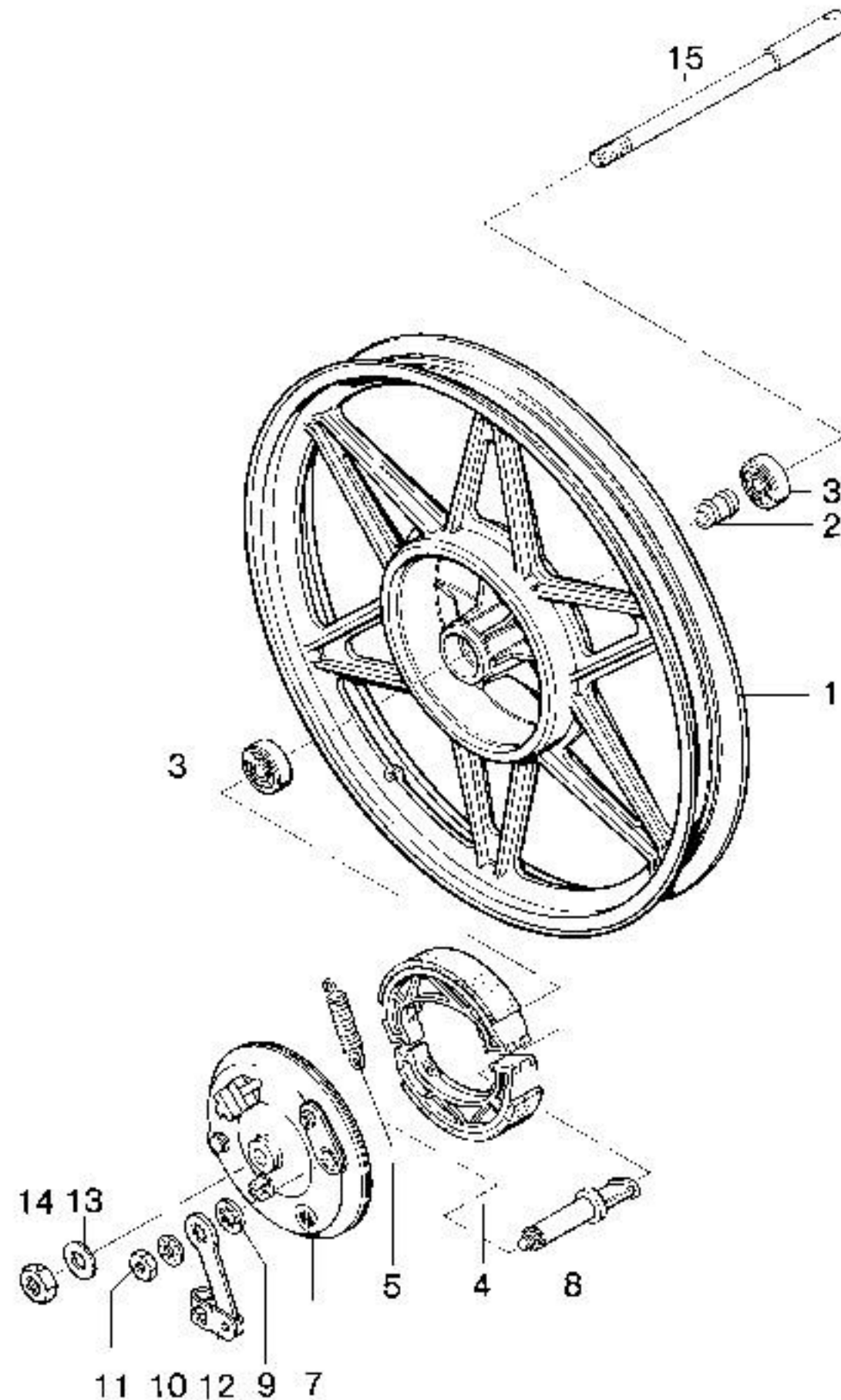
Gruppe: Kraftstoffanlage/Kraftstoffbehälter, Kraftstoffhahn

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                               | alle RS |
|----------|------------|---------------------------------------------------------|---------|
| -        | 77.76.91   | <u>Kraftstoffbehälter, vollst.</u>                      | 1       |
| -        | 77.76.89   | <u>Kraftstoffbehälter, vollst.</u><br>(für Spoilerbank) | 1       |
| 2        | V 77.81.39 | Klebebild links                                         | 1       |
| -        | V 77.81.29 | Klebebild links (f.Spoilerbank)                         | 1       |
| -        | V 77.81.40 | Klebebild rechts                                        | 1       |
| -        | V 77.81.35 | Klebebild rechts (f.Spoilerbank)                        | 1       |
| 3        | V 77.81.23 | Klebebild "Florett"                                     | 1       |
| 4        | V 77.81.37 | Abziehbild für Tankrücken vorn                          | 1       |
| 5        | V 77.81.38 | Abziehbild für Tankrücken hint.                         | 1       |
| -        | V 07.11.01 | Tankdeckel                                              | 1       |
| 6        | 00.11.46   | Sechskantschraube M6x12 DIN 933                         | 2       |
| 7        | 00.11.42   | Sechskantschraube M6x16 DIN933                          | 2       |
| 8        | 00.33.50   | Scheibe A 6,4 DIN 9021                                  | 4       |
| 9        | V 77.51.90 | <u>Kraftstoffhahn, vollst.</u>                          | 1       |
| 10       | 00.07.01   | Überwurfmutter                                          | 1       |
| 11       | V 00.07.02 | Innensieb                                               | 1       |
| 12       | 00.07.03   | Schlauchnippel                                          | 1       |
| 13       | V 00.70.18 | Fiberdichtung A7,5x13 DIN 7603                          | 1       |
| 15       | V 00.93.36 | Kraftstoffschlauch A5x9x120<br>DIN7337                  | 1       |



K 545 164d

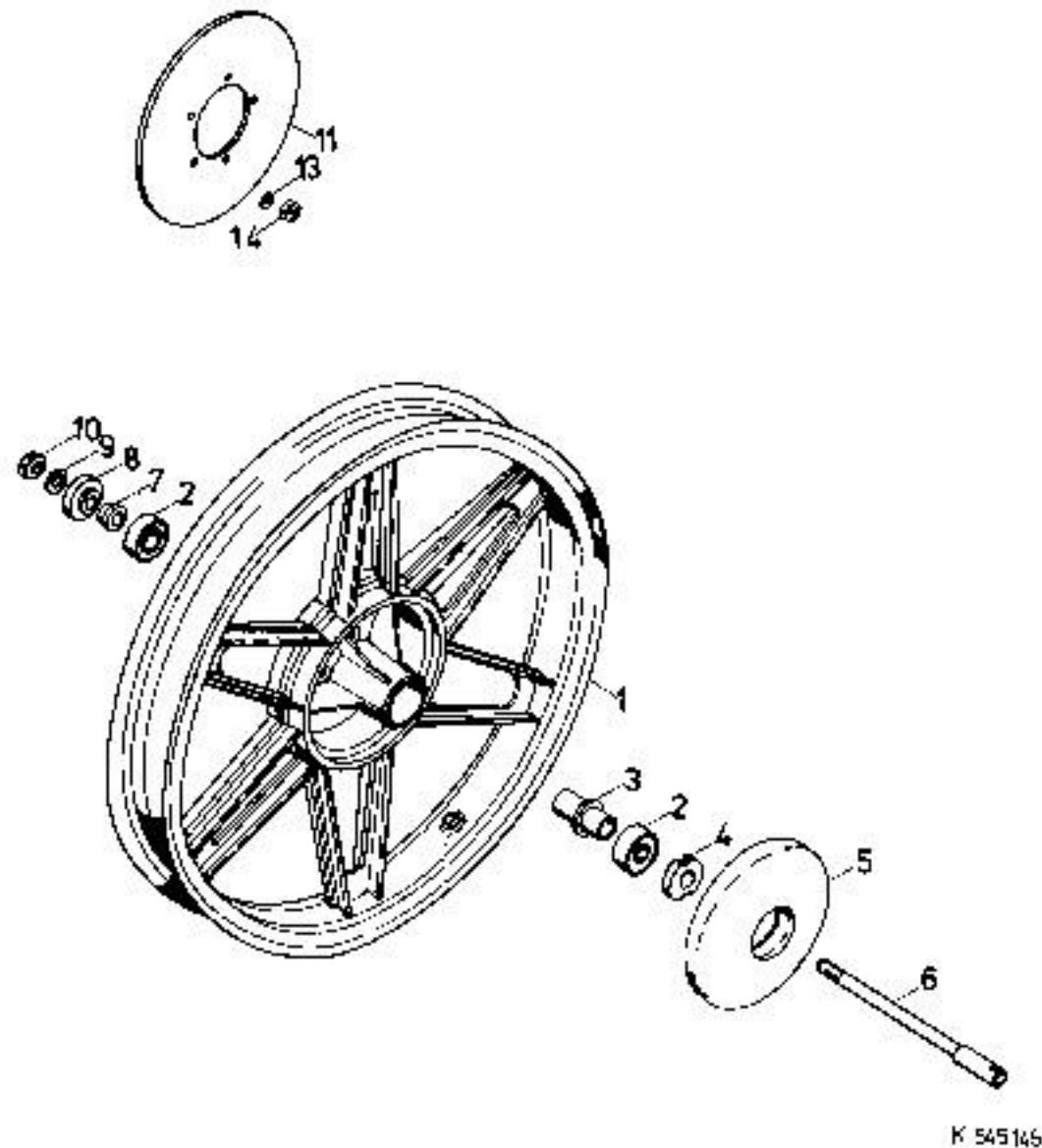




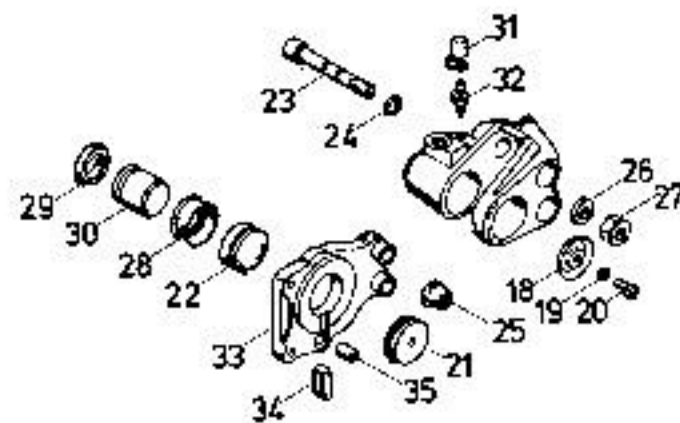
| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                | RS-G | RSH-G |
|----------|------------|------------------------------------------|------|-------|
| -        | V 06.96.16 | <u>Drahtreifen</u> 2 3/4 - 17 reinforced | 1    |       |
| -        | V 06.96.26 | <u>Schlauch</u> 2 3/4 - 17               | 1    |       |
| -        | V 06.96.50 | <u>Felgenband</u>                        | 1    |       |
| 1        | 67.25.99   | <u>Gußrad</u> , vormont., 6 Speichen     | 1    |       |
| -        | 67.25.95   | <u>Gußrad</u> , vormont., 7 Speichen     | 1    |       |
| 2        | 67.24.97   | ↑ <u>Distanzring</u>                     | 1    |       |
| 3        | 00.61.31   | ↑ <u>Rillenkugellager</u> 6301           |      |       |
|          |            | ↑ <u>Z/C3 MT 47 DIN 625</u>              | 2    |       |
| -        | 67.25.01   | ↑ <u>Mitnehmerring</u> für Nabenantrieb  | 1    |       |
| -        | 67.25.97   | <u>Bremsdeckel</u> , vollst.             | 1    |       |
| 4        | V 06.15.82 | ↑ <u>Bremsbackenpaar</u> , vollst.       | 1    |       |
| 5        | 06.15.86   | ↑ <u>Rückzugfeder</u>                    | 2    |       |
| 7        | 67.25.02   | ↑ <u>Bremsdeckel</u> , nackt             | 1    |       |
| 8        | 06.15.84   | ↑ <u>Bremsnocken</u> , vollst.           | 1    |       |
| -        | 06.15.68   | ↑ <u>Scheibe</u> 0,6 dick                | 1    |       |
| 9        | 06.15.88   | ↑ <u>Scheibe</u> 2 dick                  | 1    |       |
| 10       | 06.15.71   | ↑ <u>Zahnscheibe</u>                     | 1    |       |
| 11       | 06.15.67   | ↑ <u>Sechskantmutter</u> SW 17           | 1    |       |
| 12       | 06.15.87   | ↑ <u>Bremshebel</u> mit Schlaufe         | 1    |       |
| 13       | 00.31.10   | ↑ <u>Scheibe</u> 13 DIN 433              | 1    |       |
| 14       | 67.02.03   | ↑ <u>Achsmutter</u>                      | 1    |       |
| 15       | 67.03.01   | ↑ <u>Steckachse</u>                      | 1    |       |
| -        | 06.16.03   | ↑ <u>Schutzkappe</u> SW 22 1 H 5         | 1    |       |

Gruppe: Vorderrad/Guß- und Verbundrad mit  
Brems Scheibe

| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                            | G-Rad | VB-Rad |
|----------|------------|--------------------------------------|-------|--------|
| -        | V 00.96.16 | Drahtreifen 2 3/3 -17 reinf.         | 1     | 1      |
| -        | V 00.96.26 | Schlauch 2 3/4 - 17                  | 1     | 1      |
| -        | V 00.96.50 | Felgenband                           | -     | 1      |
| 1        | 67.35.99   | <u>Gußrad, vormont. (7 Speichen)</u> | 1     | -      |
| 2        | 00.61.31   | ↑ Rillenkugellager 6301 Z/C 3        | 2     | -      |
|          |            | ↑ DIN 625                            | 1     | -      |
| 3        | 67.24.97   | ↑ Distanzrohr                        | 1     | -      |
| 4        | 67.25.01   | ↑ Mitnehmerring                      | 1     | -      |
| -        | 67.46.98   | <u>Verbundrad, vormont.</u>          | -     | 1      |
| -        | 06.16.09   | ↑ Felge                              | -     | 1      |
| -        | 67.49.04   | ↑ Scheibe                            | -     | 6      |
| -        | 67.49.03   | ↑ Senkschraube                       | -     | 6      |
| -        | 00.26.54   | ↑ Hutmutter M 7 DIN 986              | -     | 6      |
| 2        | 00.61.31   | ↑ Rillenkugellager 6301 Z/C 3        | -     | 2      |
|          |            | ↑ DIN 625                            | -     | 1      |
| 3        | 67.24.97   | ↑ Distanzrohr                        | -     | 1      |
| 4        | 67.25.01   | ↑ Mitnehmerring                      | -     | 1      |
| -        | 67.35.05   | ↑ Distanzhülse                       | -     | 1      |
| 5        | 67.35.03   | Deckel                               | 1     | -      |
| -        | 67.46.04   | Deckel                               | -     | 1      |
| 6        | 67.35.04   | Steckachse                           | 1     | 1      |
| 7        | 67.35.05   | Distanzhülse                         | 1     | 1      |
| 8        | 67.35.07   | Halter                               | 1     | 1      |
| 9        | 00.31.10   | Scheibe 13 DIN 433                   | 1     | 1      |
| 10       | 67.02.03   | Achsmutter                           | 1     | 1      |
| -        | 06.16.03   | Schutzkappe                          | 1     | 1      |
| 11       | V 67.35.02 | <u>Brems Scheibe</u>                 | 1     | 1      |
| 12       | 06.10.33   | Senkschraube m. Innensechskant       | 5     | 5      |
| 13       | 00.43.57   | Federscheibe B 6                     | 5     | 5      |
| 14       | 00.29.51   | Sicherungsmutter VM 6                | 5     | 5      |

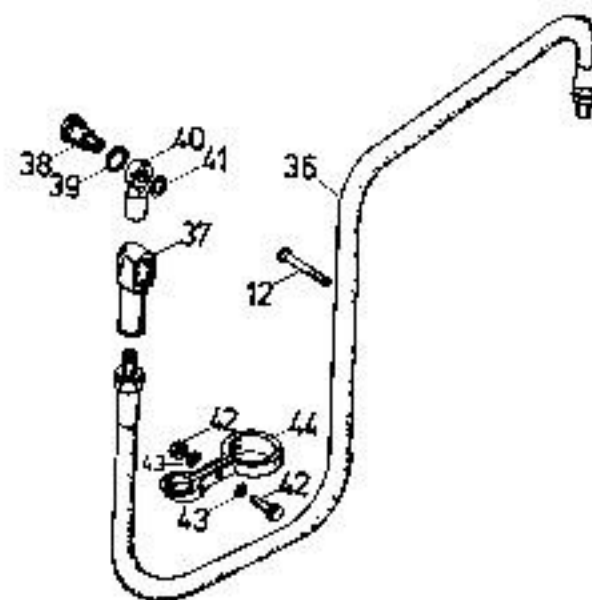


| Bild-Nr. | ET-Nr. | Benennung | alle RS<br>mit Sch.-Bremsen |
|----------|--------|-----------|-----------------------------|
|----------|--------|-----------|-----------------------------|



|     |            |                                                   |   |
|-----|------------|---------------------------------------------------|---|
| 15  | V 00.17.82 | Zylinderschraube M 8 x 30 DIN 912<br>"Inbus Plus" | 2 |
| 16  | 00.31.00   | Scheibe                                           | 2 |
| 17  | V 57.06.60 | Bremszange, vollst.                               | 1 |
| -   | V 06.17.01 | <u>Reparatursatz "Bremsbeläge"</u>                | 1 |
| 18) |            | Belaghalter                                       | 1 |
| 19) |            | Scheibe                                           | 1 |
| 20) | einzel     | Schraube                                          | 1 |
| 21) | nicht      | Belag, innen                                      | 1 |
| 22) | lieferbar  | Belag, außen                                      | 1 |
| -   |            | Spezialfett (10 gr. Tube)                         | 1 |
| -   | V 06.17.03 | <u>Reparatursatz "Führungsbolzen"</u>             | 1 |
| 23) |            | Führungsbolzen                                    | 2 |
| 24) | einzel     | O-Ring                                            | 4 |
| 25) | nicht      | Staubkappe                                        | 4 |
| -   | lieferbar  | Spezialfett (10 gr. Tube)                         | 1 |
| 26) |            | Scheibe                                           | 2 |
| 27) |            | Mutter                                            | 2 |
| -   | V 06.17.04 | <u>Reparatursatz "Hydraulik"</u>                  | 1 |
| 28) |            | Staubkappe                                        | 1 |
| 29) | einzel     | Dichtring                                         | 1 |
| -   | nicht      | Spezialfett (20 gr. Tube)                         | 1 |
| 30) | lieferbar  | Kolben                                            | 1 |
| 31  | V 06.17.05 | Staubkappe                                        | 1 |
| 32  | V 06.17.06 | Entlüfterschraube                                 | 1 |
| 33  | 06.17.09   | Bremsträger                                       | 1 |
| 34  | V 06.17.08 | Sicherungsblech                                   | 1 |
| 35  | V 06.17.07 | Gummilager                                        | 1 |

Gruppe: Vorderrad/Bremsschlauch mit Befestigungsteilen



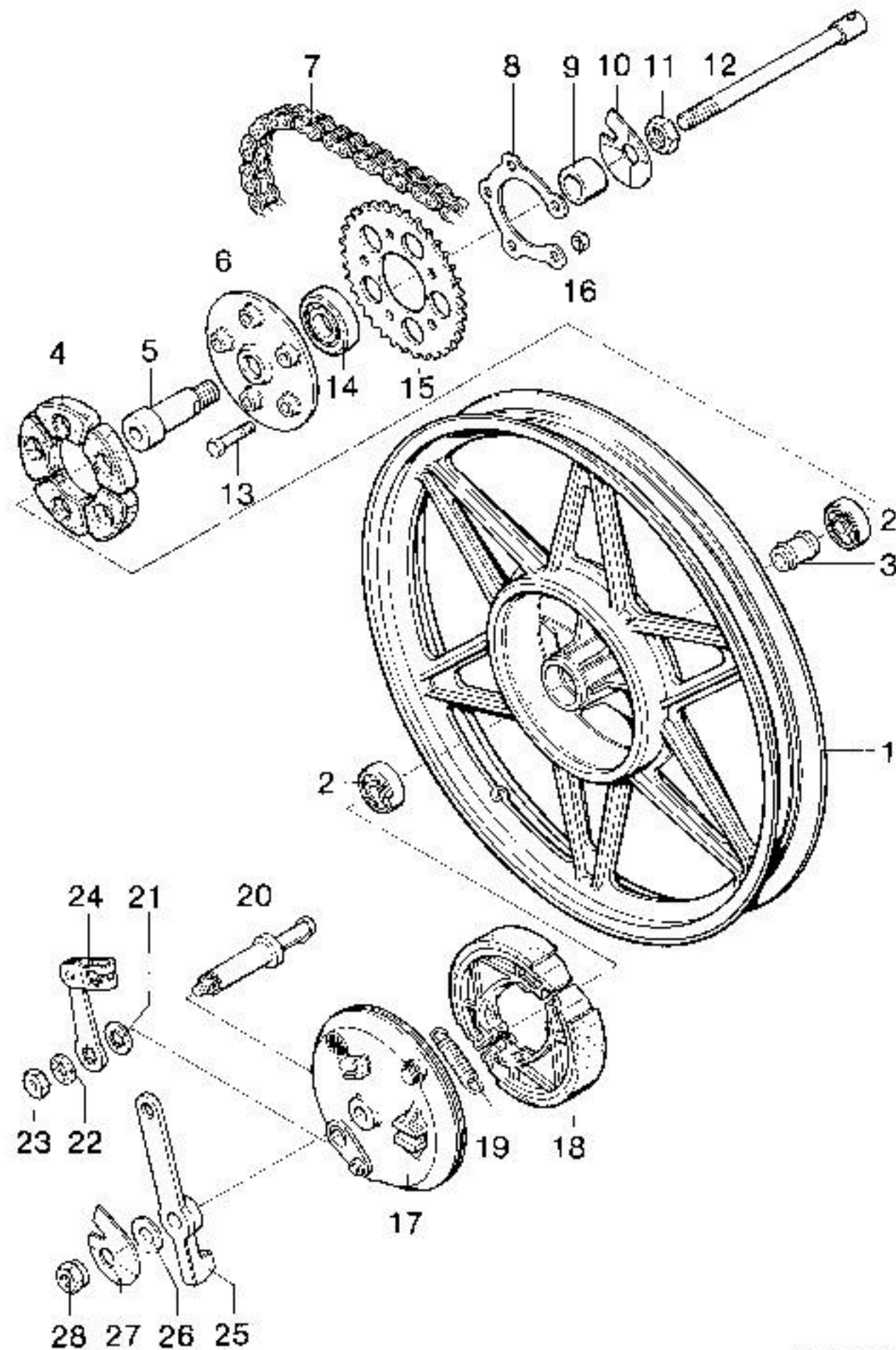
| Bild-Nr. | FT-Nr.              | Benennung                                                   | alle RS mit Sch.-Bremsen |
|----------|---------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 36       | V 57.07.96 +        | Bremsschlauch für N-Lenker                                  | 1                        |
| -        | V 57.07.95 +        | Bremsschlauch für Hoch-Lenker                               | 1                        |
| 37       | V 57.07.18          | Schutzkappe                                                 | 1                        |
| 38       | V 57.07.17 +        | Hohlschraube                                                | 1                        |
| 39       | V 00.70.29 +        | Dichtring                                                   | 1                        |
| 40       | V 57.07.16 +        | Ringstutzen                                                 | 1                        |
| 41       | V 00.70.28 +        | Dichtring                                                   | 1                        |
| 36       | V <u>57.07.90</u> * | Bremsschlauch für N-Lenker                                  | 1                        |
| -        | V <u>57.07.92</u> * | Bremsschlauch für Hoch-Lenker                               | 1                        |
| 37       | V 57.07.18          | Schutzkappe                                                 | 1                        |
| 38       | V <u>57.07.21</u> * | Hohlschraube                                                | 1                        |
| 39       | V 00.70.30 *        | Dichtring                                                   | 1                        |
| 41       | V 00.70.30 *        | Dichtring                                                   | 1                        |
| 42       | V 00.29.34          | Sicherungsmutter VM 6                                       | 1                        |
| 43       | 00.30.02            | Scheibe 6,4                                                 | 2                        |
| 44       | 57.06.39            | Schelle                                                     | 1                        |
| 45       | 00.11.17            | Schraube                                                    | 1                        |
| -        | V <u>57.06.41</u>   | Halter für Bremsschlauch (an der Schutzhülse der Telegabel) | 1                        |

+ ) bis Fahrgest.-Nr. 5 179 404

\* ) ab Fahrgest.-Nr. 5 179 405

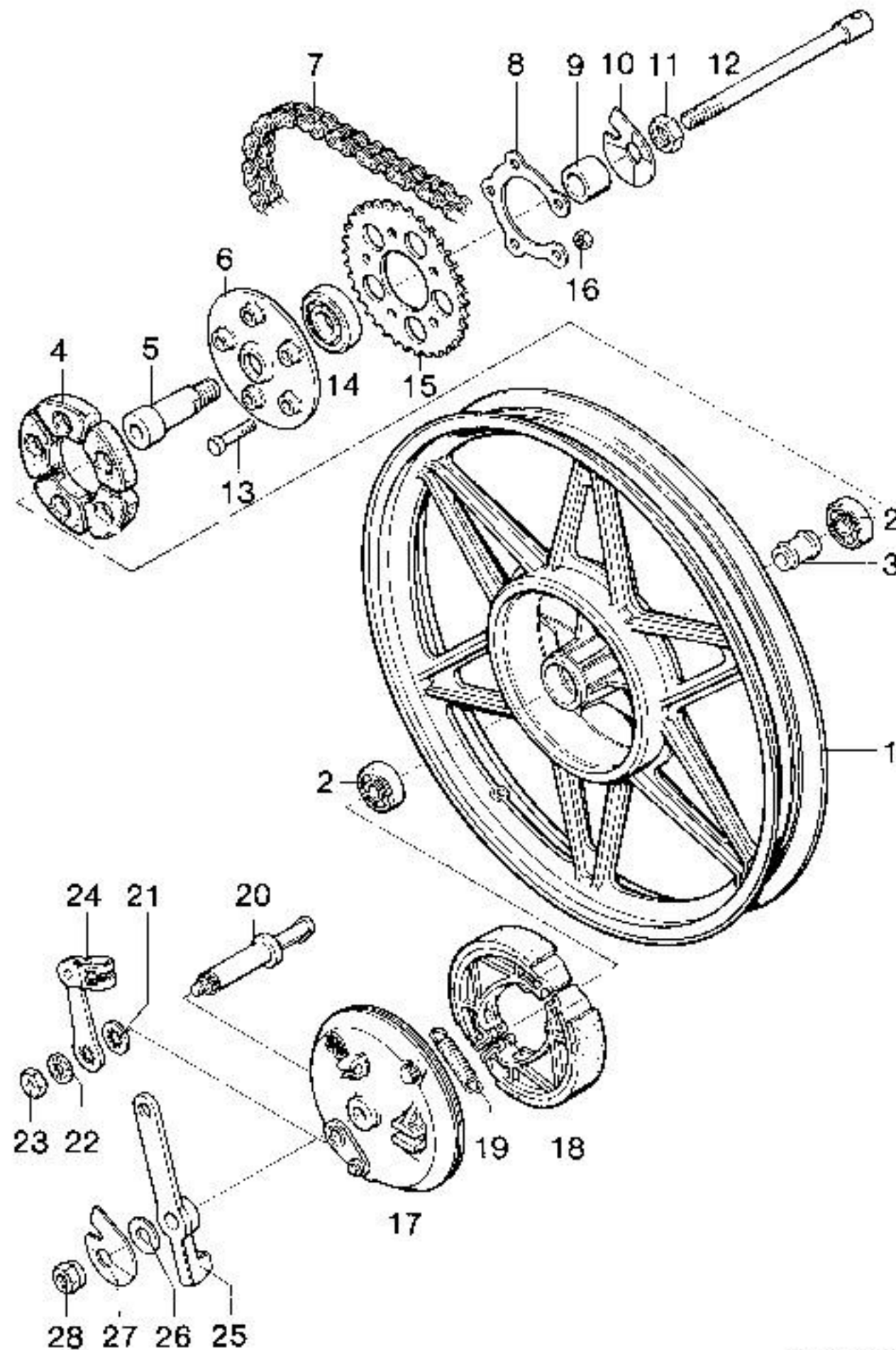


Gruppe: Hinterrad/Guß- und Verbundrad mit  
Trommelbremse 160 Ø

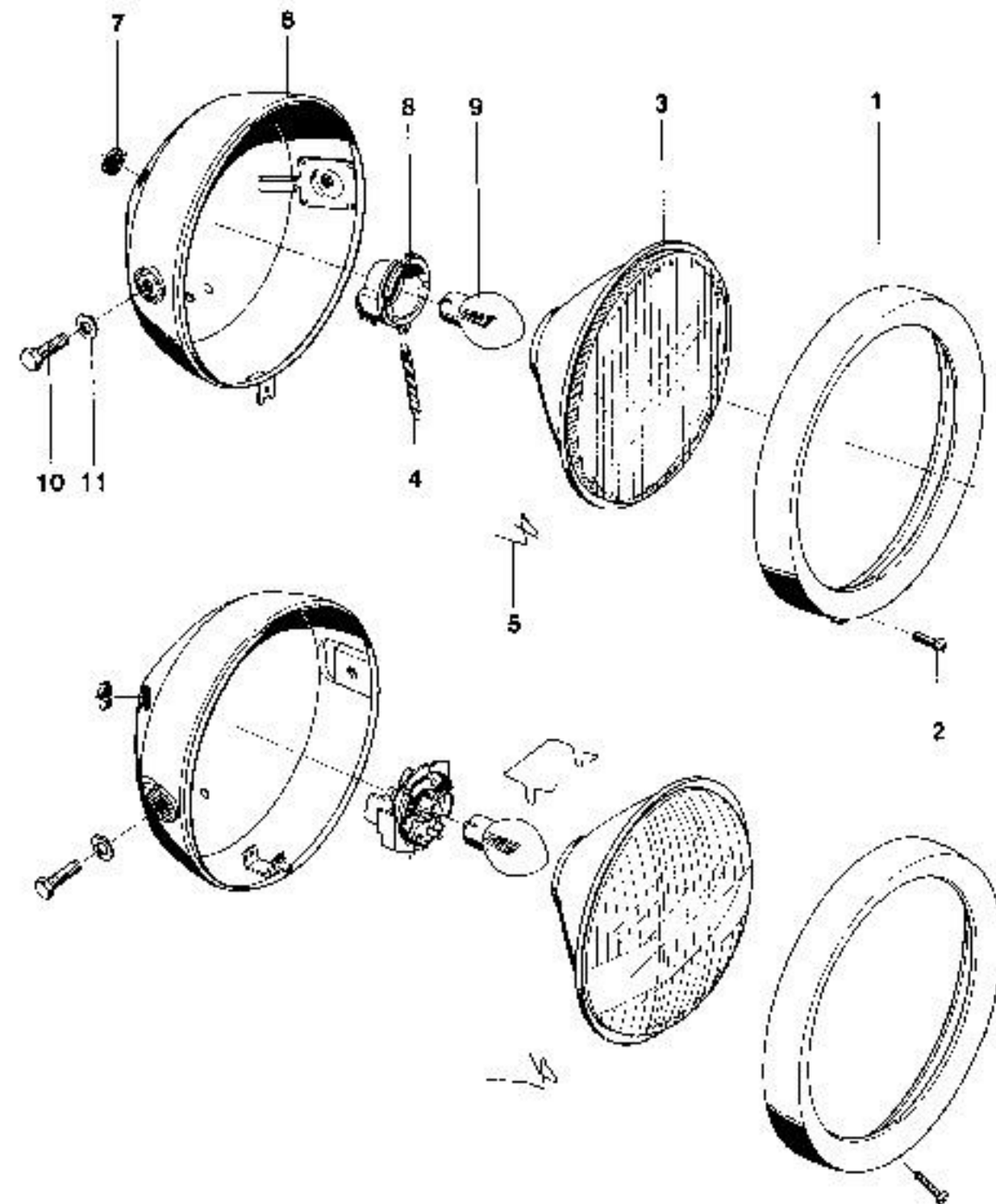


| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                              | G-Rad | VB-Rad |
|----------|------------|--------------------------------------------------------|-------|--------|
| -        | V 00.96.15 | Drahtreifen 2 3/4 - 17 reinf.                          | 1     | 1      |
| -        | V 00.96.26 | Schlauch 2 3/4 - 17                                    | 1     | 1      |
| -        | V 00.96.50 | Felgenband                                             | -     | 1      |
| 1        | 67.24.99   | <u>Gußrad</u> , vorm. (6 Speichen)                     | 1     | -      |
| -        | 67.24.95   | <u>Gußrad</u> , vorm. (7 Speichen)                     | 1     | -      |
| 2        | 00.61.31   | ↑ Kugellager 6301 Z/C3 DIN625                          | 2     | -      |
| 3        | 67.24.97   | ↑ Distanzrohr                                          | 1     | -      |
| -        | 67.45.97   | <u>Verbundrad</u> , vormont                            | -     | 1      |
| -        | 06.16.09   | ↑ Felge                                                | -     | 1      |
| -        | 67.49.03   | ↑ Senkschraube                                         | 1     | 6      |
| -        | 67.49.04   | ↑ Scheibe                                              | -     | 6      |
| -        | 00.26.54   | ↑ Hutmutter                                            | -     | 6      |
| 2        | 00.61.04   | ↑ Kugellager 6201 Z/C3 DIN625                          | -     | 2      |
| 3        | 67.24.76   | ↑ Distanzrohr                                          | -     | 1      |
| 4        | V 06.15.77 | Stoßdämpfer                                            | 1     | 1      |
| 5        | 06.15.73   | Stützring                                              | 1     | 1      |
| 6        | 67.04.98   | Zahnkranzträger                                        | 1     | 1      |
| 7        | V 27.00.99 | Kette 1/2 x 1/4 x 7.75,<br>102 Glieder einschl. Schloß | 1     | 1      |
| -        | 00.93.15   | Kettenschloß                                           | 1     | 1      |
| 8        | 67.02.05   | Sicherungskranz                                        | 1     | 1      |
| 9        | 67.02.97   | Hülse                                                  | 1     | 1      |
| 10       | 67.94.11   | Kettenspannerexzenter, links                           | 1     | 1      |
| 11       | 06.15.75   | Sechskantmutter SW 21                                  | 1     | 1      |
| 12       | 67.02.02   | Steckachse                                             | 1     | 1      |
| 13       | 00.10.43   | Sechskantschraube M 7 x 32<br>DIN 931                  | 5     | 5      |

Gruppe: Hinterrad/Guß- und Verbundrad mit  
Trommelbremse 160 Ø



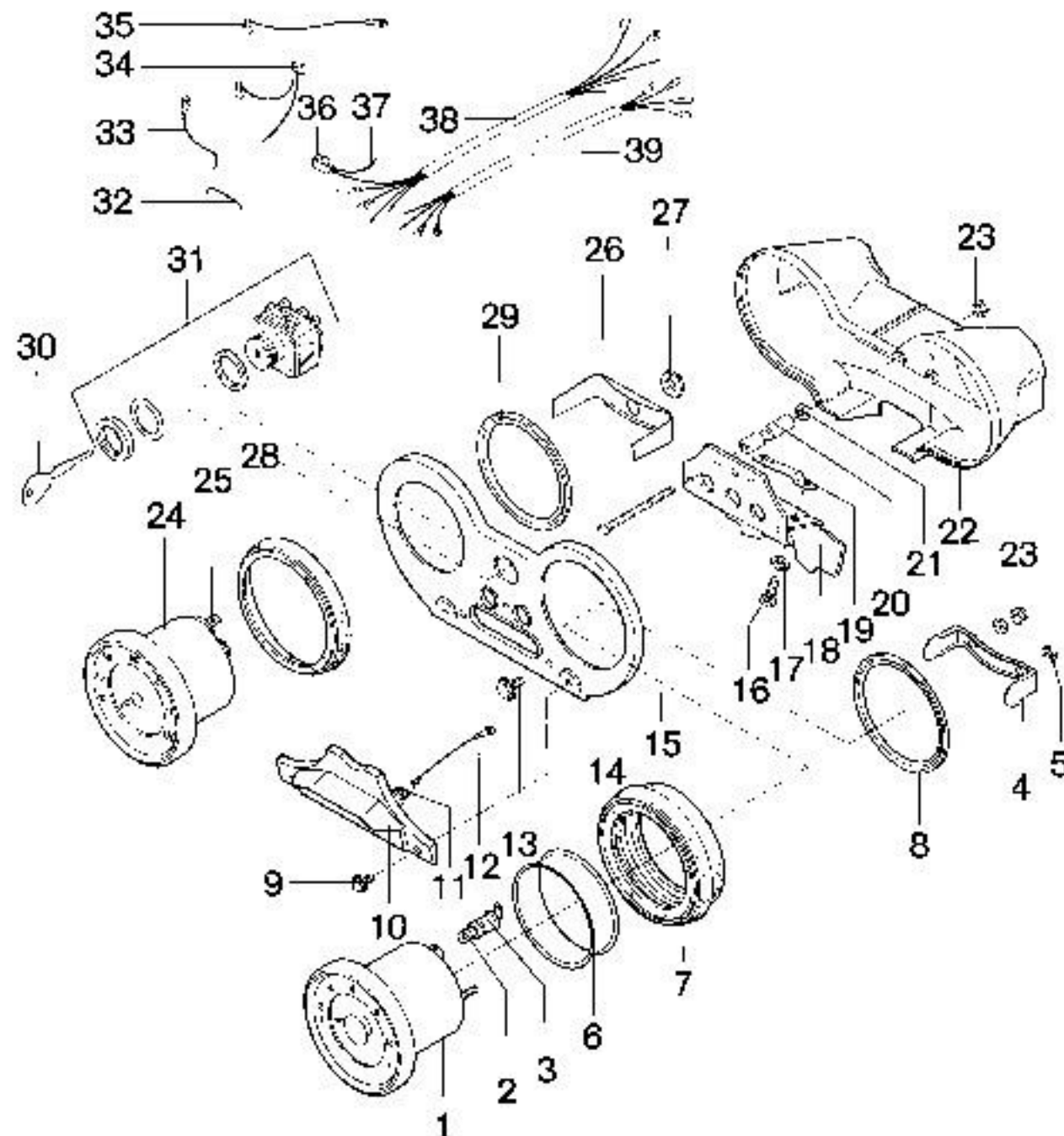
| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                           | G-Rad | VB-Rad |
|----------|------------|-------------------------------------|-------|--------|
| 14       | V 00.60.33 | Kugellager 6004 2 RS/c 3<br>DIN 625 | 1     | 1      |
| 15       | V 67.94.04 | Kettenrad Z = 35                    | 1     | 1      |
| 16       | 00.20.24   | Sechskantmutter M 7 DIN 934         | 5     | 5      |
| -        | 67.14.99   | Bremsdeckel, vollst.                | 1     | 1      |
| 17       | 06.15.94   | Bremsdeckel nackt                   | 1     | 1      |
| 18       | V 06.15.82 | Bremsbackenpaar, vollst.            | 1     | 1      |
| 19       | 06.15.86   | ↑ Rückzugfeder                      | 2     | 2      |
| 20       | 06.15.84   | Bremsnocken, vollst.                | 1     | 1      |
| -        | 06.15.68   | ↑ Scheibe 0,6 dick                  | 1     | 1      |
| 21       | 06.15.88   | ↑ Scheibe 2 dick                    | 1     | 1      |
| 22       | 06.15.71   | Zahnscheibe                         | 1     | 1      |
| 23       | 06.15.67   | Sechskantmutter SW 17               | 1     | 1      |
| 24       | 06.15.95   | Bremshebel mit Schlaufe             | 1     | 1      |
| 25       | 67.84.10   | Bremshalter                         | 1     | 1      |
| 26       | 15.09.06   | Scheibe                             | 1     | 1      |
| 27       | 67.94.12   | Kettenspannerexzenter rechts        | 1     | 1      |
| 28       | 67.02.03   | Achsmutter                          | 1     | 1      |



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                             | alle RS |
|----------|------------|-------------------------------------------------------|---------|
| -        | 87.84.67a  | <b>Scheinwerfer, vollst. 155<math>\phi</math> ZKW</b> | 1       |
| -        | 87.84.66   | <b>Scheinwerfereinsatz</b>                            | 1       |
| 1        | 08.18.15   | ↑ Glashaltering                                       | 1       |
| 2        | 00.17.10   | ↑ Befestigungsschraube für Ring                       | 1       |
| 3        | V 08.18.17 | ↑ Vorderteil, vollst. (Reflektor/Glas)                | 1       |
| 4        | 08.18.10   | ↑ Befestigungsfeder für Passung                       | 1       |
| 5        | 08.18.18   | ↑ Befestigungsfeder für Vorderteil                    | 7       |
| 6        | 87.84.57a  | - Gehäuse                                             | 1       |
| 7        | 87.84.06   | - Kabeltülle                                          | 2       |
| 8        | 08.18.16   | ↑ Lampenfassung                                       | 1       |
| 9        | V 08.17.53 | Glühlampe 6V 35/35W DIN 72601                         | 1       |
| 10       | 00.11.56   | Sechskantschraube M8x18 DIN 933                       | 2       |
| 11       | 00.43.58   | Federscheibe                                          | 4       |
| -        | 87.81.32   | Massekabel zum Scheinwerfer                           | 1       |

K 545 179c

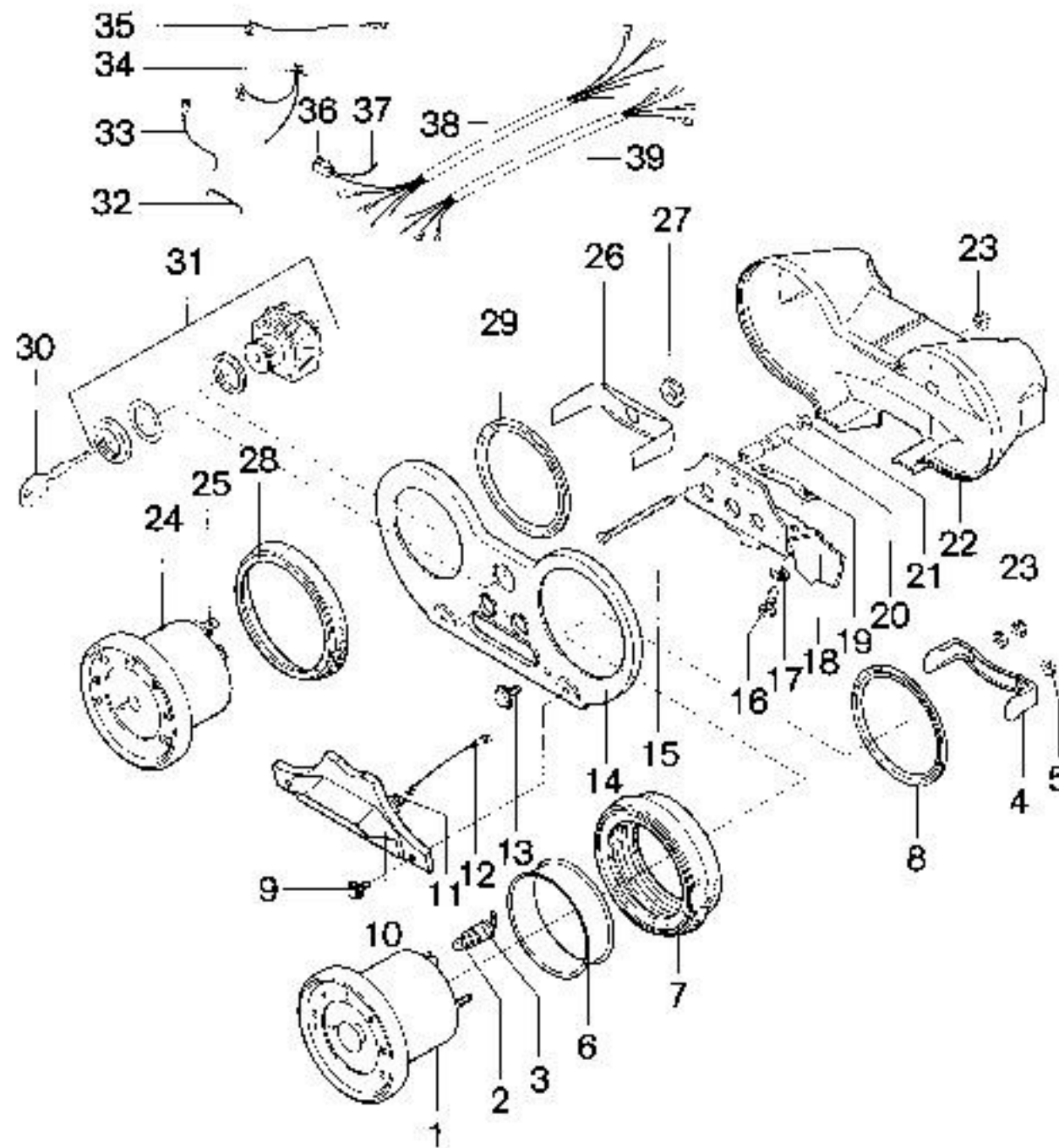




| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                          | alle RS |
|----------|------------|------------------------------------|---------|
| -        | 27.08.99a  | Cockpit, vollst.                   | 1       |
| 1        | 27.78.76   | Drehzahlmesser, vollst.            | 1       |
| 2        | V 08.17.60 | Glühlampe 6 V 0,6 W                | 1       |
| 3        | 87.81.16   | Lampenfassung 1-polig              | 1       |
| 4        | 27.78.21   | Bügel                              | 1       |
| 5        | 00.20.30   | Sechskantmutter M4 DIN 934         | 2       |
| 6        | 27.78.19   | Dämpfungsring                      | 1       |
| 7        | 27.78.24   | Dämpfung                           | 1       |
| 8        | 27.78.20   | Spannring                          | 1       |
| 9        | 02.78.02   | Spanlo-Sechskantschraube M4x8      | 2       |
| 10       | 27.78.29   | Kontrollleuchtenträger             | 1       |
| 11       | V 27.78.75 | Signalleuchte grün mit Glühlampe + | 2       |
| -        | V 27.78.69 | Signalleuchte blau mit Glühlampe + | 1       |
| 12       | 87.81.38   | Masseleitung z. Kontrollleuchte    | 3       |
| 13       | 02.78.03   | Taptite-Sechskantschraube M5x8     | 3       |
| 14       | 27.78.54   | Abdeckung                          | 1       |
| 15       | 00.17.37   | Tylanderschraube M 4x55            | 2       |
| 16       | 00.19.30   | Bleeschraube B 4, 6x16             |         |
| 17       | 00.30.06   | Scheibe 5,3 DIN 125                | 2       |
| 18       | 27.78.49   | Trägerblech                        | 1       |
| 19       | 27.78.53   | Schelle                            | 1       |
| 20       | 27.78.25   | Distanzrohr                        | 2       |
| 21       | 00.20.30   | Sechskantmutter M 4 DIN 934        | 2       |
| 22       | 27.78.16a  | Gehäuse                            | 1       |
| 23       | 00.29.31   | Sicherungsmutter M 4 DIN 980       | 3       |
| 24       | 09.21.21   | Tachometer, vollst.                | 1       |
| 25       | 87.81.17   | Lampenfassung, 2-polig             | 1       |
| -        | V 08.17.60 | Glühlampe 6 V 0,6 W                | 1       |
| 26       | 27.78.17   | Bügel                              | 1       |
| 27       | 27.08.02   | Sechskantmutter                    | 1       |
| 28       | 27.78.34   | Zwischenring                       | 1       |



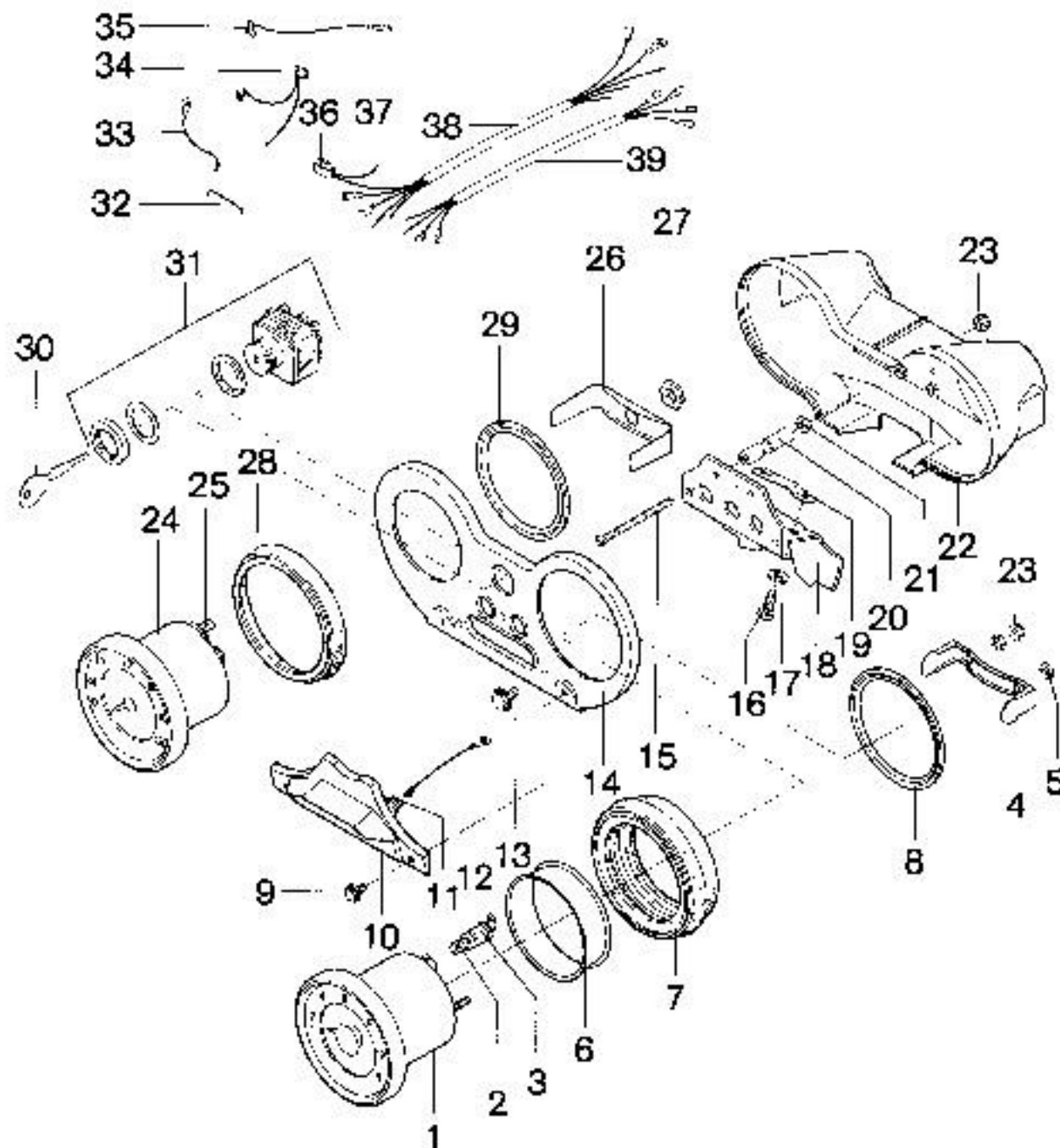
Gruppe: Elektr. Anlage/Cockpit, Nabenantrieb, Tachowelle  
 von Fg.-Nr. 5 168 955  
 bis Fg.-Nr. 5 176 904



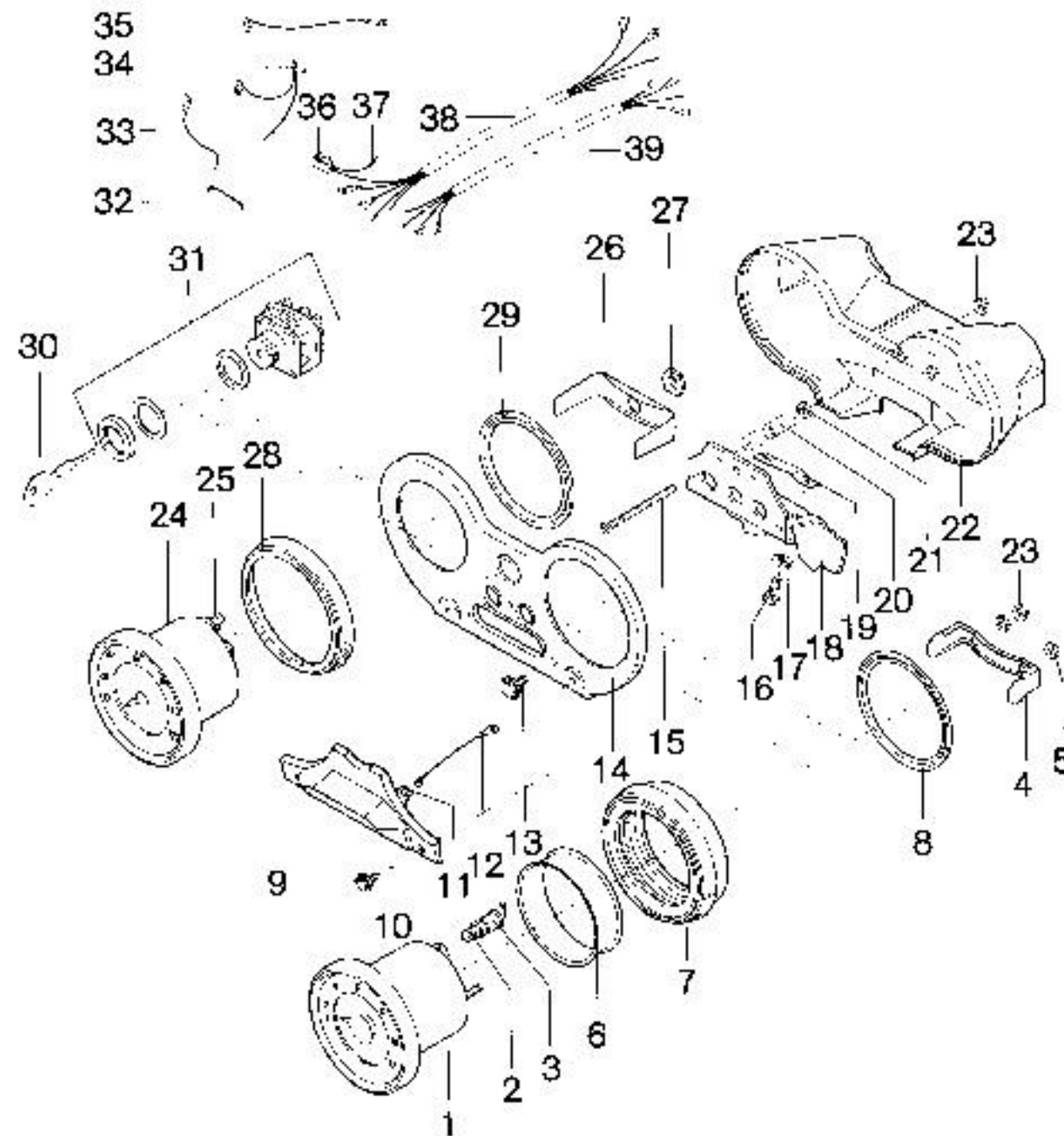
| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                          | alle RS |
|----------|------------|------------------------------------|---------|
| 29       | 27.78.20   | Spannring                          | 1       |
| 30       | V 27.78.30 | Zündschlüssel                      | 1       |
| -        | V 27.00.13 | Griffkappe f. Zündschlüssel        | 1       |
| 31       | V 27.78.66 | Zünd-Lichtschalter                 | 1       |
| 32       | 87.81.33   | Verbinder gelb                     | 1       |
| 33       | 87.81.37   | Masseleitung z. Zündschalter       | 1       |
| 34       | 87.81.35   | Leitung f. Instrumentenbeleuchtung | 1       |
| 35       | 87.81.36   | Masseleitung z. Tachometer         | 1       |
| 36       | 00.95.08   | Leistungsverbinder B 1 DIN72586    | 1       |
| 37       | 87.81.29   | Verbinder blau                     | 2       |
| 38       | 87.81.50   | Kabelstrang z. Cockpit             | 1       |
| 39       | 87.81.64   | Kabelstrang z. Signalleuchte       | 1       |
| -        | V 27.78.90 | <u>Nabenantrieb</u>                | 1       |
| -        | V 27.78.96 | <u>Tachometerwelle</u>             | 1       |

+ } Glühlampen sind mit Signalleuchte vergossen.  
 Im Bedarfsfall Signalleuchte vollst. austauschen

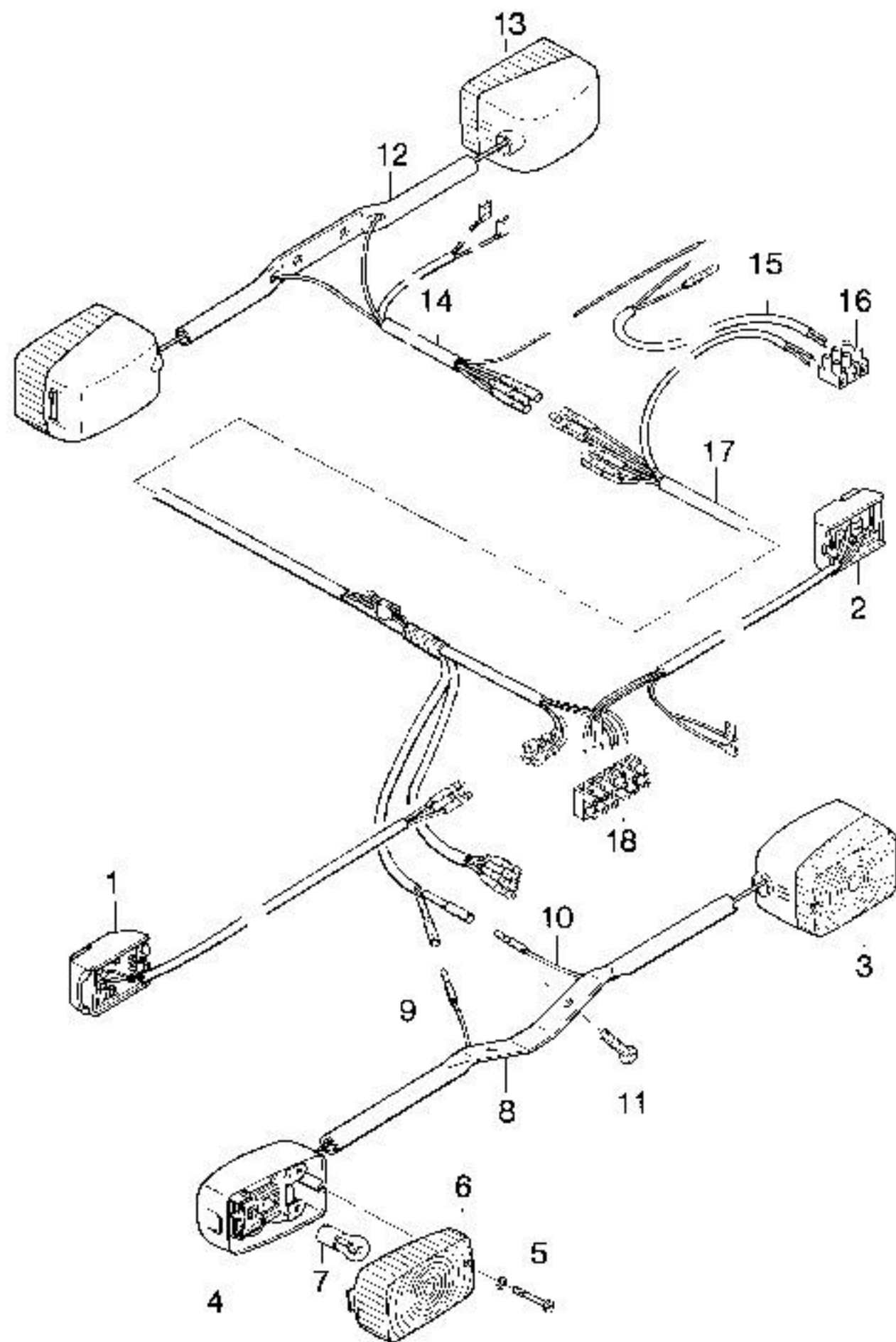
| Bild-Nr. | ET-Nr.       | Benennung                                               | alle RS |
|----------|--------------|---------------------------------------------------------|---------|
| -        | 27.08.87     | <u>Cockpit, vollst.</u> (grüne Zifferblätter)           | 1       |
| 1        | 27.08.85     | <u>Drehzahlmesser, vollst.</u> (mit grünem Zifferblatt) | 1       |
| 2        | V 08.17.60   | Glühlampe 6 V 0,6 W                                     | 1       |
| 3        | 87.81.16     | Lampenfassung, 1-polig                                  | 1       |
| 4        | 27.08.05     | Bügel                                                   | 1       |
| 5        | 00.20.30     | Sechskantmutter M 4 DIN 934                             | 2       |
| 6        | 27.78.19     | Dämpfungsring                                           | 1       |
| 7        | 27.78.24     | Dämpfung                                                | 1       |
| 8        | 27.78.20     | Spannring                                               | 1       |
| 9        | 02.78.02     | Spaulo-Sechskantschraube M4x8                           | 2       |
| 10       | 27.78.29     | Kontrolleuchtenträger                                   | 1       |
| 11       | V 27.78.75 + | Signalleuchte grün m. Glühlampe                         | 2       |
| -        | V 27.78.69 + | Signalleuchte blau m. Glühlampe                         | 1       |
| 12       | 87.81.38     | Masseleitung z. Kontrolleuchte                          | 3       |
| 13       | 02.78.03     | Taptite-Sechskantschraube M5x8                          | 3       |
| 14       | 27.78.54     | Abdeckung                                               | 1       |
| 15       | 00.17.37     | Zylinderschraube M 4x55                                 | 2       |
| 16       | 00.19.30     | Blechschrabe B 4, 6x16                                  |         |
| 17       | 00.30.06     | Scheibe 5,3 DIN 125                                     | 2       |
| 18       | 27.78.49     | Trägerblech                                             | 1       |
| 19       | 27.78.53     | Schelle                                                 | 1       |
| 20       | 27.78.25     | Distanzrohr                                             | 2       |
| 21       | 00.20.30     | Sechskantmutter M 4 DIN 934                             | 2       |
| 22       | 27.78.16a    | Gehäuse                                                 | 1       |
| 23       | 00.29.31     | Sicherungsmutter M 4 DIN 980                            | 3       |
| -        | 27.08.96     | <u>Tachometer, vollst.</u> (mit grünem Zifferblatt)     | 1       |
| 25       | 87.81.17     | Lampenfassung, 2-polig                                  | 1       |
| -        | V 08.17.60   | Glühlampe 6 V 0,6 W                                     | 1       |



| Bild-Nr. | ET-Nr.   | Benennung                          | alle RS |
|----------|----------|------------------------------------|---------|
| 26       | 27.08.04 | Bügel                              | 1       |
| 27       | 27.08.02 | Sechskantmutter                    | 1       |
| 28       | 27.78.34 | Zwischenring                       | 1       |
| 29       | 27.78.20 | Spannring                          | 1       |
| 30       | 27.78.30 | Zündschlüssel                      | 1       |
| -        | 27.00.13 | Griffkappe f. Zündschlüssel        | 1       |
| 31       | 27.78.66 | Zünd-Lichtschalter                 | 1       |
| 32       | 87.81.33 | Verbinder gelb                     | 1       |
| 33       | 87.81.37 | Masseleitung z. Zündschalter       | 1       |
| 34       | 87.81.35 | Leitung f. Instrumentenbeleuchtung | 1       |
| 35       | 87.81.36 | Masseleitung z. Tachometer         | 1       |
| 36       | 00.95.08 | Leitungsverbinder B1 DIN 72586     | 1       |
| 37       | 87.81.29 | Verbinder blau                     | 1       |
| 38       | 87.81.50 | Kabelstrang z. Cockpit             | 1       |
| 39       | 87.81.64 | Kabelstrang z. Signalleuchte       | 1       |
| -        | 27.78.90 | Nabenantrieb                       | 1       |
| -        | 27.78.96 | Tachometerwelle                    | 1       |



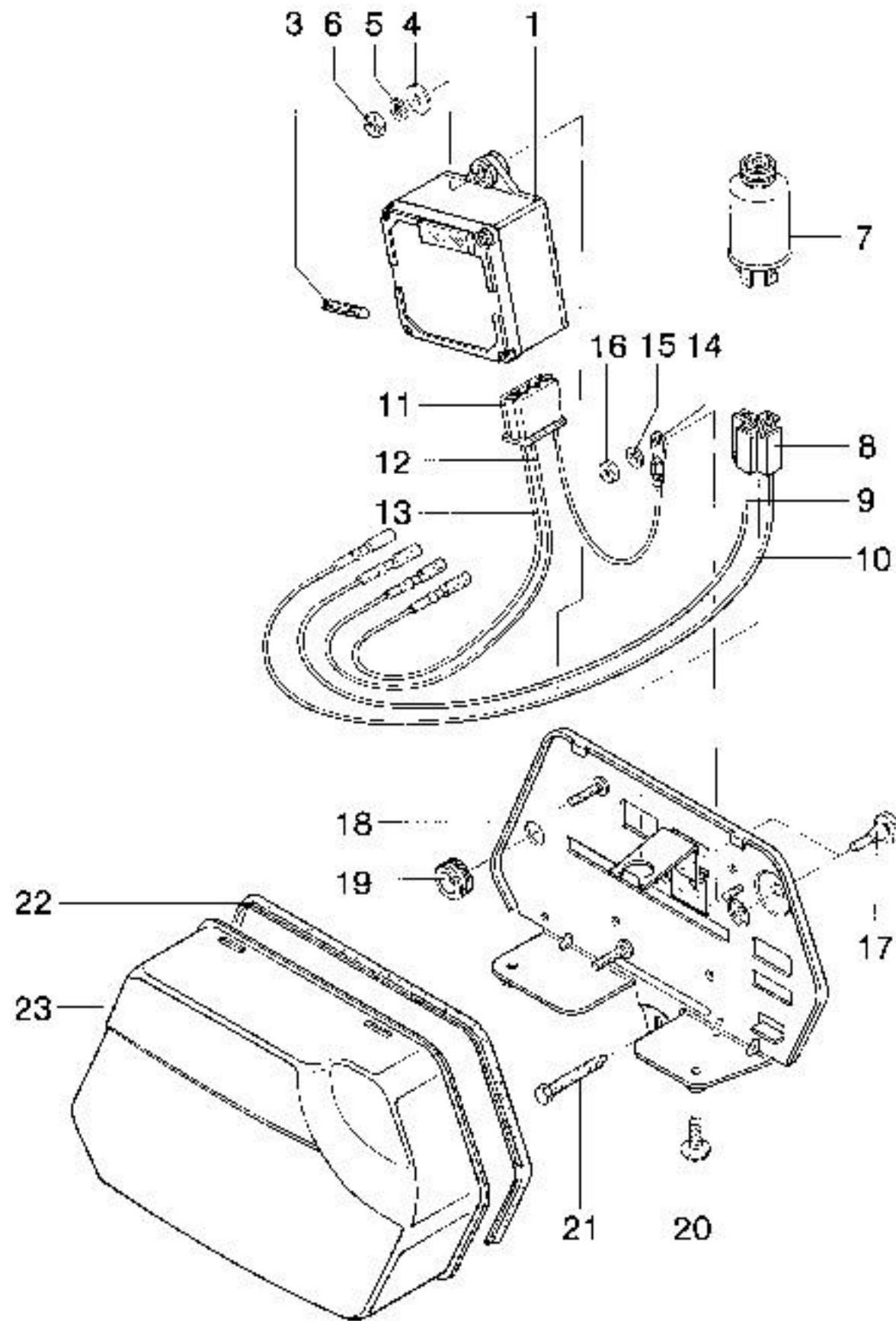
+ ) Glühlampen sind mit Signalleuchte vergossen.  
 ) Im Bedarfsfall Signalleuchte vollst. austauschen.



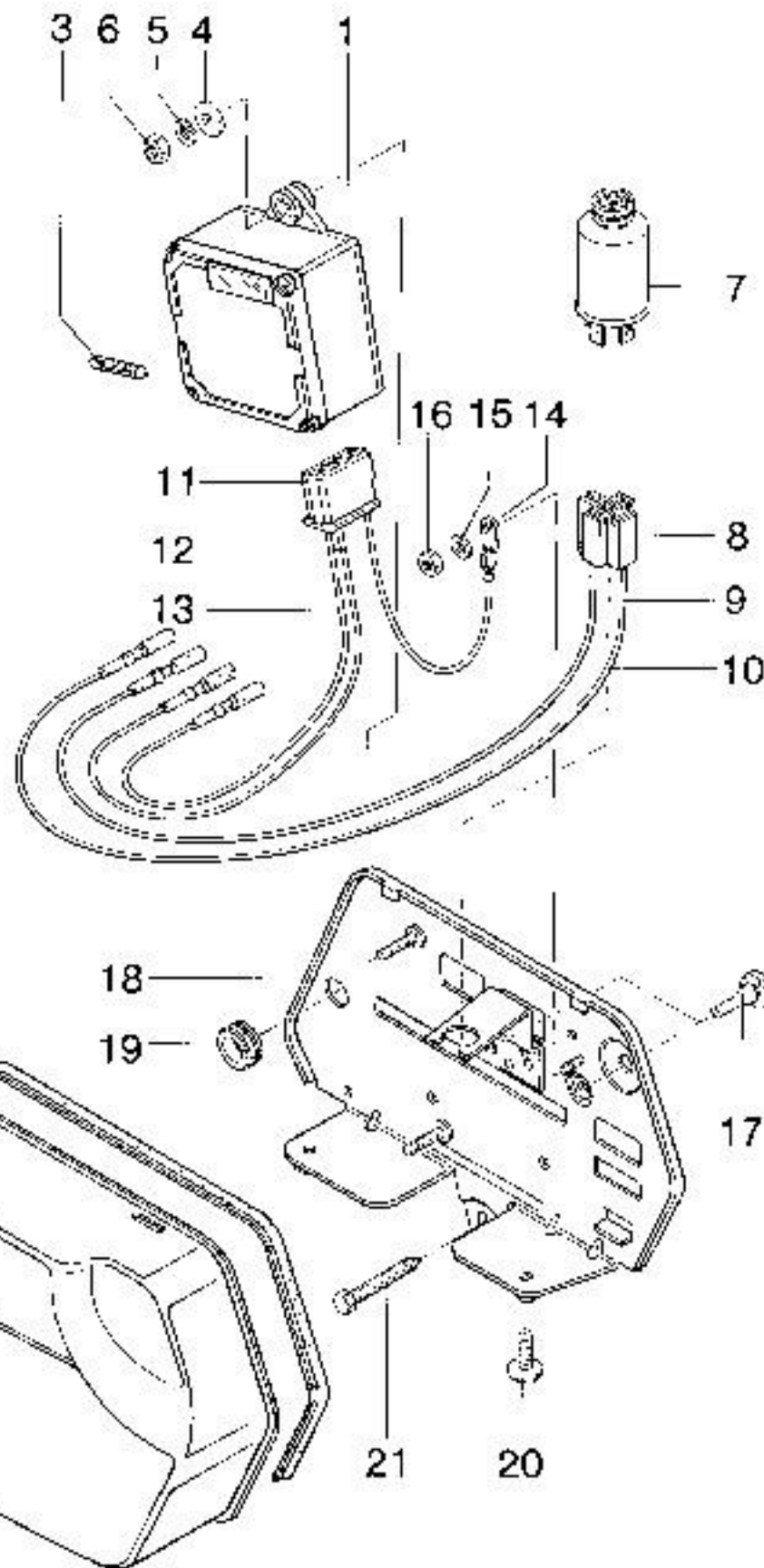
Gruppe: Elektr. Anlage/Blinkerschalter, Lenkerschalter  
Blinkerhalter mit Blinkleuchten,  
Kabelstränge

| Bild-Nr. | ET-Nr.   | Benennung                                          | alle RS |
|----------|----------|----------------------------------------------------|---------|
| 1 ✓      | 87.81.78 | Blinkerschalter mit Kabel                          | 1       |
| 2 ✓      | 87.81.73 | Lenkerschalter mit Kabel                           | 1       |
| -        | 00.17.07 | Zylinderschraube M4x10 DIN 84                      | 2       |
| -        | 97.13.46 | Blinkerhalter vorn, vormont.                       | 1       |
| 3 ✓      | 97.13.52 | Blinkleuchte, vollst.                              | 2       |
| 4        | 09.03.26 | Blinkergehäuse                                     | 2       |
| 5        | 09.03.20 | Schraube mit U-Scheibe                             | 2       |
| -        | 09.03.22 | Lampenträger                                       | 2       |
| -        | 09.03.23 | Klemmschellen                                      | 2       |
| -        | 09.03.24 | Zahnscheiben                                       | 4       |
| -        | 09.03.25 | Sechskantblechschrauben 4,2x16                     | 4       |
| 6 ✓      | 09.03.19 | Lichtaustritt                                      | 2       |
| 7 ✓      | 08.17.72 | Glühlampe 6V 21W DIN 72601                         | 2       |
| 8        | 97.13.07 | Blinkerhalter, vorn                                | 1       |
| 9        | 97.13.38 | Kabel für Blinker vorn, links                      | 1       |
| 10       | 97.13.39 | Kabel für Blinker vorn, rechts                     | 1       |
| 11       | 00.11.12 | Sechskantschraube M6x10 DIN 933                    | 2       |
| -        | 00.43.57 | Federscheibe B6 DIN 137                            | 2       |
| 12       | 97.03.47 | Blinkerhalter hinten                               | 1       |
| 13 ✓     | 97.13.52 | Blinkleuchte, vollst. (Einzelteile siehe Pos. 4-6) | 2       |
| - ✓      | 08.17.72 | Glühlampe 6V 21W DIN 72601                         | 2       |
| 14       | 87.01.88 | Kabelstrang z. Heck                                | 1       |
| 15       | 87.81.51 | Kabelstrang zur Trennstelle                        | 1       |
| 16       | 00.95.10 | Trägerplatte                                       | 1       |
|          |          | Leitungsverbinder B3 DIN 72586                     | 1       |
| 17       | 87.81.58 | Hauptkabelstrang                                   | 1       |
| 18       | 00.95.16 | Leitungsverbinder B6 DIN 72586                     | 1       |



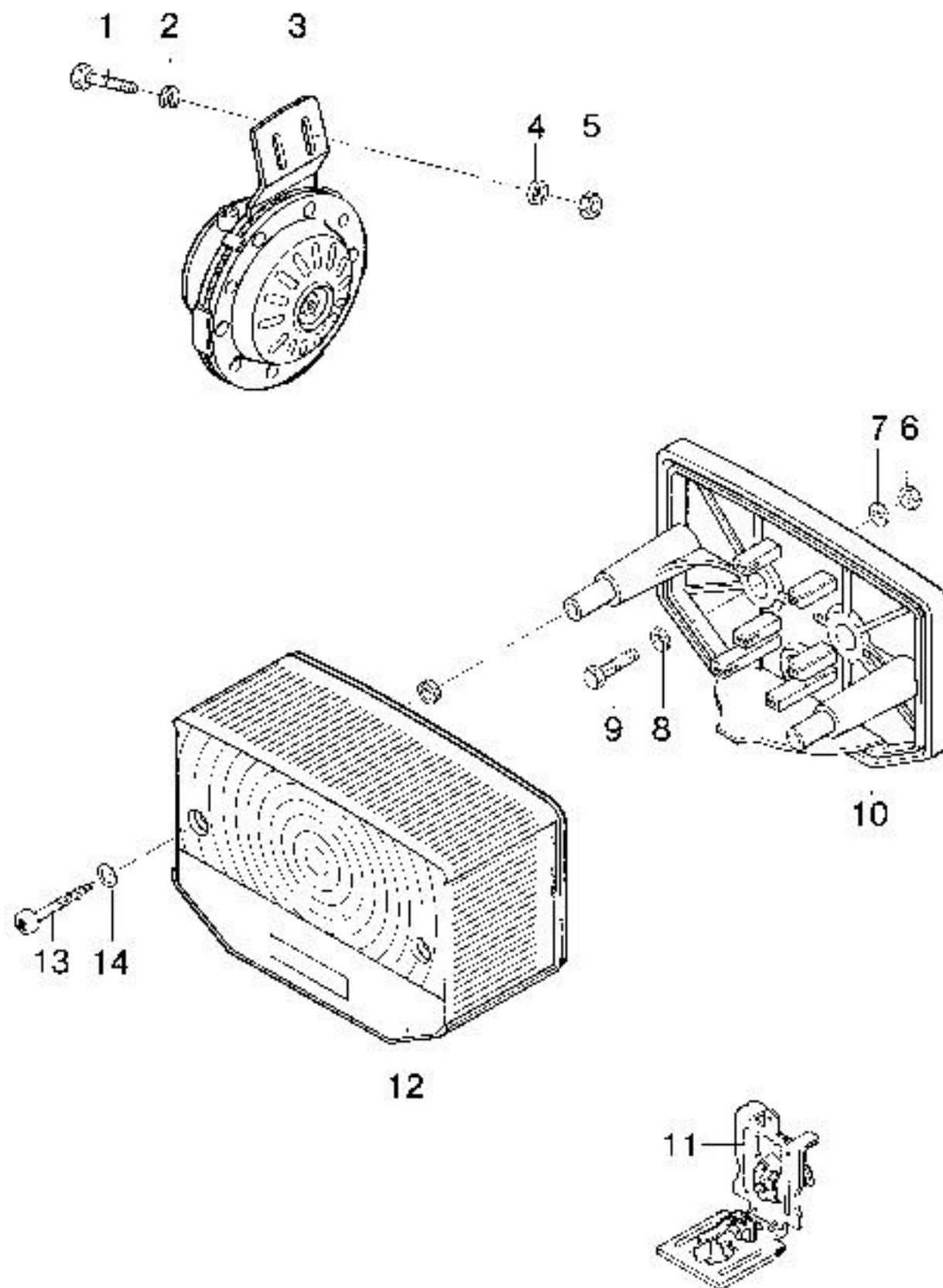


| Bild-Nr.                  | ET-Nr.       | Benennung                                          | alle RS |
|---------------------------|--------------|----------------------------------------------------|---------|
| -                         | 97.13.57 +   | Kasten rechts, vollst. (nicht lackiert)            | 1       |
| 1                         | V 97.13.54   | Ladeeinheit, vollst.                               | 1       |
| 3                         | V 08.17.74   | ↑ Sicherung 8 A DIN 72581                          | 1       |
| 4                         | 00.33.51     | Scheibe A 5,3 DIN 9021                             | 2       |
| 5                         | 00.43.62     | Federscheibe B 5 DIN 137                           | 2       |
| 6                         | 00.20.02     | Sechskantmutter M 5 DIN 934                        | 2       |
| 7                         | V 97.13.26 + | Blinkgeber                                         | 1       |
| -                         | V 87.88.03 * | - Blinkgeber                                       | 1       |
| -                         | V 97.13.25 * | - Spannring                                        | 1       |
| -                         | 87.88.02 *   | - Schaumstoffplatte                                | 1       |
| -                         | 97.13.65     | Kabelstrang zum Blinkgeber, vollst.                | 1       |
| 8                         | 97.13.15     | ↑ Steckhülsegehäuse                                | 1       |
| 9                         | 97.13.19     | Leitung (blau) zum Blinkgeber Kl. 49               | 1       |
| 10                        | 97.13.20     | Leitung (schwarz-weiß-grün) zum Blinkgeber Kl. 49a | 1       |
| -                         | 97.13.53     | Kabelstrang zur Ladeeinheit, vollst.               | 1       |
| 11                        | 97.13.16     | ↑ Stückhülsegehäuse                                | 1       |
| 12                        | 97.13.21     | Leitung (grün) zum Wechselstromeingang 1           | 1       |
| 13                        | 97.13.40     | Leitung (rot) zum Gleichstromausgang               | 1       |
| 14                        | 97.13.36     | Masseleitung (braun)                               | 1       |
| 15                        | 00.43.64     | Federscheibe B 4 DIN 137                           | 1       |
| 16                        | 00.20.30     | Sechskantmutter M 4 DIN 934                        | 1       |
| 17                        | 97.03.13     | Gummipilz (rechts ü links je 4)                    | 4       |
| 18                        | 97.13.55 +   | Trägerplatte rechts                                | 1       |
| -                         | 87.88.69 *   | - Trägerplatte rechts                              | 1       |
| -                         | 97.03.93     | Trägerplatte links                                 | 1       |
| 19                        | 87.73.01     | Kabeltülle                                         | 1       |
| + ) bis Fg.-Nr. 5 179 404 |              |                                                    |         |
| * ) ab Fg.-Nr. 5 179 405  |              |                                                    |         |



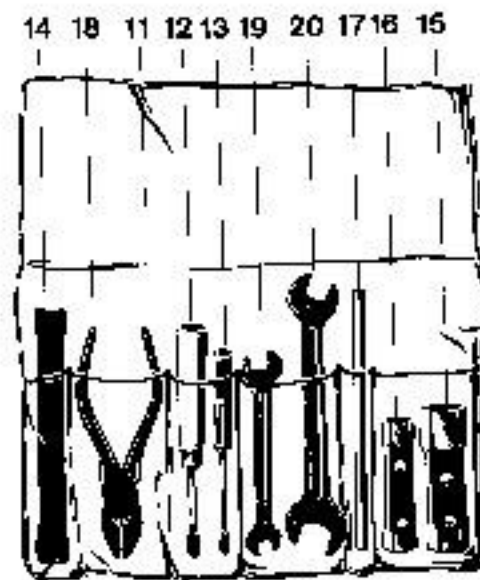
| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                                                       | alle RS |
|----------|------------|-----------------------------------------------------------------|---------|
| 20       | V 97.03.37 | Schraube (rechts + links je 2)                                  | 2       |
| 21       | 00.11.46   | Sechskantschraube M6x12 Sb<br>Z 3-2 DIN 933                     | 2       |
| 22       | V 97.03.22 | Keder (rechts + links je 1)                                     | 2       |
| 23       | 97.13.02   | Deckel rechts                                                   | 1       |
| -        | 97.03.25   | Deckel links                                                    | 1       |
| -        | 77.81.32   | Abziehbild "RS" (rechts + links je 1)                           | 2       |
| -        | 27.00.19a  | Abziehbild "Elektronik" (rechts + links je 1)                   | 2       |
| -        | 37.29.19   | Trägerplattenhalter (am Rahmen angeschweißt, rechts+links je 1) | 2       |
| -        | 00.11.46   | Sechskantblechschraube (rechts + links je 2)                    | 4       |

Gruppe: Elektr. Anlage/Signalhorn, Rücklicht  
Seitenstrahler hinten



| Bild-Nr. | ET-Nr.       | Benennung                                                                         | alle RS |
|----------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1        | 00.11.13     | Sechskantschraube M 6 x 12 DIN 933                                                | 2       |
| 2        | 00.30.02     | Scheibe 6,4 DIN 125                                                               | 2       |
| 3        | V 87.81.49   | <u>Signalhorn</u>                                                                 | 1       |
| 4        | 00.40.63     | Zahnscheibe A 6,4 DIN 6797                                                        | 2       |
| 5        | 00.20.10     | Sechskantmutter M6 DIN 934                                                        | 2       |
| -        | 00.33.50     | Scheibe A 6,4 DIN 9021                                                            | 1       |
| -        | 00.43.57     | Federscheibe                                                                      | 1       |
| -        | 87.01.89     | Kabelstrang zum Horn                                                              | 1       |
| 6        | 00.20.10     | Sechskantmutter M 6 DIN 934                                                       | 2       |
| 7        | 00.43.57     | Federscheibe B 6 DIN 137                                                          | 2       |
| 8        | 00.33.50     | Scheibe A 6,4 DIN 9021                                                            | 2       |
| 9        | 00.11.17     | Sechskantschraube M 6 x 20 DIN 933                                                | 2       |
| -        | 87.81.65 +   | <u>Schluß-Brems-Kennzeichen-Rückstrahler-Leuchte, vollst. ohne Seitenstrahler</u> | 1       |
| 10       | 87.87.01     | ↑ Gehäuse                                                                         | 1       |
| 11       | 87.81.41     | ↑ Lampenträger                                                                    | 1       |
| 12       | V 87.81.42 + | ↑ Lichtaustritt                                                                   | 1       |
| 13       | 87.81.43     | ↑ Linsenschraube                                                                  | 2       |
| 14       | 87.81.44     | ↑ Scheibe                                                                         | 2       |
| -        | 87.87.93 *   | <u>Schluß-Brems-Kennzeichen-Rückstrahler-Leuchte, vollst. mit Seitenstrahler</u>  | 1       |
| 10       | 87.87.01     | ↑ Gehäuse                                                                         | 1       |
| 11       | 87.81.41     | ↑ Lampenträger                                                                    | 1       |
| 12       | V 87.87.07 * | ↑ Lichtaustritt mit Seitenstrahler                                                | 1       |
| -        | V 87.87.06 * | ↑ Seitenstrahler                                                                  | 2       |
| 13       | 87.81.43     | ↑ Linsenschraube                                                                  | 2       |
| 14       | 87.81.44     | ↑ Scheibe                                                                         | 2       |
| -        | 87.71.83     | Massekabel                                                                        | 1       |
| -        | V 08.17.72   | Glühlampe 6 V 21 W DIN 72601 (Bremslicht)                                         | 1       |
| -        | V 08.15.15   | Glühlampe 6 V 5 W DIN 72601 (Rücklicht)                                           | 1       |
| -        | 87.73.01     | Kabeltülle                                                                        | 1       |

K 545 128 g



| Bild-Nr. | ET-Nr.     | Benennung                            | alle RS |
|----------|------------|--------------------------------------|---------|
| -        | V 27.87.97 | <u>Werkzeugsatz</u>                  | 1       |
| 11       | 27.07.14   | Werkzeugtasche mit Gummiring         | 1       |
| 12       | 91.01.05   | Schraubenzieher 6 mm breit           | 1       |
| 13       | 91.01.08   | Schraubenzieher 3 mm                 | 1       |
| 14       | 27.77.11   | Montierhebel                         | 1       |
| 15       | 91.01.01   | Steckschlüssel SW 17/21              | 1       |
| 16       | 27.77.04   | Steckschlüssel SW 10/13              | 1       |
| 17       | 00.59.22   | Drehstift A 8x140 DIN 900            | 1       |
| 18       | 91.01.09   | Kombinationszange                    | 1       |
| 19       | 00.95.55   | Doppelmaulschlüssel 8x11 DIN895      | 1       |
| 20       | 00.95.56   | Doppelmaulschlüssel 10x13<br>DIN 895 | 1       |
| -        | 235.01.20  | <u>Luftpumpe</u>                     | 1       |

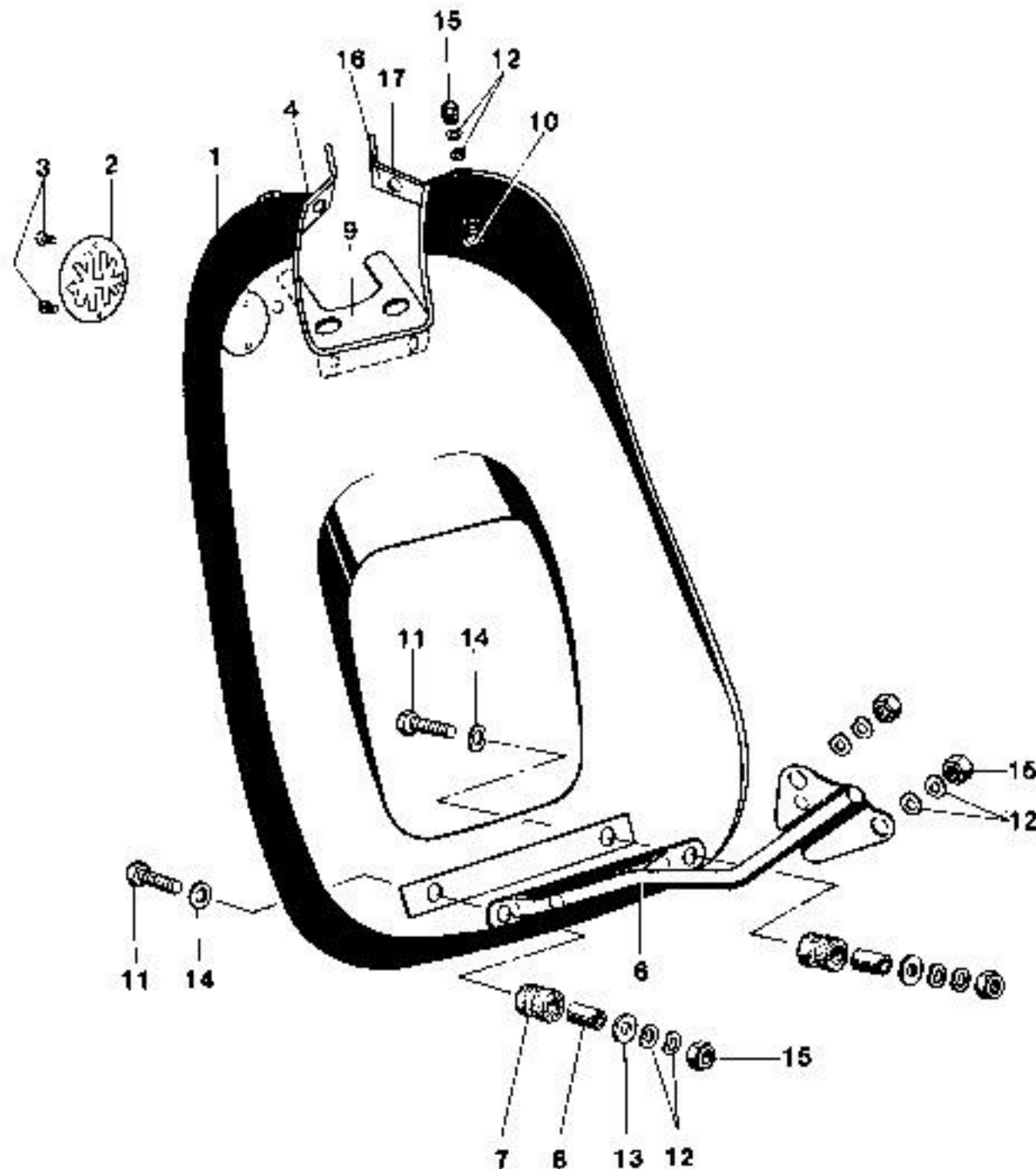
K 545 159 b



Gruppe : Zubehör/Beinschutz +

| Bild-Nr. | ET-Nr.    | Benennung                      | RS-L | RSH-L |
|----------|-----------|--------------------------------|------|-------|
| -        | 97.12.00  | <u>Beinschutz, vollst.</u>     | 1    | 1     |
| 1        | 97.81.97  | Schutzschild                   | 1    | 1     |
| 2        | 27.26.02  | Plakette                       | 1    | 1     |
| 3        | 00.58.54  | Senkniet 2x5 DIN 661           | 2    | 2     |
| 4        | 97.02.09  | Keder 1855 lang                | 1    | 1     |
| -        | 97.02.08  | Keder 375 lang                 | 1    | 1     |
| 6        | 97.91.99  | Halter                         | 1    | 1     |
| 7        | 97.21.03  | Buchse                         | 2    | 2     |
| 8        | 97.21.04  | Hülse                          | 2    | 2     |
| 9        | 97.02.04  | Halterung oben                 | 1    | 1     |
| 10       | 00.11.23  | Sechskantschraube M6x12 DIN933 | 4    | 4     |
| 11       | 00.11.32  | Sechskantschraube M6x25 DIN933 | 2    | 2     |
| 12       | 00.43.63  | Federscheibe B6 DIN 137        | 12   | 12    |
| 13       | 00.33.50  | Scheibe A 6,4 DIN 9021         | 2    | 2     |
| 14       | 00.30.02  | Scheibe 6,4 DIN 125            | 2    | 2     |
| 15       | 00.20.19  | Sechskantmutter M6 DIN 934     | 6    | 6     |
| 16       | 97.02.06  | Halter oben                    | 2    | 2     |
| 17       | 285.00.12 | Tülle                          | 2    | 2     |

+ Der Beinschutz kann nur an Fahrzeugen  
ohne Motorschutzbügel montiert werden.



## Gruppe: Sortimente

| Bild-Nr.  | ET-Nr. | Benennung                                   | Anzahl |
|-----------|--------|---------------------------------------------|--------|
| 00.01.71  | V      | Satz Radialdichtringe, vollst.              | 1      |
| 00.77.50  |        | Radialdichtring B15x24x7<br>DIN 3760        | 1      |
| 00.76.53  |        | Radialdichtring 17x28x8                     | 2      |
| 00.01.69  | V      | Satz Kugellager, vollst.                    | 1      |
| 00.63.00  |        | Kugellager B0 17 DIN 615                    | 2      |
| 00.60.31  |        | Kugellager 6004/C3 DIN 625                  | 1      |
| 00.61.00  |        | Kugellager 6201/C3 DIN 625                  | 1      |
| 00.61.01  |        | Kugellager 6202/C3 DIN 625                  | 1      |
| 00.61.30  |        | Kugellager 6302/C3 DIN 625                  | 1      |
| 00.01.104 | V      | Satz Dichtungen, vollst.                    | 1      |
| 15.61.02  |        | Gehäusedichtung                             | 1      |
| 15.10.02  |        | Dichtung für Gehäusedeckel                  | 1      |
| 37.52.27  |        | Dichtung für Saugschalldämpfer              | 1      |
| 00.70.01  |        | Dichtring C12x16 DIN 7603                   | 2      |
| 00.70.04  |        | Dichtring A10x14 DIN 7603                   | 1      |
| 00.70.08  |        | Dichtring C6x10 DIN 7603                    | 1      |
| 00.70.15  |        | Dichtring C7x12x2 DIN 7603                  | 2      |
| 00.70.12  |        | Dichtring A26x31 DIN 7603                   | 2      |
| 15.51.02  |        | Runddichtring für Gehäuse links             | 1      |
| 00.01.67  |        | Runddichtring für Kickstarter-<br>welle     | 1      |
| 15.51.04  |        | Runddichtring für Gehäuse links             | 1      |
| 01.10.01  |        | Dichtung für Saltarretierung                | 1      |
| 15.43.01  |        | Zylinderkopfdichtung                        | 1      |
| 15.43.04  |        | Zylinderfußdichtung                         | 1      |
| 15.43.05  |        | Dichtung für Saugleitung                    | 1      |
| 00.70.17  |        | Dichtring C32x38 DIN 7603                   | 1      |
| 01.00.14  |        | Runddichtring 20x2,5                        | 2      |
| 00.70.22  |        | Dichtring C14x18                            | 1      |
| 00.71.00  |        | Runddichtring 19x1,5 für<br>Schalthebelnabe | 1      |

Gruppe: Sonderzubehör/Packtaschenhalter, Packtaschen  
(nur direkt vom Werk lieferbar)

| Bild-Nr.       | ET-Nr. | Benennung                                                                                                | Anzahl |
|----------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 09.10.10/11/12 |        | Packtaschenhalter, links und<br>rechts mit Befestigungsatz<br>nur für Fahrzeuge mit Spoiler-<br>sitzbank | 1      |
| 09.10.06/07    | +      | Packtaschenpaar                                                                                          | 1      |
| 09.10.06       | +      | ↑ Packtasche links                                                                                       | 1      |
| 09.10.07       | +      | ↑ Packtasche rechts                                                                                      | 1      |

+) Bei Bestellung bitte Farbe angeben -  
schwarz oder orange

# Alphabetisches Sachverzeichnis - Kleinkrafttrad

|                                     |            |                                   |                    |
|-------------------------------------|------------|-----------------------------------|--------------------|
| Auspuffanlage                       | N 15       | Kabelstränge                      | P 1, P 3, P 4, P 5 |
| Beinschutz                          | P 9        | Kasten rechts + links             | P 5                |
| Blinkerhalter                       | P 4        | Keilwelle                         | N 10               |
| Blinkerschalter                     | P 4        | Kennzeichenunterlage              | N 19               |
| Blinkgeber                          | P 5        | Kettenkasten                      | O 11               |
| Blinkleuchten                       | P 4        | Kettenrad                         | O 16               |
| Bowdenzüge: Hinterrad-Bremszug      | O 2        | Kettenritzel                      | N 10               |
| Gaszug                              | O 8, O 9   | Kickstarterhebel                  | N 12               |
| Vorderrad-Bremszug                  | O 8        | Kickstarterwelle                  | N 12               |
| Kupplungszug                        | O 10       | Kolben                            | N 7                |
| Bremlichtschalter                   | O 4        | Kraftstoffbehälter                | O 12               |
| Bremsscheibe                        | O 14       | Kraftstoffhahn                    | O 12               |
| Bremsschlauch                       | O 16       | Kupplung                          | N 9                |
| Bremszange                          | O 15       | Kupplungshebel                    | O 10               |
| Cockpit                             | O 20, P 2  | Kupplungszug                      | O 10               |
| Drehzahlmesser                      | O 20, P 2  | Kurbeltrieb                       | N 8                |
| Federbein                           | O 1        | Ladeeinheit                       | P 5                |
| Fußbremshebel                       | O 2        | Lenkerbügel                       | O 7                |
| Fußrastengummi                      | O 2        | Lenkerschalter                    | P 2                |
| Fußschalthebel                      | N 12       | Lenkschloß                        | N 17               |
| Gasdrehgriff                        | O 8        | Luftfilter                        | N 14               |
| Gasdrehgriff mit Hauptbremszylinder | O 9        | Luftpumpe                         | P 8                |
| Gaszug                              | O 8, O 9   | M-Lenker                          | O 7                |
| Gehäuse links                       | N 4        | Motor                             | N 3                |
| Gehäuse rechts                      | N 6        | Motorschutzbügel                  | N 17               |
| Gepäckträger                        | N 18, N 19 | Motorverkleidung                  | O 11               |
| Gußrad vorn                         | O 13, O 14 | Nabenantrieb                      | P 1, P 3           |
| Gußrad hinten                       | O 17       | Packtaschen und Packtaschenhalter | P 10               |
| Hauptbremszylinder                  | O 9        | Primärantrieb                     | N 8, N 9           |
| Heckverkleidung                     | N 19       | Rahmen                            | N 17               |
| Hinterrad                           | O 17       | Rücklicht                         | P 7                |
| Hinterrad-Bremszug                  | O 2        | Rückspiegel                       | O 10               |
| Hinterrad-Kotflügel                 | N 18, N 20 | Seitenstrahler vorn               | O 6                |
| Hinterrad-Schwinge                  | O 1        | Seitenstrahler hinten             | P 7                |
| Hochlenker                          | O 7        | Signalhorn                        | P 7                |
| Hupe                                | P 7        | Sitzbank                          | N 18               |
|                                     |            | Sonderzubehör                     | P 10               |

|                                               |       |      |
|-----------------------------------------------|-------|------|
| Sortimente                                    |       | O 10 |
| Spoilersitzbank                               |       | N 19 |
| Sportfederbein                                |       | O 1  |
| Schaltgabeln                                  |       | N 10 |
| Schaltgetriebe                                | N 10, | N 12 |
| Schalthebelnabe                               |       | N 12 |
| Schaltwalze                                   |       | N 10 |
| Scheinwerfer                                  |       | O 19 |
| Scheinwerferhalter                            |       | O 3  |
| Schluß-Brems-Kennzeichen-Rückstrahler-Leuchte |       | P 7  |
| Schwinge                                      |       | O 1  |
| Ständer                                       |       | O 1  |
| Steuerlager                                   | N 17, | O 5  |
| Tachometer                                    | O 20, | P 2  |
| Tachometerwelle                               | P 1,  | P 3  |
| Teleskopgabel                                 |       | O 3  |
| Typenschild                                   |       | N 17 |
| Unterbau                                      |       | O 2  |
| Verbundrad vorn                               |       | O 14 |
| Verbundrad hinten                             |       | O 17 |
| Vergaser                                      |       | N 13 |
| Verkleidungen                                 |       | O 11 |
| Vorderrad                                     | O 13, | O 14 |
| Vorderrad-Bremszug                            |       | O 8  |
| Vorderrad-Kotflügel                           | O 5,  | O 6  |
| Vorgelegewelle                                |       | N 10 |
| Vorkammer                                     |       | N 14 |
| Werkzeug                                      |       | P 8  |
| Werkzeugsatz                                  |       | P 8  |
| Zubehör                                       |       | P 9  |
| Zündanlage                                    |       | N 16 |
| Zündkerze                                     |       | N 7  |
| Zylinder                                      |       | N 7  |
| Zylinderkopf                                  |       | N 7  |